# 技報

# UNIVAC TECHNOLOGY REVIEW

# 1984年8月 第7号

論文       高階微分方程式の解析法 ····································	1
ボトル設計システム佐藤芳雄,明尾 誠	20
MOS-VLSI 欠陥の分類,テスト, および除去	
•	
シリーズ1100カナ漢字変換システムの開発·······三ッ矢裕一,吉田正行,小山憲一 プログラム言語の日本語化実験	40
	57
データ・セキュリティ	
障害に耐える閉じた環境としての1100/90シリーズ·······S. J. Rawlins	77
二相流解析	
その背景とモデリング	96
TECHNOLOGY TREND	
情報処理教育のカリキュラム朝倉文敏	108
言語 Occam の概要・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
無人化運転システム・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
MEMORANDUM ·····	
CALENDAR·····	
NEW PRODUCTS	125
EDITORS' NOTE·····	表 2

# 日本ユニバック

4階の微分方程式は板曲げや2次元粘性流解析に 実用的に利用されているが、6階以上のものを任意 節点配置の差分法で解くとなると、かなり多量型の 計算となることが予想される。有限要素法でも高次 の要素を用いることが必要となり、その形状関数を 求めることも簡単ではない、藤野の高階微分方程式 の解析法では、高階の微分方程式で Green 積分に より導入される境界条件式の数が、境界積分による それよりも少ない点に目を付け、これを任意節点配 置差分法により数値的に解析する手段を考察してい る。

佐藤らのボトル設計システムは、ライオン(株)からの依頼で開発したボトル設計を支援する実用的 CAD システム BDAS についての報告である. ボトル設計を対象に開発したシステムではあるが、デザイン図画上の線を入力して面を作成していく BDAS の方法は、各種容器や照明器具、玩具、時計の外装といった、幅広い意匠設計の分野にも応用できるものと思われる.

シリコン集積回路のテストは VLSI 回路生産の 急激な拡大によってますます困難になってきている。多くのテスト可能性問題がゲート数とピン類の 増加,ならびに速度の向上により引き起こされている。さらに幾何学的微細化による信号線間隔の近接 と製造工程の複雑化で,データ依存あるいは近接部の干渉による故障といった新しいタイプの障害を引き起している。Y.M. El-ziq の MOS-VISI 欠陥の分類,テスト,および除去では,縮退故障モデルの適切さを調べ,MOS の物理的欠陥を分類し,これらの障害のあるクラスを検出するテスト生成の方法を提示している。また,これらの障害のいくつかを除去するための設計規則とガイドラインを導いている。

入力の問題は、文字種の多い日本語処理では大きな障害となっている。この障害を取り除く有力な入力方式の一つにカナ漢字変換がある。入力速度、使いやすさ、さらに特殊な入力装置を必要としないという点から他の方式より優れており、使用者のニーズも高い。三ツ矢らのシリーズ 1100 カナ漢字変換システムの開発は、シリーズ 1100 のもとで稼動するカナ漢字変換システムである"日本語文章システム/入力"の概要とそのテスト結果の報告である。なお、同システムは稲永氏(九州芸工大)作成の辞

書と、日高氏(九大)、吉村氏(福岡大)達が提唱している文節数最小法を基本としている.

日本語によるプログラミングが脚光を浴びている。アンケート調査によると、既存言語の日本語化はリテラル、注釈、使用者定義名を日本語にできればよいと考える人が多い。真田のプログラム言語の日本語化実験——日本語 PL/I の作成は、既存プログラム言語の日本語化の実験報告である。 PL/I の文をキーワードの一対一変換だけで、それなりに日本語文らしく見せるのに成功している。

信頼できるコンピュータとは必ずしも障害がないものではなく、障害があってもそれに耐えるものであればよい。障害はユーザのプログラムの論理エラーのようにありふれたものもあり、常駐しないページへのアクセスのようにまれなものもある。S.J. Rawlins のデータ・セキュリティ――障害に耐える閉じた環境としての1100/90シリーズでは、1100/90シリーズに組み込まれた保護機構の概略と、それがどのように障害に耐える閉じた環境を実現しているのかについて述べている。

二相流は、産業や生活の中に数多くその例をみる。原子炉、抽出・蒸留装置、混相輸送、ハイウェイ交通、液晶、雪崩、血液、等々、石丸の二相流解析――その背景とモデリングは、相変化を伴う気液二相流に限定し、その解析、とくにモデリングについて紹介する。二相流解析の背景を明らかにし、現象の物理とモデルを結びつけていく方法論を整理することと、モデリング上重要な問題を経験にもとづいて指摘することである。

☆

# 論文 高階微分方程式の解析法

# Analysis Methods of Higher Order Differential Equations

藤 野 勉

要 約 4階,6階等の高階の微分方程式では境界条件式の数が複数個である。Green 積分より導入される境界条件式の数はそれぞれ3,6,…個であるが、境界積分によってこれらは2,3,…個に低減することができる。このように、高階微分方程式では境界条件式の数は複数個となるので、差分法等により数値解析を行うとき境界には不完全高次節点、または数個の0次節点を境界外側に設置することが必要である。これらをダミー節点と呼ぶこととする。当然、領域内は0次節点のみであるから、ダミー節点を用いる方が統一した取り扱いができるので便利である。

Abstract Higher order differential equations of such as 4th, 6th. has a number of boundary condition which are 3, 6, ... respectively when derived from Green integration whereas they are reduced to 2, 3, ... by boundary integration. Therefore it is necessary to put an imperfect higher order node on boundary or to put some zeroth order node outside of the bounday which are called dummy node for numerical analysis by finite difference method. It is convenient to use dummy node method rather than imperfect higher order node method, because we also have same kind of zeroth order nodes in domain.

# 1. はじめに

たとえば平板の面外変形の問題で、板の内部では横変位 w は 4 階の微分方程式で表され、固定、支持の境界では二つ、自由境界では三つの条件式が一般に考えられる。しかるに、その後 Kirchhoff により自由境界でも二つの式で十分であることが指摘されている。このように高階の微分方程式では、解が一意的に存在するための境界条件のあり方について考察の余地が残されているように思われる。高階の式としてはさらに 6,8,… 階の微分方程式も考えられる。たとえば、円筒殻における Donnel の式は 8 階の微分方程式である。高階の微分方程式は、それが導入される過程にも種々あり、それに従って境界条件の形も多種多様であると思れるが、ここでは主として歪関数と作用関数の内積の Green 積分により導かれるものについてのみ考察を進める。

境界条件式も併せて高階の微分方程式が与えられたとき、これを数値的に解析する手段としては有限要素法と任意節点配置差分法の二つが考えられるが、ここでは主として後者の2次元問題について述べる.

なお一般に  $2,4,6,8,10,\cdots$  階の微分方程式は,それぞれ  $1,2,3,4,5,\cdots$  個の境界条件式が必要にして十分である.

# 2. 4 階微分方程式

前に述べたように高階の微分方程式が導入される過程には種々の場合があるが、ことではまず2変数、2階の微分方程式から、一つの変数を消去して導く場合について考察する、いま二つの変数をu(x,y)、v(x,y) とし、これらは微分方程式

$$L_{11}u + L_{12}v = f_1 \tag{2-1}$$

$$L_{21}u + L_{22}v = f_2 \tag{2-2}$$

を満たしているものとする. 境界上ではu, v の値が指定されているものとし、これによる解u, v は一意的に存在するものとする. ここに $L_{mn}$  は2 階の微分作用素である. つぎに式(2-1)より、

$$v = L_{12}^{-1}(f_1 - L_{11}u) \tag{2-3}$$

をつくり、これを式(2-2)に代入して下記微分方程式をつくる.

$$(L_{11}L_{22}-L_{12}L_{21})u=L_{22}f_1-L_{12}f_2 (2-4)$$

上式は4階の微分方程式である. なお  $L_{12}^{-1}$  は  $L_{12}$  の逆微分作用素である. すなわち,

$$L_{12}^{-1}L_{12} = 1 (2-5)$$

したがって一般に、 $L_{12}^{-1}$  は無限階の微分作用素で,境界条件式  $v=\bar{v}$  は無限階の微分方程式である.とくに  $L_{12}=1$  ならば  $L_{12}^{-1}=1$  で,上式は 2 階の微分方程式となる. このように 4 階の微分方程式では,境界条件式の数は 2 個であるが,その性質は非常に多様であることを示したものである.

つぎに Green 積分により導入される微分方程式,境界条件式について考察する.

2次元 x-y 平面内における変数を u(x,y) とし、その 2次までの歪関数を

$$\varepsilon_{xx} = u_{xx}, \ \varepsilon_{xy} = 2u_{xy}, \ \varepsilon_{yy} = u_{yy}, \ \varepsilon_{x} = u_{x}, \ \varepsilon_{y} = u_{y}, \ \varepsilon = u$$
 (2-6)

とし、広義の応力関数(以後、作用関数と呼ぶ)を

$$M_{xx}, M_{xy}, M_{yy}, M_{x}, M_{y}, M$$
 (2-7)

として、下記の Green 積分を行う.

$$\delta U \! = \! \int\!\!\!\int_{s} (M_{xx} \delta \varepsilon_{xx} + M_{xy} \delta \varepsilon_{xy} + M_{yy} \delta \varepsilon_{yy} + M_{x} \delta \varepsilon_{x} + M_{y} \delta \varepsilon_{y} + M \delta \varepsilon) dx dy$$

$$= \int_{s} (F_{x} \delta u_{x} + F_{y} \delta u_{y} + F \delta u) ds + \iint_{s} L \delta u dx dy$$
 (2-8)

ただし,

$$F_x = l_x M_{xx} + l_y M_{xy} \tag{2-9}$$

$$F_y = l_x M_{xy} + l_y M_{yy} \tag{2-10}$$

$$F = l_x \left\{ -\left( \frac{\partial M_{xx}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xy}}{\partial y} \right) + M_x \right\} + l_y \left\{ -\left( \frac{\partial M_{xy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{yy}}{\partial y} \right) + M_y \right\}$$
 (2-11)

$$L = \frac{\partial^2 M_{xx}}{\partial x^2} + 2 \frac{\partial^2 M_{xy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^2 M_{yy}}{\partial y^2} - \left( \frac{\partial M_x}{\partial x} + \frac{\partial M_y}{\partial y} \right) + M \tag{2-12}$$

である. なお,  $l_x$ ,  $l_y$  は境界 s における外方法線 n の方向余弦

$$l_x = dy/ds = \sin \theta, \quad l_y = -dx/ds = -\cos \theta \tag{2-13}$$

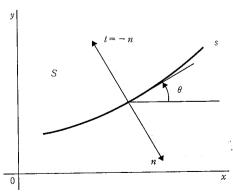


図 1 境界における外方法線 n 内方法線 t=-n 切除角 heta

Fig. 1 Inward and outward normal

を表す. ことに $\theta$ はxとsの挾む角である.

# 2.1 構成方程式

弾性力学に従って歪関数と作用関数の関係を表す式を構成方程式 (Constitutive Equation) と呼ぶ. ここでは簡単にするため、下記正値対称な剛性行列を仮定する.

$$M_m = k_{mn} \varepsilon_n, \ k_{mn} = k_{nm}, \ k_{mn} \varepsilon_m \varepsilon_n \ge 0$$
 (2-14)

たとえば,

$$\begin{pmatrix}
M_{1} = M_{xx} \\
M_{2} = M_{xy} \\
M_{3} = M_{yy} \\
M_{4} = M_{x} \\
M_{5} = M_{y} \\
M_{6} = M
\end{pmatrix}
=
\begin{pmatrix}
k_{11} & k_{12} & k_{13} \\
k_{12} & k_{23} & k_{23} \\
k_{13} & k_{23} & k_{23}
\end{pmatrix}
=
\begin{pmatrix}
\mathcal{E}_{1} = u_{xx} \\
\mathcal{E}_{2} = 2u_{xy} \\
\mathcal{E}_{3} = u_{yy} \\
\mathcal{E}_{4} = u_{x} \\
\mathcal{E}_{5} = u_{y}
\end{pmatrix}$$

$$\mathcal{E}_{4} = u_{x} \\
\mathcal{E}_{5} = u_{y} \\
\mathcal{E}_{5} = u_{y}$$

内部エネルギを,

$$U = \frac{1}{2} k_{mn} \varepsilon_m \varepsilon_n \ge 0 \tag{2-16}$$

$$u = \bar{u} \pm t t t L(u) = f$$
 (2-17)

境界上では3個の条件式

$$egin{aligned} u_x &= ar{u}_x &= ar{u}_x &= ar{F}_x \\ u_y &= ar{u}_y &= ar{c} &= ar{F}_y \\ u &= ar{u} &= ar{c} &= ar{F} \end{aligned}$$
 (2-18)

が可能な支配方程式として採用される. この中で、領域内でuが拘束されている場合は、考慮外であるから、式(2-17)の第1式は除かれる. いま外部エネルギを

$$W = \int_{s} (\overline{F}_{x} u_{x} + \overline{F}_{y} u_{y} + \overline{F}_{u}) ds + \iint_{s} f u dx dy$$
 (2-19)

によって定義すれば、次の変分原理が満たされる.

$$\delta(U-W) = \int_{s} \{ (F_{x} - \overline{F}_{x}) \delta u_{x} + (F_{y} - \overline{F}_{y}) \delta u_{y} + (F - \overline{F}) \delta u \} ds$$

$$+ \iint_{s} (L-f) \delta u dx dy = 0$$
(2-20)

いま s-t 方向へ座標変換を

$$dx = -(l_y ds + l_x dt), \quad dy = l_x ds - l_y dt \tag{2-21}$$

$$ds = -l_y dx + l_x dy, \quad dt = -(l_x dx + l_y dy)$$
(2-22)

とするとき, これによる微分の変換は次式に示される.

$$\frac{\partial}{\partial x} = -\left(l_y \frac{\partial}{\partial s} + l_x \frac{\partial}{\partial t}\right), \quad \frac{\partial}{\partial y} = l_x \frac{\partial}{\partial s} - l_y \frac{\partial}{\partial t}, \tag{2-23}$$

$$\frac{\partial}{\partial s} = -l_y \frac{\partial}{\partial x} + l_x \frac{\partial}{\partial y}, \quad \frac{\partial}{\partial t} = -\left(l_x \frac{\partial}{\partial x} + l_y \frac{\partial}{\partial y}\right) \tag{2-24}$$

なお、境界線の曲率半径をρとするとき,

$$\rho d\theta = ds \tag{2-25}$$

により,

$$\frac{\partial l_x}{\partial s} = -\frac{l_y}{\rho}, \quad \frac{\partial l_y}{\partial s} = \frac{l_x}{\rho}, \quad \frac{\partial l_x}{\partial t} = 0, \quad \frac{\partial l_y}{\partial t} = 0$$
 (2-26)

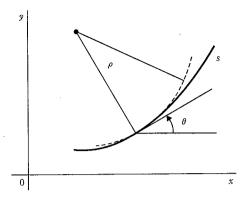


図 2 境界線の曲率半径

Fig. 2 Radius of curvature of boundary curve

の関係が導かれる. さらに曲率の変化まで考慮するときは,

$$\frac{\partial^2 l_x}{\partial s^2} = \frac{1}{\rho^2} \left( -l_x + l_y \frac{d\rho}{ds} \right), \quad \frac{\partial^2 l_y}{\partial s^2} = -\frac{1}{\rho^2} \left( l_y + l_x \frac{d\rho}{ds} \right) \tag{2-27}$$

を用いればよい.

以上の座標変換式により,次式を得る.

$$u_x = -(l_y u_s + l_x u_t), \quad u_y = l_x u_s - l_y u_t,$$
 (2-28)

$$u_s = -l_v u_x + l_x u_y, \quad u_t = -(l_x u_x + l_y u_y),$$
 (2-29)

$$F_{r} = -(l_{y}F_{s} + l_{x}F_{t}), \quad F_{y} = l_{x}F_{s} - l_{y}F_{t},$$
 (2-30)

$$F_{s} = -l_{y}F_{x} + l_{x}F_{y} = -l_{x}l_{y}M_{xx} + (l_{x}^{2} - l_{y}^{2})M_{xy} + l_{x}l_{y}M_{yy},$$
 (2-31)

$$F_t = -(l_x F_x + l_y F_y) = -(l_x^2 M_{xx} + 2l_x l_y M_{xy} + l_y^2 M_{yy})$$
 (2-32)

上の変換により,

$$F_{x}\delta u_{x} + F_{y}\delta u_{y} = F_{s}\delta u_{s} + F_{t}\delta u_{t} \tag{2-33}$$

が成り立つことは仮想仕事の原理からも当然期待されることである。したがって,式(2-8)の境界積分は,

$$\int_{s} (F_{s}\delta u_{s} + F_{t}\delta u_{t} + F\delta u)ds \tag{2-34}$$

に置き換えられる. ここで境界 s に沿う部分積分

$$\int_{s} F_{s} \delta \boldsymbol{u}_{s} ds = -\int_{s} F_{s,s} \delta u ds \tag{2-35}$$

を行うことにより,式(2-34)は,

$$\int_{s} (F_t \delta u_t + F^* \delta u) ds, \quad F^* = F - F_{s,s}$$
 (2-36)

に変形される. このように境界で自由に選べる独立なパラメタは u, u, o 2 個となり、境界条件式も

$$u_t = \bar{u}_t$$
 または  $F_t = \bar{F}_t$   
 $u = \bar{u}$  または  $F^* = \bar{F}^*$  (2-37)

の2個に低減される. なお, 弾性力学では境界条件を通常

固定 
$$u=\bar{u}$$
,  $u_t=\bar{u}_t$   
支持  $u=\bar{u}$ ,  $F_t=\bar{F}_t$  (2-38)  
自由  $F_t=\bar{F}_t$ ,  $F^*=\bar{F}^*$ 

の三つに分類している.

つぎに  $F_{s,s}$  は、式(2-23)以下の曲率も考慮した変換式によって、

$$F_{s,s} = l_x l_y (l_y M_{xx,x} - l_x M_{xx,y}) + (l_x^2 - l_y^2) (-l_y M_{xy,x} + l_x M_{xy,y})$$

$$+ l_x l_y (-l_y M_{yy,x} + l_x M_{yy,y})$$

$$+ \{ (l_y^2 - l_x^2) M_{xx} - 4l_x l_y M_{xy} + (l_x^2 - l_y^2) M_{yy} \} / \rho$$
(2-39)

と導かれる。このように  $F_{s,s}$  が曲率に影響されることは注意を要することである。 いま, $M_{xx}$ , … 等の曲線 s に沿う標準変形波長を  $\lambda$  とし,標準微分長を  $l=\lambda/2\pi$  とするとき,l と  $\rho$  の大きさの関係により種々の場合がありうる。 曲線が直線に近く  $\rho$  が非常に大きいところでは曲率の影響は省略でき,反対に曲率が非常に大きいところ,すなわち曲線が急激に方向を変えているところでは,当然曲率の影響は大きくなる。この極限的な場合として折れ曲がりがある。ここでは曲率無限大,曲率半径ゼロとなり一種の特異点となる。 したがって,ここでは数値計算上近似的な取り扱いをせざるをえない。 考え方として下記の案が考えられる。

- 1)  $\theta$  として  $\theta_1$  か  $\theta_2$  いずれかを優先させる.
- 2)  $\theta = (\theta_1 + \theta_2)/2$  として平均傾斜角を用いる.
- 3) 折れ曲り点は無視して、ここには節点を置かない.
- 4) 隅点に  $s_1, s_2$  上の点  $c_1, c_2$  を併置する.  $c_1, c_2 \rightarrow c$ .

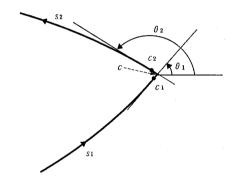


図 3 曲線の折れ曲がり

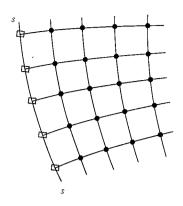
Fig. 3 Discontinuity of boundary slope

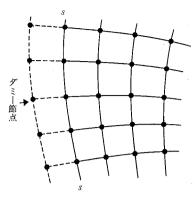
# 2.2 微分方程式の差分化

微分方程式の差分化を行うとき,境界に適合した曲線格子系を作り,その格子点に節点を置く、とくに境界上では,一つのパラメタ u, u<sub>t</sub> をもつ不完全 1 次節点を置くことが必要である。さらにこの不完全 1 次節点は二つの 0 次節点の組合せによって代行させることができる。このように境界外に新たに設けられる 0 点節点をダミー節点と呼ぶこととする。差分化に当たりこのいずれの節点を用いてもよいが,後者の方が 0 次節点のみで統一的な取り扱いができるので便利である。

なお、節点の定義およびその記号は次のとおりである.

次数	パラメタ	記号
0	u	, •
1	$u, u_x, u_y$	0
2	$u$ , $u_x$ , $u_y$ , $u_{xx}$ , $u_{xy}$ , $u_{yy}$	$\bigcirc$
3	$u, u_x, u_y, u_{xx}, u_{xy}, u_{yy}, u_{xxx}, u_{xxy}, u_{xyy}, u_{yyy}$	0
不完全 1	$u, u_t$	0
不完全 2	$u, u_t, u_{tt}$	
不完全 3	$u, u_t, u_{ttt}$	





(a) 不完全1次節点

(b) ダミー節点

#### 図4節点配置

Fig. 4 Distribution of nodes

ここで、ダミー節点法による微分方程式の差分化を考える.

領域内, 境界上で満たされる微分方程式を一般に,

$$\sum_{1}^{15} A_{m} a_{m} = F \tag{2-40}$$

とする. ただし,

$$a_{1} = u, \ a_{2} = \frac{\partial u}{\partial x}, \ a_{3} = \frac{\partial u}{\partial y}, \ a_{4} = \frac{\partial^{2} u}{\partial x^{2}}, \ a_{5} = \frac{\partial^{2} u}{\partial x\partial y}, \ a_{6} = \frac{\partial^{2} u}{\partial y^{2}},$$

$$a_{7} = \frac{\partial^{3} u}{\partial x^{3}}, \ a_{8} = \frac{\partial^{3} u}{\partial x^{2}\partial y}, \ a_{9} = \frac{\partial^{3} u}{\partial x\partial y^{2}}, \ a_{10} = \frac{\partial^{3} u}{\partial y^{3}}, \ a_{11} = \frac{\partial^{4} u}{\partial x^{4}},$$

$$a_{12} = \frac{\partial^{4} u}{\partial x^{3}\partial y}, \ a_{13} = \frac{\partial^{4} u}{\partial x^{2}\partial y^{2}}, \ a_{14} = \frac{\partial^{4} u}{\partial x\partial y^{3}}, \ a_{15} = \frac{\partial^{4} u}{\partial x^{4}}$$

$$(2-41)$$

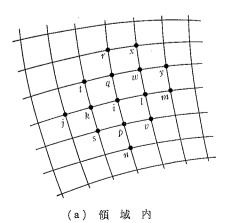
で、 $A_m$  はその係数である. 式の形は場所により異なるので、式番号 h の微分方程式を

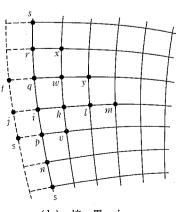
$$\sum_{h=1}^{15} A_{mh} a_m = f_h \tag{2-42}$$

とする. ここで展開関数列を次のように定める.

$$\begin{cases}
f_1 = 1, f_2 = x, f_3 = y, f_4 = x^2/2, f_5 = xy, f_6 = y^2/2, f_7 = x^3/6, f_8 = x^2y/2, \\
f_9 = xy^2/2, f_{10} = y^3/6, f_{11} = x^4/24, f_{12} = x^3y/6, f_{13} = x^2y^2/4, f_{14} = xy^3/6, \\
f_{15} = y^4/24
\end{cases}$$
(2-43)

差分家族構成は式(2-44)のとおりとする.





(b) 境 界 上

図 5 差分家族内節点配置

Fig. 5 Node distribution of difference family in domain and on boundary,

$$1^{i}=i$$
,  $2^{i}=j$ ,  $3^{i}=k$ ,  $4^{i}=l$ ,  $5^{i}=m$ ,  $6^{i}=n$ ,  $7^{i}=p$ ,  $8^{i}=q$ ,  $9^{i}=r$ ,  $10^{i}=s$ ,  $11^{i}=t$ ,  $12^{i}=v$ ,  $13^{i}=w$ ,  $14^{i}=x$ ,  $15^{i}=y$  (2-44)

ただし、頭符i は差分家族番号、 $1,2,3,\cdots$  は家族内節点番号、 $i,j,k,\cdots$  は全系節点番号を表す。差分家族内節点配置は正則な図5 に示すような配置とする。

### 差分家族局所座標:

$$x_{1}^{i} = 0, x_{2}^{i} = x_{j} - x_{i}, x_{3}^{i} = x_{k} - x_{i}, x_{4}^{i} = x_{l} - x_{i}, x_{5}^{i} = x_{m} - x_{i},$$

$$x_{6}^{i} = x_{n} - x_{i}, x_{7}^{i} = x_{p} - x_{i}, x_{8}^{i} = x_{q} - x_{i}, x_{9}^{i} = x_{r} - x_{i}, x_{10}^{i} = x_{8} - x_{i}$$

$$x_{11}^{i} = x_{t} - x_{i}, x_{12}^{i} = x_{v} - x_{i}, x_{13}^{i} = x_{w} - x_{i}, x_{14}^{i} = x_{x} - x_{i}, x_{15}^{i} = x_{y} - x_{i}$$

$$(2-45)$$

 $y_{m^i}$  についても同様.

差分家族内変数分布:

$$u^{i} = a_{n}^{i} f_{n}(x^{i}, y^{i}).$$
 (2-46)

$$f_{mn}^{i}a_{n}^{i} = u_{m}^{i}, f_{mn}^{i} = f_{n}(x_{m}^{i}, y_{m}^{i}), u_{m}^{i} = u^{i}(x_{m}^{i}, y_{m}^{i}).$$
 (2-47)

$$a_{m}^{i} = g_{mn}^{i} u_{n}^{i}$$
,  $(g_{mn}^{i})$  は  $f_{mn}^{i}$  の逆行列).  $(2-48)$ 

上式を式(2-34)に代入すると,

$$A_{mh}g_{mn}{}^{i}u_{n}{}^{i} = k_{n}{}^{hi}u_{n}{}^{i} = f_{h} (2-49)$$

となる. ただし,

$$k_n{}^h = A_{mh} q_{mn}{}^i \tag{2-50}$$

差分家族構成(2-44)により,

$$k_{1}^{h} = k_{hi}, k_{2}^{h} = k_{hj}, k_{3}^{h} = k_{hk}, k_{4}^{h} = k_{hl}, k_{5}^{h} = k_{hm},$$

$$k_{6}^{h} = k_{hn}, k_{7}^{h} = k_{hp}, k_{8}^{h} = k_{hq}, k_{9}^{h} = k_{hr}, k_{10}^{h} = k_{hs},$$

$$k_{11}^{h} = k_{ht}, k_{12}^{h} = k_{hv}, k_{13}^{h} = k_{hw}, k_{14}^{h} = k_{hx}, k_{15}^{h} = k_{hy}$$

$$(2-51)$$

となる。 CCで、hは式番号、iは差分家族番号を表す。 領域内節点では h=i であるが、境界上節点で h は i、j の二つの番号をとる。 C れは境界条件式は 2 個である C とによる C のである。

以上により、全系連立方程式

$$k_{i,j}u_j = f_i \tag{2-52}$$

を導入する.

なお、ことでは便宜上境界上節点iに対応するダミー節点の節点番号をj=i+1と約束する. したがって、境界節点では $k_n^i$ と $k_n^{i+1}$ が共存することとなる.

計算手順の概略を表すフロー・チャートを図6に示す.

## 2.3 平板の面外変形

平板の面外変位をw(x,y)とするとき、構成方程式は

$$M_{xx} = D(w_{xx} + \nu w_{yy}), M_{xy} = (1 - \nu)Dw_{xy}, M_{yy} = D(\nu w_{xx} + w_{yy})$$
 (2-53)

によって表される. ここに  $D=Eh^3/12(1-\nu^2)$  である.

つぎに Green 積分(2-8)以下により次式が導かれる.

$$F_x = D\{l_x(w_{xx} + \nu w_{yy}) + l_y(1 - \nu)w_{xy}\}$$
 (2-54)

$$F_y = D\{l_x(1-\nu)w_{xy} + l_y(\nu w_{xx} + w_{yy})\}$$
 (2-55)

$$F = -D \{l_x(w_{xxx} + w_{xyy}) + l_y(w_{xxy} + w_{yyy})\}$$
 (2-56)

$$L = D(w_{xxxx} + 2w_{xxyy} + w_{yyyy}) \tag{2-57}$$

さらに, s-t 座標系に変換する.

$$F_s = (1 - \nu)D \left\{ -l_x l_y w_{xx} + (l_x^2 - l_y^2) w_{xy} + l_x l_y w_{yy} \right\}$$
 (2-58)

$$F_t = -D\left\{ (l_x^2 + \nu l_y^2) w_{xx} + 2(1 - \nu) l_x l_y w_{xy} + (\nu l_x^2 + l_y^2) w_{yy} \right\}$$
 (2-59)

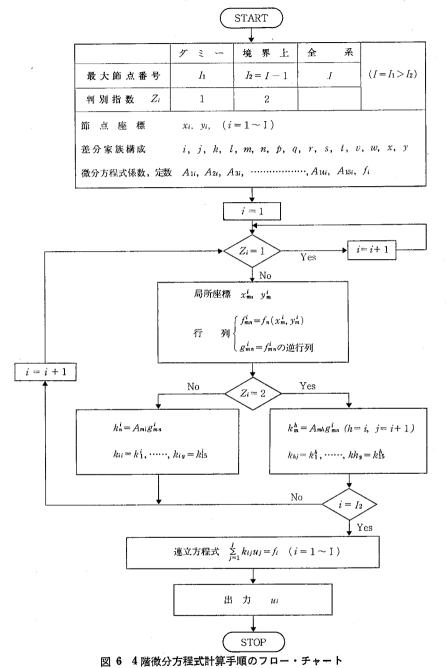


Fig. 6 Calculation procedure of fouth order differential equation

$$\begin{split} F_{s,\,s} &= (1-\nu)D[l_x l_y{}^2 w_{xxx} + (l_y{}^3 - 2l_x{}^2 l_y)w_{xxy} + (l_x{}^3 - 2l_x l_y{}^2)w_{xyy} \\ &\quad + l_x{}^2 l_y w_{yyy} + \{(l_y{}^2 - l_x{}^2)w_{xx} - 4l_x l_y w_{xy} + (l_x{}^2 - l_y{}^2)w_{yy}\}/\rho] \\ F^* &= F - F_{s,\,s} = -D[l_x{}\{1 + (1-\nu)l_y{}^2\}w_{xxx} + l_y{}\{1 + (1-\nu))l_y{}^2 - 2l_x{}^2\}\}w_{xxy} \\ &\quad + l_x{}\{1 + (1-\nu)(l_x{}^2 - 2l_y{}^2)\}w_{xyy} + l_y{}\{1 + (1-\nu)l_x{}^2\}w_{yyy} \\ &\quad + \{(1-\nu)/\rho\}\{(l_y{}^2 - l_x{}^2)w_{xx} - 4l_x l_y w_{xy} + (l_x{}^2 - l_y{}^2)w_{yy}\}] \\ &\quad w_s = -l_y w_x + l_x w_y \\ &\quad w_t = -(l_x w_x + l_y w_y) \end{split} \tag{2-63}$$

たとえば、図7に示す矩形板については次のようになる.

	$w_t$	$F_t$	$F^*$
$s_1$	$w_x$	$-D(w_{xx}+\nu w_{yy})$	$D\left\{w_{xxx}+(2-\nu)w_{xyy}\right\}$
$S_2$	$w_y$	$-D(\nu w_{xx} + w_{yy})$	$D\left\{(2-\nu)w_{xxy}+w_{yyy}\right\}$
$S_3$	$-w_x$	$-D(w_{xx}+\nu w_{yy})$	$-D\left\{w_{xxx}+(2-\nu)w_{xyy}\right\}$
S4	$-w_y$	$-D(\nu w_{xx} + w_{yy})$	$-D\left\{(2-\nu)w_{xxy}+w_{yyy}\right\}$

隅点  $c_1$ ,  $c_2$ ,  $c_3$ ,  $c_4$  では,  $w_t$ ,  $F_t$  は隅点を挟む両辺の値を用い, $F^*$  は  $F_s$ , s を省略し,境界線の傾きは両辺の平均を用いて,

$$c_1 \quad (D/2)(w_{xxx} + w_{xxy} + w_{xyy} + w_{yyy})$$

$$c_2 \quad (D/2)(-w_{xxx}+w_{xxy}-w_{xyy}+w_{yyy})$$

$$c_3 - (D/2)(w_{xxx} + w_{xxy} + w_{xyy} + w_{yyy})$$

$$c_4 \quad (D/2)(w_{xxx} - w_{xxy} + w_{xyy} - w_{yyy})$$

とする.

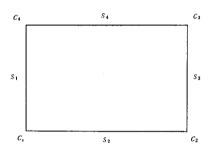


図 7 矩形平面板 Fig. 7 Rectangular plate

一般に任意形状,境界条件の平板について領域内,境界上では下記支配方程式が満たされる.

面外力を p(kg/cm²) として, 平衡方程式は,

$$D\left(\frac{\partial^4 w}{\partial x^4} + 2\frac{\partial^4 w}{\partial x^2 \partial y^2} + \frac{\partial^4 w}{\partial y^4}\right) = p \tag{2-64}$$

となる. ここで, 境界条件式は

固定
$$w=\overline{w}$$
, $w_t=\overline{w}_t$ (2-65)支持 $w=\overline{w}$ , $F_t=\overline{F}_t$ (2-66)

自由 
$$F_t = \overline{F}_t$$
,  $F^* = \overline{F}^*$  (2-67)

である.

これらの微分方程式は任意節点配置差分法により差分化するとき,その係数および定数項は次のように与えられる.

平衡方程式:

$$A_{11}=1$$
,  $A_{13}=2$ ,  $A_{15}=1$ ,  $f=p/D$  (2-68)

固定境界条件式:

$$A_1 = 1, f = \overline{w} \tag{2-69}$$

$$A_2 = l_x, \ A_3 = l_y, \ f = -\overline{w}_t \tag{2-70}$$

支持境界条件式:

$$A_1 = 1, \ f = \overline{w} \tag{2-71}$$

$$A_4 = l_x^2 + \nu l_y^2$$
,  $A_5 = 2(1-\nu)l_x l_y$ ,  $A_6 = \nu l_x^2 + l_y^2$ ,  $f = -\overline{F}_t/D$  (2-72)

自由境界条件式:

$$A_4 = l_x^2 + \nu l_y^2$$
,  $A_5 = 2(1 - \nu)l_x l_y$ ,  $A_6 = \nu l_x^2 + l_y^2$ ,  $f = -\overline{F}_t/D$  (2-73)

$$A_{7} = l_{x} \{1 + (1 - \nu)l_{y}^{2}\}, A_{8} = l_{y} \{1 + (1 - \nu)(l_{y}^{2} - 2l_{x}^{2}), A_{9} = l_{x} \{1 + (1 - \nu)(l_{x}^{2} - 2l_{y}^{2})\}, A_{10} = l_{y} \{1 + (1 - \nu)l_{x}^{2}\}, A_{4} = (1 - \nu)(l_{y}^{2} - l_{x}^{2})/\rho, A_{5} = -4(1 - \nu)l_{x}l_{y}/\rho, A_{6} = (1 - \nu)(l_{x}^{2} - l_{y}^{2})/\rho$$

$$\left. \begin{cases} (2-74) \\ (2-7$$

# 3. 2次元,6階微分方程式

ここでは、Green 積分により導入される形の微分方程式のみを取り扱うこととする。変数を u(x,y) として、その歪関数を

$$\begin{cases}
\varepsilon_{xxx} = u_{xxx}, & \varepsilon_{xxy} = 3u_{xxy}, & \varepsilon_{xyy} = 3u_{xyy}, & \varepsilon_{yyy} = u_{yyy}, \\
\varepsilon_{xx} = u_{xx}, & \varepsilon_{xy} = 2u_{xy}, & \varepsilon_{yy} = u_{yy}, & \varepsilon_{xz} = u_{x}, & \varepsilon_{y} = u_{y}, & \varepsilon_{z} = u
\end{cases}$$
(3-1)

とし、これに対応する作用関数を

$$M_{xxx}$$
,  $M_{xxy}$ ,  $M_{xyy}$ ,  $M_{yyy}$ ,  $M_{xx}$ ,  $M_{xy}$ ,  $M_{yy}$ ,  $M_{x}$ ,  $M_{y}$ ,  $M_{xy}$ ,  $M_{yy}$ ,  $M_{xy}$ ,  $M_{xy}$ ,  $M_{xy}$ ,  $M_{yy}$ ,  $M_{xy}$ ,  $M_$ 

とし, 次の Green 積分を行う.

$$\begin{split} \delta U &= \iint_{\mathcal{S}} (M_{xxx} \delta \varepsilon_{xxx} + M_{xxy} \delta \varepsilon_{xxy} + M_{xyy} \delta \varepsilon_{xyy} + M_{yyy} \delta \varepsilon_{yyy} + M_{xx} \delta \varepsilon_{xx} \\ &+ M_{xy} \delta \varepsilon_{xy} + M_{yy} \delta \varepsilon_{yy} + M_{x} \delta \varepsilon_{x} + M_{y} \delta \varepsilon_{y} + M \delta \varepsilon) dx dy \\ &= \int_{\mathcal{S}} (F_{xx} \delta u_{xx} + 2F_{xy} \delta u_{xy} + F_{yy} \delta u_{yy} + F_{x} \delta u_{x} + F_{y} \delta u_{y} + F \delta u) ds \\ &- \iint_{\mathcal{S}} L \delta u dx dy \end{split} \tag{3-3}$$

ただし,

$$F_{xx} = l_x M_{xxx} + l_y M_{xxy} \tag{3-4}$$

$$F_{xy} = l_x M_{xxy} + l_y M_{xyy} \tag{3-5}$$

$$F_{yy} = l_x M_{xyy} + l_y M_{yyy} \tag{3-6}$$

$$F_x = l_x P_{xx} + l_y P_{xy} \tag{3-7}$$

$$F_y = l_x P_{xy} + l_y P_{yy} \tag{3-8}$$

$$F = l_x Q_x + l_y Q_y \tag{3-9}$$

である. なお  $P_{xx}$ , …,  $Q_y$  は次の定義による.

$$P_{xx} = -\left(\frac{\partial M_{xxx}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xxy}}{\partial y}\right) + M_{xx} \tag{3-10}$$

$$P_{xy} = -\left(\frac{\partial M_{xxy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xyy}}{\partial y}\right) + M_{xy} \tag{3-11}$$

$$P_{yy} = -\left(\frac{\partial M_{xyy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{yyy}}{\partial y}\right) + M_{yy} \tag{3-12}$$

$$Q_{x} = \frac{\partial^{2} M_{xxx}}{\partial x^{2}} + 2 \frac{\partial^{2} M_{xxy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^{2} M_{xyy}}{\partial y^{2}} - \left(\frac{\partial M_{xx}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xy}}{\partial y}\right) + M_{x}$$
(3-13)

$$Q_{y} = \frac{\partial^{2} M_{xxy}}{\partial x^{2}} + 2 \frac{\partial^{2} M_{xyy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^{2} M_{yyy}}{\partial y^{2}} - \left(\frac{\partial M_{xy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{yy}}{\partial y}\right) + M_{y}$$
(3-14)

$$L = \frac{\partial^{3} M_{xxx}}{\partial x^{3}} + 3 \frac{\partial^{3} M_{xxy}}{\partial x^{2} \partial y} + 3 \frac{\partial^{3} M_{xyy}}{\partial x \partial y^{2}} + \frac{\partial^{3} M_{yyy}}{\partial y^{3}} - \left(\frac{\partial^{2} M_{xx}}{\partial x^{2}} + 2 \frac{\partial^{2} M_{xy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^{2} M_{yy}}{\partial y^{2}}\right) + \frac{\partial M_{x}}{\partial x} + \frac{\partial M_{y}}{\partial y} - M$$
(3-15)

構成方程式

$$M_m = k_{mn} \varepsilon_n \tag{3-16}$$

の係数行列は,正値対称

$$k_{mn} = k_{nm}, \quad k_{mn} \varepsilon_m \varepsilon_n > 0$$
 (3-17)

とする。

内部エネルギは次式となる.

$$U = \frac{1}{2} k_{mn} \varepsilon_m \varepsilon_n > 0 \tag{3-18}$$

式 (3-3) にみられるように、変分の対象となるパラメタは境界上で  $u_{xx}$ ,  $u_{xy}$ ,  $u_{yy}$ ,  $u_{x}$ ,  $u_{y}$ , n の 6 個、領域内ではu のみの 1 個である. したがって、境界上では 6 個の条件式

$$\begin{array}{c} u_{xx}=\bar{u}_{xx} \text{ $\pm$cti $F_{xx}=\overline{F}_{xx}$} \\ u_{xy}=\bar{u}_{xy} \text{ $\pm$cti $F_{xy}=\overline{F}_{xy}$} \\ u_{yy}=\bar{u}_{yy} \text{ $\pm$cti $F_{yy}=\overline{F}_{yy}$} \\ u_{x}=\bar{u}_{x} \text{ $\pm$cti $F_{x}=\overline{F}_{x}$} \\ u_{y}=\bar{u}_{y} \text{ $\pm$cti $F_{y}=\overline{F}_{y}$} \\ u=\bar{u} \text{ $\pm$cti $F_{y}=\overline{F}_{y}$} \end{array} \right) \tag{3-19}$$

である. 領域内では1個の微分方程式

$$L+f=0$$

が存在する. このとき外部エネルギは,

$$W = \int_{s} (\overline{F}_{xx}u_{xx} + 2\overline{F}_{xy}u_{xy} + \overline{F}_{yy}u_{yy} + \overline{F}_{x}u_{x} + \overline{F}_{y}u_{y} + \overline{F}u)ds + \iint_{s} fudxdy \quad (3-20)$$

によって定義され,変分原理

$$\delta(U-W) = \int_{s} \{ (F_{xx} - \overline{F}_{xx}) \delta u_{xx} + 2(F_{xy} - \overline{F}_{xy}) \delta u_{xy} + (F_{yy} - \overline{F}_{yy}) \delta u_{yy} + (F_{x} - \overline{F}_{x}) \delta u_{xx} + (F_{yy} - \overline{F}_{yy}) \delta u_{yy} + (F_{xy} - \overline{F}_{yy}) \delta u_{yy} + (F_{yy} - \overline{$$

$$+(F_y-\overline{F}_y)\delta u_y+(F-\overline{F})\delta u_y^2 ds-\iint_{\mathcal{S}}(L+f)\delta u dx dy=0 \qquad (3-21)$$

が満たされる.

つぎに前節と同様に s-t 座標に変換を行い, 境界積分を

$$\int_{s} (F_{ss}\delta u_{ss} + 2F_{st}\delta u_{st} + F_{tt}\delta u_{tt} + F_{s}\delta u_{s} + F_{t}\delta u_{tt} + F\delta u)ds$$
 (3-22)

に変換する. ただし, 簡単にするため境界線の曲率は省略してある. 上式は部分積分により, さらに次のように変形される.

$$\int_{s} (F_{tt} \delta u_{tt} + F_{t} * \delta u_{t} + F * \delta u) ds \tag{3-23}$$

このように、境界上の節点パラメタは u, u, u, u0 3 個で不完全 2 次節点によって代表され、さらにこの節点は図 8 に示されるように境界上に 1 個、境界外に 2 個の 0 次節点をもつダミー節点群で置き換えることができる。ただし、

$$F_t^* = F_t - 2F_{st,s} \tag{3-24}$$

$$F^* = F - F_{s,s} + F_{ss,ss} \tag{3-25}$$

である. したがって、境界条件式も次の3個

$$u_{tt} = \bar{u}_{tt}$$
 または  $F_{tt} = \bar{F}_{tt}$ 
 $u_t = \bar{u}_t$  または  $F_t = \bar{F}_t *$ 
 $u = \bar{u}$  または  $F * = \bar{F} *$  (3-26)

で与えられる.

# 3.1 変分原理

6 個の境界条件式に対応する外部エネルギおよび変分原理を式(3-20), (3-21)に示したが、3 個の境界条件の場合は

$$W = \int_{s} (\overline{F}_{tt} u_{tt} + \overline{F}_{t} u_{tt} + \overline{F}_{t} u_{t} + \overline{F}_{t} u) ds + \iint_{s} f u dx dy$$

$$\delta(U - W) = \int_{s} \{ (F_{tt} - \overline{F}_{tt}) \delta u_{tt} + (F_{t} - \overline{F}_{t}) \delta u_{t} + (F - F) \delta u \} ds$$

$$(3-27)$$

$$-\iint_{\mathcal{S}} (L+f)\delta u dx dy = 0 \tag{3-28}$$

によって与えられる. とれら二つの変分原理はいずれを用いてもよいが,一般に差分法では式(3-28),有限要素法では式(3-21)を用いる方が扱いやすいものと思われる.

なお、x-y から s-t 座標式への変換は次の式と、

$$u_s = -l_y u_x + l_x u_y \tag{3-29}$$

$$u_t = -(l_x u_x + l_y u_y) (3-30)$$

$$u_{ss} = l_y^2 u_{xx} - 2l_x l_y u_{xy} + l_x^2 u_{yy} \tag{3-31}$$

$$u_{st} = l_x l_y u_{xx} + (-l_x^2 + l_y^2) u_{xy} - l_x l_y u_{yy}$$
(3-32)

$$u_{tt} = l_x^2 u_{xx} + 2l_x l_y u_{xy} + l_y^2 u_{yy} (3-33)$$

$$F_s = -l_y F_x + l_x F_y = -l_x l_y P_{xx} + (l_x^2 - l_y^2) P_{xy} + l_x l_y P_{yy}$$
(3-34)

$$F_t = -(l_x F_x + l_y F_y) = -(l_x^2 P_{xx} + 2l_x l_y P_{xy} + l_y^2 P_{yy})$$
(3-35)

$$F_{ss} = l_{y}^{2} F_{xx} - 2l_{x} l_{y} F_{xy} + l_{x}^{2} F_{yy}$$

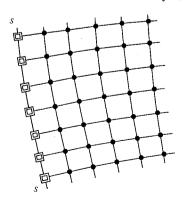
$$= l_x l_y^2 M_{xxx} + l_y (l_y^2 - 2l_x^2) M_{xxy} + l_x (l_x^2 - 2l_y^2) M_{xyy} + l_x^2 l_y M_{yyy}$$
(3-36)

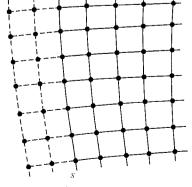
$$F_{st} = l_x l_y F_{xx} + (l_y^2 - l_x^2) F_{xy} - l_x l_y F_{yy}$$

$$= l_x^2 l_y M_{xxx} + l_x (2l_y^2 - l_x^2) M_{xxy} + l_y (l_y^2 - 2l_x^2) M_{xyy} - l_x l_y^2 M_{yyy}$$
(3-37)

$$F_{tt} = l_x^2 F_{xx} + 2l_x l_y F_{xy} + l_y^2 F_{yy}$$

$$= l_x^3 M_{xxx} + 3l_x^2 l_y M_{xxy} + 3l_x l_y^2 M_{xyy} + l_y^3 M_{yyy}$$
(3-38)





(a) 不完全2次節点

(b) ダミー節点

図8節点配置

Fig. 8 Nodes distribution

次式から求められる.

$$F_{s,s} = \left(-l_y \frac{\partial}{\partial x} + l_x \frac{\partial}{\partial y}\right) \left\{-l_x l_y P_{xx} + (l_x^2 - l_y^2) P_{xy} + l_x l_y P_{yy}\right\}$$
(3-39)

$$\begin{split} F_{ss,ss} &= \left( l_{y^{2}} \frac{\partial^{2}}{\partial x^{2}} - 2 l_{x} l_{y} \frac{\partial^{2}}{\partial x \partial y} + l_{x^{2}} \frac{\partial^{2}}{\partial y^{2}} \right) \{ l_{x} l_{y^{2}} M_{xxx} \\ &+ l_{y} (l_{y^{2}} - 2 l_{x^{2}}) M_{xxy} + l_{x} (l_{x^{2}} - 2 l_{y^{2}}) M_{xyy} + l_{x^{2}} l_{y} M_{yyy} \} \end{split}$$
(3-40)

$$F_{st,s} = \left(-l_y \frac{\partial}{\partial x} + l_x \frac{\partial}{\partial y}\right) \{l_x^2 l_y M_{xxx} + l_x (2l_y^2 - l_x^2) M_{xxy} + l_y (l_y^2 - 2l_x^2) M_{xyy} - l_x l_y^2 M_{yyy}\}$$
(3-41)

# 3.2 任意節点配置差分法による解析

ここでは前述の理由により、ダミー節点法を用いることとする、Teilor 級数展開法を用 いるためには、6階の微分方程式を少なくとも6次多項式によることが必要で、その項数 は28である。たとえば原点における展開式を

$$u(x,y) = \sum_{1}^{28} a_n f_n(x,y)$$
 (3-42)

とする. ここに係数 an は,

$$a_{1}=u, \ a_{2}=\partial u/\partial x, \ a_{3}=\partial u/\partial y, \ a_{4}=\partial^{2}u/\partial x^{2}, \ a_{5}=\partial^{2}u/\partial x\partial y,$$

$$a_{6}=\partial^{2}u/\partial y^{2}, \ a_{7}=\partial^{3}u/\partial x^{3}, \ a_{8}=\partial^{3}u/\partial x^{2}\partial y, \ a_{9}=\partial^{3}u/\partial xy^{2},$$

$$a_{10}=\partial^{3}u/\partial y^{3}, \ a_{11}=\partial^{4}u/\partial x^{4}, \ a_{12}=\partial^{4}u/\partial x^{3}\partial y, \ a_{13}=\partial^{4}u/\partial x^{2}\partial y^{2},$$

$$a_{14}=\partial^{4}u/\partial x\partial y^{3}, \ a_{15}=\partial^{4}u/\partial y^{4}, \ a_{16}=\partial^{5}u/\partial x^{5}, \ a_{17}=\partial^{5}u/\partial x^{4}\partial y,$$

$$a_{18}=\partial^{5}u/\partial x^{3}\partial y^{2}, \ a_{19}=\partial^{5}u/\partial x^{2}\partial y^{3}, \ a_{20}=\partial^{5}u/\partial x\partial y^{4}, \ a_{21}=\partial^{5}u/\partial y^{5},$$

$$a_{22}=\partial^{6}u/\partial x^{6}, \ a_{23}=\partial^{6}u/\partial x^{5}\partial y, \ a_{24}=\partial^{6}u/\partial x^{4}\partial y^{2}, \ a_{25}=\partial^{6}u/\partial x^{3}\partial y^{3},$$

$$a_{26}=\partial^{6}u/\partial x^{2}\partial y^{4}, \ a_{27}=\partial^{6}u/\partial x\partial y^{5}, \ a_{28}=\partial^{6}u/\partial y^{6}$$

の原点値で、関数列  $f_u$  は次のように定義される.

$$f_{1}=1, f_{2}=x, f_{3}=y, f_{4}=x^{2}/2, f_{5}=xy, f_{6}=y^{2}/2, f_{7}=x^{3}/6,$$

$$f_{8}=x^{2}y/2, f_{9}=xy^{2}/2, f_{10}=y^{3}/6, f_{11}=x^{4}/24, f_{12}=x^{3}y/6,$$

$$f_{13}=x^{2}y^{2}/4, f_{14}=xy^{3}/6, f_{15}=y^{4}/24, f_{16}=x^{5}/120, f_{17}=x^{4}y/24,$$

$$f_{18}=x^{3}y^{2}/12, f_{19}=x^{2}y^{3}/12, f_{20}=xy^{4}/24, f_{21}=y^{5}/120, f_{22}=x^{6}/720,$$

$$f_{23}=x^{5}y/120, f_{24}=x^{4}y^{2}/48, f_{25}=x^{8}y^{3}/36, f_{26}=x^{2}y^{4}/48,$$

$$f_{27}=xy^{5}/120, f_{28}=y^{6}/720$$

# 3.3 差分家族節点配置

差分家族は差分評価節点 i を含み 28 個の節点によって構成 される. 当然その配置は正 則でなければならない、その家族構成は、

$$1^{i} = i, 2^{i} = j, 3^{i} = k, 4^{i} = l, \dots, 28^{i} = \dots$$
 (3-45)

によって与えられるものとする. 図9に領域内および境界上における節点配置を示す. 前節と同様に差分家族でとに,

$$f_{mn}^{i} = f_{n}(x_{m}^{i}, y_{m}^{i}) \tag{3-46}$$

$$y_{nm}^{i} = f_{mn}^{i} \quad \text{の逆行列} \tag{3-47}$$

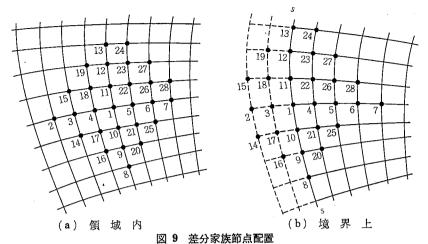
を求める. つぎに、式番号 h、差分家族番号 i の式を

$$A_{mh}a_{m}^{i} = f_{h} \tag{3-48}$$

とし、上式に,

$$a_m{}^i = g_{mn}{}^i u_n{}^i \tag{3-49}$$

を代入して



1 1: :1 :: - - - - 1: ( ----- - - - - - :1

Fig. 9 Node distribution of difference family

$$A_{mh}a_{m}{}^{i} = A_{mh}q_{mn}{}^{i}u_{n}{}^{i} = k_{n}{}^{h}u_{n}{}^{i} = f_{h}$$
(3-50)

をつくる. ここで,

$$k_n{}^h = A_{mh}g_{mn}{}^i \tag{3-51}$$

は係数行列を表し、差分家族構成(3-45)により全系連立方程式

$$k_{ij}u_{j} = f_{i} \tag{3-52}$$

が導かれる。この計算では  $g_{mn}^i$  を算出するため,  $28\times 28$  行列の逆行列計算を各差分家族 どとに行うことが必要である。また,領域内節点では h=i のみであるが,境界上節点では h=i,j,k の 3 個の番号をとらなければならない.なお j=i+1, k=i+2 とする.

# 3.4 有限要素法による解析

ことで取り扱う式は 6 階の微分方程式であるから、クラス C (2 次節点までを含む)要素を用いることが必要である。 たとえば、図 10 に示す 28 個のパラメタの要素を利用すればよい。

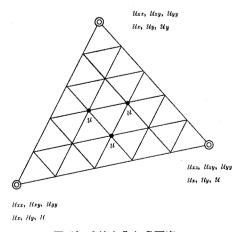


図 10 6節点5次 C 要素

Fig. 10 Six nodes, five order, Class C element

# 4. 2次元,8階微分方程式

変数 u(x,y) の歪関数を

$$\begin{cases}
\varepsilon_{yyyy} = u_{yyyy}, & \varepsilon_{xxx} = u_{xxx}, & \varepsilon_{xxy} = 3u_{xxy}, & \varepsilon_{xyy} = 3u_{xyy}, \\
\varepsilon_{yyy} = u_{yyy}, & \varepsilon_{xx} = u_{xx}, & \varepsilon_{xy} = 2u_{xy}, & \varepsilon_{yy} = u_{yy}, \\
\varepsilon_{x} = u_{x}, & \varepsilon_{y} = u_{y}, & \varepsilon = u
\end{cases}$$
(4-1)

とし、これに対応する応力関数を

$$M_{xxxx}, M_{xxxy}, M_{xxyy}, \dots, M_x, M_y, M \tag{4-2}$$

として、次の Green 積分を行う.

$$\begin{split} \delta U &= \iint_{\mathcal{S}} (M_{xxxx} \delta \varepsilon_{xxxx} + M_{xxxy} \delta \varepsilon_{xxxy} + \dots + M \delta \varepsilon) dx dy \\ &= \int_{\mathcal{S}} (F_{xxx} \delta u_{xxx} + 3F_{xxy} \delta u_{xxy} + 3F_{xyy} \delta u_{xyy} + F_{yyy} \delta u_{yyy} \\ &+ F_{xx} \delta u_{xx} + 2F_{xy} \delta u_{xy} + F_{yy} \delta u_{yy} + F_{x} \delta u_{x} + F_{y} \delta u_{y} + F \delta u) ds \\ &+ \iint_{\mathcal{S}} L \delta u dx dy \end{split} \tag{4-3}$$

ただし,

$$F_{xxx} = l_x M_{xxxx} + l_y M_{xxxy} \tag{4-4}$$

$$F_{xxy} = l_x M_{xxxy} + l_y M_{xxyy} \tag{4-5}$$

$$F_{xyy} = l_x M_{xxyy} + l_y M_{xyyy} \tag{4-6}$$

$$F_{yyy} = l_x M_{xyyy} + l_y M_{yyyy} \tag{4-7}$$

$$F_{xx} = l_x P_{xxx} + l_y P_{xxy} \tag{4-8}$$

$$F_{xy} = l_x P_{xxy} + l_y P_{xyy} \tag{4-9}$$

$$F_{yy} = l_x P_{xyy} + l_y P_{yyy} \tag{4-10}$$

$$E_x = l_x Q_{xx} + l_y Q_{xy} \tag{4-11}$$

$$F_y = l_x Q_{xy} + l_y Q_{yy} \tag{4-12}$$

$$F = l_x R_x + l_y R_y \tag{4-13}$$

である. なお.

$$P_{xxx} = -\left(\frac{\partial M_{xxxx}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xxxy}}{\partial y}\right) + M_{xxx} \tag{4-14}$$

$$P_{xxy} = -\left(\frac{\partial M_{xxxy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xxyy}}{\partial y}\right) + M_{xxy} \tag{4-15}$$

$$P_{xyy} = -\left(\frac{\partial M_{xxyy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xyyy}}{\partial y}\right) + M_{xyy} \tag{4-16}$$

$$P_{yyy} = -\left(\frac{\partial M_{xyyy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{yyyy}}{\partial y}\right) + M_{yyy} \tag{4-17}$$

$$Q_{xx} = \frac{\partial^2 M_{xxxx}}{\partial x^2} + 2 \frac{\partial^2 M_{xxxy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^2 M_{xxyy}}{\partial y^2} - \left(\frac{\partial M_{xxx}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xxy}}{\partial y}\right) + M_{xx}, \tag{4-18}$$

$$Q_{xy} = \frac{\partial^2 M_{xxxy}}{\partial x^2} + 2 \frac{\partial^2 M_{xxyy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^2 M_{xyyy}}{\partial y^2} - \left(\frac{\partial M_{xxy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{xyy}}{\partial y}\right) + M_{xy}, \tag{4-19}$$

$$Q_{yy} = \frac{\partial^2 M_{xxyy}}{\partial x^2} + 2\frac{\partial^2 M_{xyyy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^2 M_{yyyy}}{\partial y^2} - \left(\frac{\partial M_{xyy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{yyy}}{\partial y}\right) + M_{yy}, \tag{4-20}$$

$$R_{x} = -\left(\frac{\partial^{3} M_{xxxx}}{\partial x^{3}} + 3\frac{\partial^{3} M_{xxxy}}{\partial x^{2} \partial y} + 3\frac{\partial^{3} M_{xxyy}}{\partial x \partial y^{2}} + \frac{\partial^{3} M_{xyyy}}{\partial y^{3}}\right)$$

$$+\frac{\partial^{2} M_{xxx}}{\partial x^{2}}+2\frac{\partial^{2} M_{xxy}}{\partial x \partial y}+\frac{\partial^{2} M_{xyy}}{\partial y^{2}}-\left(\frac{\partial M_{xx}}{\partial x}+\frac{\partial M_{xy}}{\partial y}\right)+M_{x} \tag{4-21}$$

$$R_{y} = -\left(\frac{\partial^{3} M_{xxxy}}{\partial x^{3}} + 3\frac{\partial^{3} M_{xxyy}}{\partial x^{2} \partial y} + 3\frac{\partial^{3} M_{xyyy}}{\partial x \partial y^{2}} + \frac{\partial^{3} M_{yyyy}}{\partial y^{3}}\right)$$

$$+ \frac{\partial^{2} M_{xxy}}{\partial x^{2}} + 2 \frac{\partial^{2} M_{xyy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^{2} M_{yyy}}{\partial y^{2}} - \left(\frac{\partial M_{xy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{yy}}{\partial y}\right) + M_{y}$$

$$L = \frac{\partial^{4} M_{xxxx}}{\partial x^{4}} + 4 \frac{\partial^{4} M_{xxxy}}{\partial x^{3} \partial y} + 6 \frac{\partial^{4} M_{xxyy}}{\partial x^{2} \partial y_{2}} + 4 \frac{\partial^{4} M_{xyyy}}{\partial x \partial y^{3}} + \frac{\partial^{4} M_{yyyy}}{\partial y^{4}}$$

$$- \left(\frac{\partial^{3} M_{xxx}}{\partial x^{3}} + 3 \frac{\partial^{3} M_{xxy}}{\partial x^{2} \partial y} + 3 \frac{\partial^{3} M_{xyy}}{\partial x \partial y^{2}} + \frac{\partial^{3} M_{yyy}}{\partial y^{3}}\right)$$

$$+ \frac{\partial^{2} M_{xx}}{\partial x^{2}} + 2 \frac{\partial^{2} M_{xy}}{\partial x \partial y} + \frac{\partial^{2} M_{yy}}{\partial y^{2}} - \left(\frac{\partial M_{xy}}{\partial x} + \frac{\partial M_{yy}}{\partial y}\right) + M$$

$$(4-23)$$

である.

式(4-3)にみられるように、境界上における変分の対象となるパラメタは  $u_{xxx}, u_{xxy}, \dots$  u の 10 個、領域内では u のみの 1 個である. したがって、境界上では 10 個の式、領域内では 1 個の式が存在する. さらに、式(4-3)における境界積分は次のように変形される.

$$\int_{s} (F_{sss}\delta u_{sss} + 3F_{ss} + \delta u_{sst} + 3F_{stt}\delta u_{stt} + F_{ttt}\delta u_{ttt} + F_{ss}\delta u_{ss} + 2F_{st}\delta u_{st} + F_{tt}\delta u_{tt} + F_{s}\delta u_{s} + F_{t}\delta u_{t} + F\delta u)ds$$

$$(4-24)$$

上式はさらに部分積分により,

$$\int_{s} (F_{ttt} \delta u_{ttt} + F_{tt} * \delta u_{tt} + F_{t} * \delta u_{t} + F^{*} \delta u) ds$$
 (4-25)

に変形される. ただし,

$$F_{tt} = F_{tt} - 3F_{stt,s} \tag{4-26}$$

$$F_t *= F_t - 2F_{st,s} + 3F_{sst,ss} \tag{4-27}$$

$$F^* = F - F_{s,s} + F_{ss,ss} - F_{sss,sss}$$
 (4-28)

で境界条件式は次の四つとなる。

$$u_{ttt} = \bar{u}_{ttt}$$
 または  $F_{ttt} = \bar{F}_{ttt}$ 
 $u_{tt} = \bar{u}_{tt}$  または  $F_{tt} = \bar{F}_{tt} *$ 
 $u_{t} = \bar{u}_{t}$  または  $F_{t} * = \bar{F}_{t} *$ 
 $u = \bar{u}$  または  $F = F *$  (4-29)

領域内では次の微分方程式が満たされる.

$$L - f = 0$$
 (4-30)

# 1) 変分原理

外部エネルギを

$$W = \int_{s} (\overline{F}_{ttt} u_{ttt} + \overline{F}_{tt} u_{tt} + \overline{F}_{t} u_{t$$

により定義するとき,式(4-29),(4-30)により変分原理が導かれる.

$$\delta(U - W) = \int_{s} \{ (F_{ttt} - \overline{F}_{ttt}) \delta u_{ttt} + (F_{tt} - \overline{F}_{tt}) \delta u_{tt} + (F_{t} - \overline{F}_{t}) \delta u_{tt} + (F_{t} -$$

# 2) 座標変換

us, ut, uss, ust, utt は式(3-29)~(3-33)と同様に次のように座標変換できる.

$$u_{sss} = -l_y^3 u_{xxx} + 3l_x l_y^2 u_{xxy} - 3l_x^2 l_y u_{xyy} + l_x^3 u_{yyy}$$
(4-33)

$$u_{sst} = -l_{x}l_{y}^{2}u_{xxx} + l_{y}(2l_{x}^{2} - l_{y}^{2})u_{xxy} + l_{x}(2l_{y}^{2} - l_{x}^{2})u_{xyy} - l_{x}^{2}l_{y}u_{yy}$$
 (4-34)

$$u_{xtt} = -l_x^2 l_y u_{xxx} + l_x (l_x^2 - 2l_y^2) u_{xxy} + l_y (2l_x^2 - l_y^2) u_{xyy} + l_x l_y^2 u_{yyy}$$
 (4-35)

$$u_{tt} = -(l_x^3 u_{xxx} + 3l_x^2 l_y u_{xxy} + 3l_x l_y^2 u_{xyy} + l_y^3 u_{yyy})$$

$$(4-36)$$

(4-51)

(論文) 高融 微分 方程式 の解析法 
$$F_{5} = -l_{y}F_{x} + l_{x}L_{y} = -l_{x}l_{y}Q_{xx} + (l_{x}^{2} - l_{y}^{2})Q_{xy} + l_{x}l_{y}Q_{yy} \qquad (4-37)$$

$$F_{t} = -(l_{x}F_{x} + l_{y}F_{y}) = -(l_{x}^{2}Q_{xx} + 2l_{x}l_{y}Q_{xy} + l_{y}^{2}Q_{yy}) \qquad (4-38)$$

$$F_{55} = l_{y}^{2}F_{xxx} - 2l_{x}l_{y}F_{xy} + l_{x}^{2}F_{yy} \qquad (4-38)$$

$$F_{55} = l_{y}^{2}F_{xxx} - 2l_{x}l_{y}F_{xy} + l_{x}^{2}F_{yy} \qquad (4-39)$$

$$F_{51} = l_{x}l_{y}F_{xx} + l_{y}(l_{y}^{2} - 2l_{x}^{2})F_{xy} - l_{x}l_{y}F_{yy} \qquad (4-39)$$

$$F_{51} = l_{x}l_{y}F_{xx} + l_{x}(2l_{y}^{2} - l_{x}^{2})F_{xy} - l_{x}l_{y}F_{yy} \qquad (4-40)$$

$$F_{15} = l_{x}^{2}F_{xx} + 2l_{x}l_{y}F_{xy} + l_{y}^{2}P_{yy} \qquad (4-41)$$

$$F_{51} = l_{x}^{2}F_{xx} + 3l_{x}l_{y}^{2}F_{xy} + l_{x}^{2}P_{yy} \qquad (4-41)$$

$$F_{52} = -l_{y}^{2}F_{xxx} + 3l_{x}l_{y}^{2}F_{xy} + 3l_{x}l_{y}^{2}F_{xyy} + l_{x}^{2}F_{yyy} \qquad (4-41)$$

$$F_{53} = -l_{y}^{2}F_{xxx} + 3l_{x}l_{y}^{2}F_{xyy} + 3l_{x}l_{y}^{2}F_{xyy} + l_{x}^{2}F_{yyy} \qquad (4-42)$$

$$F_{53} = -l_{x}l_{y}^{2}M_{xxxx} + l_{y}^{2}(3l_{x}^{2} - l_{y}^{2})M_{xxxy} + 3l_{x}l_{y}(l_{y}^{2} - 3l_{x}^{2})M_{xxyy} \qquad (4-42)$$

$$F_{53} = -l_{x}l_{y}^{2}F_{xxx} + 2l_{x}l_{y}(2l_{x}^{2} - l_{y}^{2})F_{xxy} + l_{x}(2l_{y}^{2} - l_{x}^{2})F_{xyy} - l_{x}^{2}l_{y}F_{yyy} \qquad (4-42)$$

$$F_{54} = -l_{x}l_{y}^{2}F_{xxxx} + 2l_{x}l_{y}(l_{x}^{2} - l_{y}^{2})M_{xxxy} + (-l_{x}^{4} + 4l_{x}^{2}l_{y}^{2} - l_{y}^{4})M_{xxyy} + 2l_{x}l_{y}l_{y}l_{yyy} \qquad (4-43)$$

$$F_{54} = -l_{x}l_{y}^{2}M_{xxxx} + 2l_{x}l_{y}(l_{x}^{2} - l_{y}^{2})M_{xxxy} + l_{x}l_{y}^{2}P_{yyy} \qquad (4-43)$$

$$F_{54} = -l_{x}l_{y}^{2}M_{xxxx} + l_{x}^{2}(l_{x}^{2} - 3l_{y}^{2})M_{xxxy} + l_{x}^{2}l_{y}^{2}P_{yyy} \qquad (4-44)$$

$$F_{54} = -l_{x}l_{y}^{2}M_{xxxx} + l_{x}^{2}l_{x}^{2}P_{xyy} + l_{x}^{2}l_{y}^{2}P_{yyy} \qquad (4-44)$$

$$F_{54} = -l_{x}l_{y}^{2}M_{xxxx} + l_{x}^{2}l_{y}^{2}P_{xyy} + l_{x}^{2}l_{y}^{2}P_{yyy} \qquad (4-44)$$

$$F_{54} = -l_{x}l_{y}^{2}M_{xxxx} + l_{x}^{2}l_{y}^{2}P_{xyy} + l_{x}^{2}l_{y}^{2}P_{yyy} \qquad (4-45)$$

$$F_{54} = -l_{x}l_{y}^{2}M_{xxxx} + l_{x}l_{x}l_{y}^{2}P_{xyy} + l_{x}l_{y}^{2}P_{yyy} \qquad (4-46)$$

$$F_{54} = -l_{x}l$$

# 4.1 任意節点配置差分法による解析

8 階微分方程式の任意節点配置差分法による数値解析法について考察する. 上述のように領域内では 1 個, 境界上では 4 個の自由度をもつので, 差分を行うときの節点も領域内では 0 次, 境界上では 3 次とする必要がある. したがって, 境界上ではパラメタ u, ut, utt,

 $+l_{y}^{2}(3l_{x}^{2}-l_{y}^{2})M_{xxxy}+3l_{x}l_{y}(l_{y}^{2}-3l_{x}^{2})M_{xxyy}$ 

 $+l_x^2(l_x^2-3l_y^2)M_{xyyy}+l_x^3l_yM_{yyyy}$ 

uu の不完全3次節点を設ければよいが、この節点はさらに境界外に3個の0次節点をもつダミー節点群で置き換えることができる。

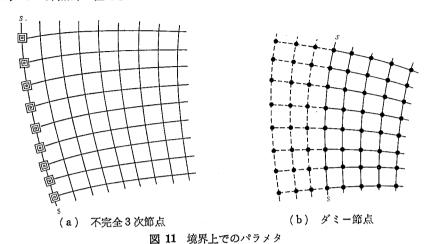


Fig. 11 Parameters on boundary

ここはダミー節点法を用いることとする. 原点における展開式は前節と同様に,

$$u(x,y) = \sum_{1}^{45} a_n f_n(x,y)$$
 (4-52)

で表される. ただし、展開式の精度は8次で、項数は45である. ここで  $n=1\sim28$  までの  $a_n$  は式(3-43) と同様で、それ以上は次のようになる.

$$a_{29} = \partial^{7} u / \partial x^{7}, \ a_{30} = \partial^{7} u / \partial x^{6} \partial y, \ a_{31} = \partial^{7} u / \partial x^{5} \partial y^{2}, \ a_{32} = \partial^{7} u / \partial x^{4} \partial y^{3},$$

$$a_{33} = \partial^{7} u / \partial x^{3} \partial y^{4}, \ a_{34} = \partial^{7} u / \partial x^{2} \partial y^{5}, \ a_{35} = \partial^{7} u / \partial x \partial y^{6}, \ a_{36} = \partial^{7} u / \partial y^{7},$$

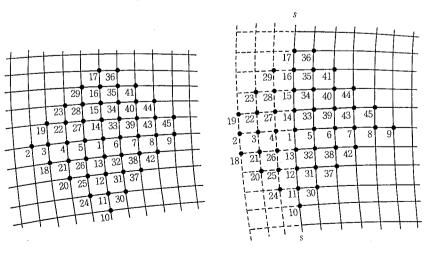
$$a_{37} = \partial^{8} u / \partial x^{8}, \ a_{38} = \partial^{8} u / \partial x^{7} \partial y, \ a_{39} = \partial^{8} u / \partial x^{6} \partial y^{2}, \ a_{40} = \partial^{8} u / \partial x^{5} \partial y^{3},$$

$$a_{41} = \partial^{8} u / \partial x^{4} \partial y^{4}, \ a_{42} = \partial^{8} u / \partial x^{3} \partial y^{5}, \ a_{43} = \partial^{8} u / \partial x^{2} \partial y^{6},$$

$$a_{44} = \partial^{8} u / \partial x \partial y^{7}, \ a_{45} = \partial^{8} u / \partial y^{8}$$

$$(4-53)$$

# 1) 展開関数列



(a) 領域内

(b) 境界上

図 12 差分家族内節点配置

Fig. 12 Node distribution of difference family

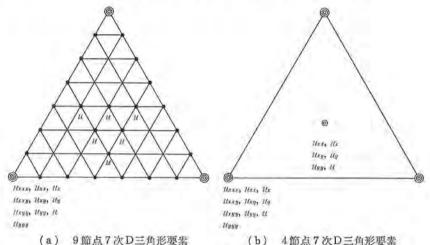
 $f_{28}$  までは式(3-44)と同じで、それ以上は次のように示される。  $f_{29} = x^7/5040$ ,  $f_{30} = x^6y/720$ ,  $f_{31} = x^5y^2/240$ ,  $f_{32} = x^4y^3/144$ ,  $f_{33} = x^3y^4/144$  $f_{34} = x^2y^5/240$ ,  $f_{35} = xy^6/720$ ,  $f_{36} = y^7/5040$ ,  $f_{37} = x^8/40320$ ,  $f_{38} = x^7y/5040$ ,  $f_{39} = x^6y^2/1440$ ,  $f_{40} = x^5y^3/720$ ,  $f_{41} = x^4y^4/576$ .  $f_{42} = x^3 y^5 / 720$ ,  $f_{43} = x^2 y^6 / 1440$ ,  $f_{44} = x y^7 / 5040$ ,  $f_{45} = y^8 / 40320$ 

# 2) 差分家族構成

差分家族は45の節点群により構成される。

# 4.2 有限要素法による解析

この微分方程式の階数は8であるから有限要素法により解析するためには3次節点をも つクラス D の要素が必要である. その代表的な要素を 図 13 に示す.



(b) 4節点7次D三角形要素

図 13 三角形要素

Fig. 13 Triangular elements

# 5. おわりに

高階の微分方程式も有限要素法、差分法等により数値的に求解することができる。任意 節点配置の差分法を用いるとき4,6,8階の微分方程式ではそれぞれ15×15,28×28, 45×45 行列の逆行列をすべての差分家族ごとに求めることが必要である. 4 階の微分方程 式は板曲げや2次元粘性流解析に実用的に利用されているが、6階以上の場合はかなり多 量型の計算となることが予想される。有限要素法でも高次の要素を用いることが必要で、 その形状関数を求めることも簡単ではない。現在のところ6階以上の微分方程式を取り扱 う機会は少ないが、将来その必要性を生じたときにそなえて本稿を執筆した.

#### 執筆者紹介 藤 野 勉 (Tsutomu Fujino)

明治 45 年生, 昭和 11 年東京帝国大学理学部物理科卒業, 同年 三菱重工(株)入社,主に応力・振動・流体力学等の解析法(有 限要素法を含む)の研究に従事、32年、工学博士号を取得、47 年, 同社技術本部顧問となる. また, 48年より東海大学工学部 教授,52年依嘱教授を歴任.51年より日本ユニバック(株)の 技術顧問となり、現在に至る。「コンピュータによる構造工学 講座Ⅱ-4-B-熱伝導と熱応力」(培風館, 1972) 等の著書があ 3.



# 報告 ボトル設計システム

# Bottle Design Art Systems

# 佐藤 芳雄,明尾 誠

要 約 ボトル設計を支援する CAD システムとして, BDAS (Bottle Design Art Systems) を開発した。開発に当たっては、過去のデザイン図面を参照し、ボトルのデザイン的特徴、主に曲面や曲線の性質を分析した。その結果、形状定義、形状修正、設計計算、精密レンダリング、三面図出力、強度計算用メッシュ・データ作成、NC プログラムへのデータ出力等が簡単な操作でできるようになり、設計業務の大幅な期間短縮が可能となった。

BDAS はボトル設計を対象に開発したシステムであるが、デザイン図面上の線を入力して面を作成していくこの方法は、化粧品・食料品・医薬品等の各種容器や、照明器具、玩具、時計の外装といった幅広い意匠設計の分野にも応用できるものと思われる.

Abstract BDAS is a CAD system developed for the purposes of bottle design. It was developed with the primary requirement that it be a practical system, and as such its development required a full analysis of bottle characteristics. The results of this analysis were employed to produce a system designed to permit dramatic improvement in the efficiency of design work and require only simple operation for such operations as shape definition, shape modification, design calculation, precision rendering, output of 3-view drawings, output of mesh data, and output of data to NC programs.

## 1. はじめに

洗剤、シャンプ、化粧品等の新製品開発競争も、他の例にもれず非常に激烈であり、発売の機会損失のないように開発の期間を短縮することが重要な課題である。

一方,ボトルの形状は、市場での誘目性、使用感等を考慮してデザイナが入念に作りあげるもので、むずかしい曲面を結合し、面の境界にはエッジ・ラインと呼ばれるアクセントをつける場合が多い。また、各々のボトルの形状は類型的でなく、1.000種を上回るほど多様なものである。

以上を考慮したボトルの製品設計を支援する CAD システムを, ライオン(株)からの依頼で開発した.

一般に、ボトルは、CAD システムの対象としては取り組みやすい形状と思われている。 すなわち、自由曲線を定義し、これをある軸を中心にに回転させればボトルの形状となり、 さらにこの回転面を修正すれば、かなり変化に富むボトル形状が得られるからである。こ のため、CAD システムが研究され始めた当初から今日に至るまで、ボトル形状をグラフィックス端末装置に表示した例は数多く紹介されている。

しかしながら実用に即した事例は、きわめて少ない. その理由は、回転面や単一の面として扱えるボトル形状は少なく、ほとんどのボトルが複雑な面が結合したものであり、容量・成形性・強度等を考慮した上で、デザイナが意図する複雑な形状をモデリングすることは、現実にはむずかしいからである.

ボトル設計システム BDAS は、実用的システムとして利用されることを最大の目標として開発した、以下、BDAS の機能を中心に述べる。

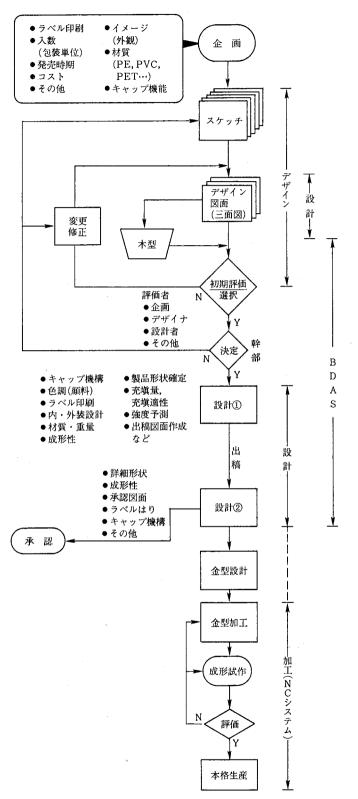


図 1 ボトル製品化の流れ

Fig. 1 Bottle production process

# 2. 開発の基本方針

ボトルの製品化の流れの概略は図1のとおりである.

まず商品が企画され、ボトルに対する要望やコンセプトが提案される。これを受けて、デザイナがデザイン作業を行い、スケッチ、デザイン図面、木型等をもとに初期評価を行う。ここでは、コンセプトとの整合性、デザイナの主張、設計サイドからの制約等が議論され、デザインの修正・変更が繰り返され、ボトルの形状が決定される。次に設計部門では、そのデザイン図面(図2)というラフな三面図をもとに、より具体的な設計と機能性等の検討が行われ、製品図面が作成され、ボトル・メーカに渡される。ボトル・メーカでは、成形工程や金型加工などの制約を考慮して最終的な製品図面を作成する。

BDAS は、CAD 化の効果と今後の機能拡張を考慮し、かつ、実用システムとして利用されることを考慮し、対象業務を設計部門内のものとし、次の条件を設定した。

- 1) 設計計算(容量,液面高さ,断面積等)・強度計算・形状修正といった製品設計のための支援機能を充実させること.
- 2) 操作が簡単であること.
- 3) 操作に際しては、幾何学的な知識を必要としないこと.
- 4) 処理時間が短く、1日に1本程度のボトル設計が可能であること、これらの条件を満足させるため、次の作業を行った。
- 1) およそ 1,000 枚のデザイン図面を統計的に分析し、曲線・曲面の特徴を把握して、コマンド、パラメタを決定した(図 3).
- 2) 製品設計者はもとより、デザイナ、金型設計者等の意見を集約し、機能および精度を必要かつ十分なものとした。

これらの作業を通じて、コマンドの数を半減させ、図形の定義方法の簡便化を図った結果、当初の仕様に比べ操作性は3倍向上する目度がついた.

一般に、デザイン図面におけるボトル形状の曲線・曲面には、次に示すような特徴がある。

デザイン図面上の線は、円弧と直線を組み合わせたものである。また、円弧が連続している場合でも、300Rの円弧と3Rの円弧が接している、といったように極端に曲率の

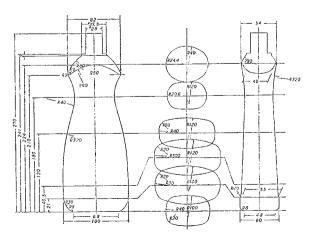


図 2 デザイン図面の例

Fig. 2 Example of three-view drawing

	A2P	P <sub>1</sub>	2 点を通過する円
線	A1P	P <sub>1</sub>	通過点(1点)がわかっている円
定	APN	<b>€</b> P₁	直前に定議された図形(円, 直線)に接する円
義	ACNR		直前・直後に定義された図形(円, 直線)によっ て作られる鋭角を丸める円弧
	L2P	P <sub>1</sub> X P <sub>2</sub>	2 点を結ぶ直線
面定義	SBA1	$T_1$ $T_2$ $T_2$ $T_3$ $T_4$ $T_5$	正面図,側面図より入力された統合線 $(T_1, T_2)$ と断面図より入力された統合線 $(T_2 \sim T_n)$ で作られる面
	SBA 2	$T_2$ $T_1$ $T_2$ $T_1$ $T_2$ $T_n$	$T_{i} \sim T_{n}$ の統合線による面
	SWP1	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	T <sub>1</sub> と基準面 ( <i>X-Z</i> 平面または Y- <i>Z</i> 平面)
	SWP 2	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$T_1 \sim T_2 \geq C_1 \sim C_n (+ v = 0 / 2 + 0 / 2$
	FLT1	$ \begin{array}{c c} R_1 \\ T_1 \\ R_2 \\ C_1 \\ S_2 \\ R_n \end{array} $	二つの面 $(S_1,S_2)$ をつなぎ一方の面 $(S_2)$ に接する面
	SRUL	$T_1$	T <sub>1</sub> , T <sub>2</sub> 間を直線で結ぶことにより作られる面
	SREV	T	$T_1$ を回転 $(Z$ 軸 $)$ させることにより作られる面
	SSUB	$S_1$	おおまかに作られた面の必要な部分を取り出す

図3 コマンド例

Fig. 3 Example of commands and parameters

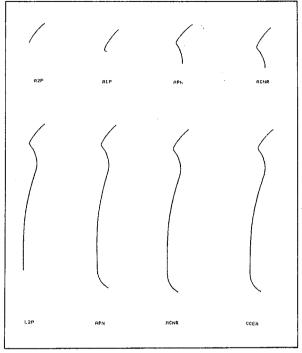


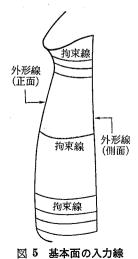
図 4 統合線の定義

Fig. 4 Example of definition of connected lines and output of the result

異なる線を組み合わせているのが普通である. このような線を無理に自由曲線に当てはめると,操作上からも内部処理上からも,かなり不自然なものとなる.

BDASでは、このような円弧・直線をそのまま連結して1本の線とした"統合線" (connected line) という概念を採用した、これは、利用者にとっても直感的で理解しやすく、後述する形状修正の際にも、扱いやすいという利点がある(図4).

なめらかな正面図、側面図の線と、デザイナが指定している特定の断面線の数本(拘束線と呼ぶ)とからなる面で同じような傾向をもつものを BDAS では "基本面"と呼び、



Д - С.Т.Ш - 3,7 (,5 4).

Fig. 5 Basic surface input lines

一つの面として扱う(図5).

基本面を定義する場合、これらの拘束線は操作性から一括入力ができるよう操作性をよ くした、通常、拘束線が多い場合できた面は不連続となるが、内部処理では、この拘束線 の性質を損なうことなく、また面の不連続性も極力少なくするように配慮した.

基本面以外の面に関しても、エッジ・ラインから他の面に滑らかに接続する"フィレッ ト面"や、いくつかの種類の"スイープ面"等を、徹底したケース・スタディを通じて厳 選した.

#### 3. 機 能

デザイン図面では、デザイナのイメージは、三面図によってかなり具体的に表現され ている. しかしながら、製品設計のための要件に対する配慮は容量の概算程度のものであ り、さらに図面については、幾何学的な矛盾や曖昧さを含んでいることが多い.

製品設計は、このデザイン図面をもとに、充填量、強度、成形性等の各種設計要件を考 慮し、デザイン形状の微少修正を繰り返し、製品形状を確定する作業である.

BDAS の機能を図6に、ハードウェア構成を図7に示す.

BDASでは、次のように、製品設計作業を進めていく.

# 3.1 形 状 定 義

形状モデリングは、以下の手順で行う.

1) 正面図,側面図,断面図の線を統合線として順次定義する.

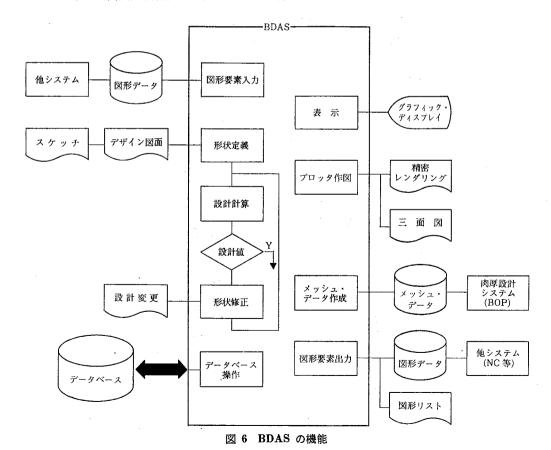


Fig. 6 Functions of BDAS

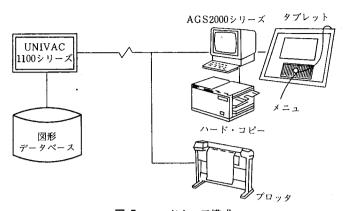


図 7 ハードウェア構成

Fig. 7 Hardware configuration

- 2) 1)によって定義した線を用いて、基本面等を定義する。
- 3) 2)で定義した面の不要部分を削除して、部分面とする。
- 4) 2) および3)で定義した面の間をつなぐ新しい面を定義する.

# 3.2 形 状 修 正

形状修正(図8)は、デザイン図面をもとに定義した統合線の要素を操作することで、次の二つの手法がある。

# 1) 要素図形修正

統合線の要素である円弧や直線を修正する方法で,円弧については,半径・中心・ 始点・終点を,直線については,始点・終点を指示しなおして修正する.

# 2) 平行移動修正

統合線の要素を平行移動する方法で、移動する要素は、一つでも、複数の要素が連 続したものでもよい.

修正した要素に隣接する他の要素は、自動的に統合線定義時における相互の連続関係が 保たれるよう調整する. そのあと、その線と関係をもっていたすべての線が、定義時のコ

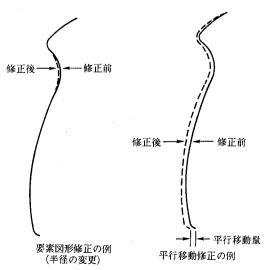


図 8 形状修正の例

Fig. 8 Example of shape modification

#### \*\*\* 水° bu 5° 四分水力 \*\*\*

7492	9/230	to the court of	BØØ1				
**.F\$	プラカツ :	77)	15				
デイプ 5*25 5*35	ヨウセキ シペユウリ: ミツト"	E)	25.00 25.00 .955	( (	m1 9 9/cm3	2	
クチモト ダ*イサ* ティブ*	2777 2777 2777	And the second parties of the second parties	1.20 1.20 1.50	000	min min min	3	
イレメセンシャスウチ		per para der filosomente, prin- para del filosoment i prin- tali, des relacións del que manimie del principa del que manimie del principa del principa del personal del principa del principa del principa del principa del personal del principa del principa del principa del principa del personal del principa del princi	.30 828,91 231.75 800.00 592,21	***	im im im Im Suo	*****	

図 9 設計計算

Fig. 9 Checking design value

マンド・パラメタに従って自動的に再作成される.

すべての線の修正が終った時点で、面の再作成の指示を与えると、線の修正にともなって不定となっていた面はすべて自動的に再作成される.

したがって、BDASの利用者が統合線のうち必要な要素だけを修正指示すれば、ボトル全体の形状が自動的に修正される。このため、先に作成したと同じコマンドを再び投入するといった面倒な修正作業は不要である。この形状修正機能は、設計現場の実作業を反映させたものである。

# 3.3 設 計 計 算

設計計算には、容量、断面積、表面積を求める機能がある。ボトルの容量は、単に体積 を求めても無意味で、肉厚を考慮した内容量でなければならない。

BDAS での容量計算では、胴部の平均肉厚とともに、次の3項目が得られる(図9).

- 1) 満注容量……ボトルの全体容量
- 2) 入目線……指示した充塡量 (たとえば,500ml) に対する液面の高さ
- 3) 充填量……指示した液面の高さ (たとえば、180mm) まで注入できる液量 これらの容量計算では肉厚を考慮するために、入力パラメタとして、口元、台座、底部



図 10 ボトルの表示例 Fig. 10 Display example

の各肉厚と底部容量、樹脂重量、樹脂密度を指定する.

# 3.4 ボトル表示

表示方法として、次の3種に分類できる.

1) ワイヤ・フレーム 稜線によって3次元モデルを表示する方法である. ただし、ボトルの微妙な形状変 化は表現できない.

2) サーフェス ワイヤ・フレームに面の情報を付加したもので、この方法でもボトルの微妙な形状 変化は表現できない、とくに"つぎはぎの面"は違和感を与える。

3) ソリッド

サーフェスの面情報に、どちら側に物体があるのかという情報を追加したもので、 3次元物体の表現には適している。しかし、ボトル形状のような複雑な自由曲面の集 合体に適応すると、操作が複雑となり処理時間も増大する。したがって、現時点では 実用的でない。

これらのことから試行錯誤を繰り返した結果, BDASでは細かいピッチの水平断面線群を一括表示する方法(図 10)を採用した.この方法であれば製品形状が十分に予測でき、 従来のレンダリングや木型の代用にもなりうるものである.

# 3.5 プロッタ作図

プロッタ作図には、次の二つがある.

1) 精密レンダリング

ラスタスキャン型のディスプレイ装置にボトル形状を表示した場合、斜線の階段的 波形現象が現われ、デザイナには不向きである。このため、ディスプレイ装置に表示 されている図形そのものを、ハード・コピーと同様に簡単な操作で出力する機能を作 成した。これは、デザイナの間では、精密レンダリングと呼ばれ、好評である(図 11).

#### 2) 三面図出力

製品設計終了後のモデルは、従来から図面という媒体を通じて金型設計の工程に引き継がれる。BDASでは、この図面を作成する製図機能はシステム負荷を増大することから用意していないが、簡単なパラメタで幾何形状と、基本的な寸法線、寸法値を自動発生させ、同時にその時の各種設計値もプロッタに出力する(図 12)。

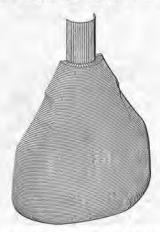


図 11 プロッタ出力 (精密レンダリング) の例 Fig. 11 Example of detailed rendering by plotter

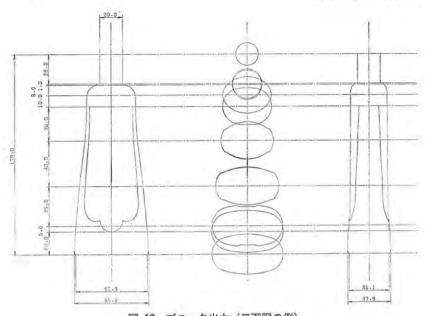


図 12 プロッタ出力 (三面図の例) Fig. 12 Example of plotter output

この三面図に、設計者がデータベースの図形情報を参照して寸法値を付け加えれ ば製品図面となる.

# 3.6 メッシュ・データ作成

作成したボトル形状の強度解析も製品設計の中の重要な作業である.

BDAS では、この強度解析のために、有限要素法を用いた応力解析によって得られるボ トルの最適肉厚分布・最適樹脂量をディスプレイ装置に表示・検証する "BOP" (Bottlewall-thickness Optimization Program: ボトル肉厚最適設計システム)を用意している. こ の BOP の入力データを作成する機能が、メッシュ・データ作成である (図 13).

従来,有限要素法の入力データを作成するには多大の時間がかかっていたが、BDAS で

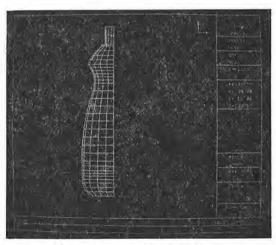


図 13 メッシュ・データ Fig. 13 Mesh data

は簡単なパラメタで自動的にメッシュ・データが作成されるため、大幅に時間が短縮できた.

# 4. 操作性

システムの操作性は、「基本的なデータをいかに簡単に、かつ正確に入力できるか」にある。

BDAS における"基本的なデータ"とは統合線であり、デザイナや設計者の感覚に合った入力方法でなければならない。

これを実現するためには、統合線の定義に際して,

- 1) 始点から終点に向け一筆書きの要領で、各図形要素ごとに定義できる.
- 2) 図形要素のうち、接点や円弧の中心等、不明確なものは、あとの図形要素が確定した後に、内部処理によって正しく定義しなおす。
- 3) 近傍点,近傍線といったデザイン図面上で表現されていない図形要素を必要としない。
- 4) コマンドやパラメタを極力減らす.

といった配慮を必要とする. しかし, これでは非常に簡単な入力操作で統合線の定義ができる一方, 幾何学的には, 一意に図形が定まらないケースが多発することとなる. この問題に対して BDAS では, ボトルの線の性質を配慮した "線の評価ルーチン" を設けることにより, 自動的に最適解が求められるような工夫をしている.

断面図の線の定義に関しても、始点・終点を直接指示せずに、正面図、側面図の統合線の名前を指示する。その結果内部的には、始点・終点を正面図、側面図の線の交点として求め、定義された断面図の線と関係をつける。こうすることによって、正面図の線が修正されれば、自動的に断面図の線の修正が可能となる。

以上述べたように、BDAS ではデザイナや設計者の感覚に合った容易な入力方法を実現し、システムの操作性を向上させた。

# 5. 今後の課題

BDAS は、"機能・操作性・処理スピード"が実用に堪えうるよう開発された。 ボトルの製品設計が、1 本当たり  $3\sim 5$  日で完成することから、当初の開発目標はほぼ達成できたものと思われる。

とはいうものの,形状モデリングができることを最重点に開発したため,今後は現機能の強化はもとより,上位のデザイン支援機能および下位の金型設計支援機能の拡充を図っていく必要がある.

BDAS のように意匠設計の分野で用いられる CAD システムでは、より製品に近い色で、より製品に近い形状を表示することが要求される。このためには、隠面・隠線消去、陰影付け、材質感など製品の視覚的検討を容易にするための機能強化が、応答性・操作性を損なうことなく実現されなければならない。

デザイナがイメージを創成していく過程で、デザイン支援機能は線のデータの入力レパートリを拡充して、より簡単に、より自然にボトル形状が生成する必要がある.

金型設計支援機能のうち、BDAS では形状修正機能を用いて、キャビティ(金型の製品部)設計が容易に行える。金型全体の設計 および 製図 には、"UNICAD" (UNiversal Integrated Computer Aided Design System: 汎用設計援助システム)が、金型加工には、

"SCULPTOR" (Surface CUtting TooL Path generaTOR: 複合曲面 NC 自動プログラミング・システム) が使用できる.

# 6. おわりに

デザインの創造過程を支援する CAD には、柔軟なモデリング、リアルな表現力、環境の中でのデザイン・シミュレーションが不可欠であり、これは従来の下位からのアプローチによる CAD の延長では到達できないといわれている。しかし、ハードウェア技術の向上と、3次元ソリッド・モデリングの実用化や、対話性の向上というソフトウェア技術の進歩があり、総合的にみて CAD に非常に使いやすく、コスト・パフォーマンスも良くなってきている。

BDAS もこのような現状を踏まえ、ボトル以外の化粧品・食料品・医薬品等の各種容器や、照明器具、玩具、時計の外装、家電製品といった幅広い分野の意匠設計に応用し、より使いやすいシステムにしたいと考えている。

本システム開発に当たり、御指導と御協力をいただいた、ライオン(株)の山口康文氏、 相沢 修氏および日本ユニバック(株)の矢延 治、宿沢幸子、板東 司の各氏に感謝します。

- 参考文献 [1] 山口富士夫,「図形処理工学」, 日刊工業新聞, 1981.
  - [2] 山口富士夫,「形状処理工学」, 日刊工業新聞, 1982.
  - [3] 佐藤芳雄, 山口康文, "BDAS-ボトル設計支援システム", PIXEL, No. 15, p. 144-148.
  - [4] 明尾 誠, "容器デザイン CAD-BDAS", 映像情報, Vol. 16, No. 4, p. 49-53.
  - [5] 高橋 靖, "工業デザイン", PIXEL 別冊, No. 3, p. 64-68.

# 執筆者紹介 佐藤芳雄 (Yoshio Sato)

昭和18年生,41年東京教育大学理学部卒.45年日本ユニバック(株)入社.NC ソフトウェア担当,製造工業関連担当 SE を経て,現在,各種 CAD/CAM システム開発に従事.



明尾 誠 (Makoto Akeo)

昭和24年生,48年芝浦工業大学工学部卒.49年日本ユニバック(株)入社.製造工業関連担当 SE,全日空座席予約システム開発を経て,現在 CAD システム開発に従事.



編集者注 本稿は、Computer Graphics Tokyo '84 (主催:日本能率協会、昭和59年4月24~27日) で著 者らが発表した「Bottle Design Arts Systems」、および共同開発者であるライオン(株)の山口康夫氏が著わした「ボトル設計を支援する CAD システムの開発」(日経コンピュータ、昭和54年6-25号 pp. 155~170) と一部内容が重複します。

# 報告 MOS-VLSI 欠陥の分類, テスト, および除去

# Classification, Testing, and Elimination of VLSI MOS Failures

Y. M. El-zig

要 約 シリコン集積回路のテストは、VLSI 回路生産の急激な拡大によってますます困難になってきている.総合的なシステム・テストは通常論理設計者とテスト技術者によって規定、実施されるため、故障モデルは論理的な縮退故障に頼らざるを得ない.本稿では縮退故障モデルの十分性を調べ、MOS の物理的欠陥を分類し、これらの障害のある特定のクラスを検出するテストの生成方法を示す.最後に、これらの障害のいくつかを除去するための設計規則とガイドラインについて述べる.

Abstract Testing silicon integrated circuits is becoming more formidable with the rapidly expanding production of VLSI circuits. Integrated system testing is usually specified and performed by logic designers and test engineers, existing fault models rely on a logical stuck-at basis. This paper examines the adequacy of the stuck-at fault model, classifies the MOS physical failures, and presents methods for generating tests to detect a specific class of these failures. Finally, it introduces some design rules and guidelines that help the elimination of some of these failures.

# 1. はじめに

シリコン集積回路のテストは VLSI 回路生産の急激な拡大によってますます困難になってきている。多くのテスト可能性問題がゲート数とピン数の増加ならびに速度の向上により起きている。その上,幾何学的微細化による信号線間隔の近接と製造工程の繁雑化により、データに依存した、あるいは近接部の干渉による故障といった新しいタイプの障害を引き起こしている。以前は記憶デバイスだけに発生すると考えられていたこの種の障害は、現在では記憶デバイスでない汎用のデバイスでより多く起こるようになってきている。このような機能的に、あるいは縮退故障モデルのみによりテストされたデバイスは、相対的に低い信頼性しか示さないであろう。その理由は、故障を正しく論理レベルへ写像するのが容易でないので、結局、故障検出、摘出情報の価値が低くなるからである。そのため、VLSI の物理的欠陥を分析、分類、モデリングし、テストすることが重要となるのである。

VLSI で起きる物理的欠陥は主にテクノロジに依存している。 ことでは PMOS, NMOS, HMOS そして CMOS に限定することにする. 集積 MOS システムは 導体, 絶縁体とトランジスタを形成する物質との多重層からできている. 一連の プロセスを施すと,集積 MOS システムは絶縁体で分離された 3 層の導体から形成されることになる. これらの層は金属層,ポリシリコン層,および拡散層である. MOS トランジスタはポリシリコンのパスが拡散パスを横切ると集積システム上に形成される.

集積システムの障害のメカニズムの分類は簡単な仕事ではない. なぜならこうした障害は論理レベルで常に認識可能とは限らないからである. 原因と結果が混じり合っているからでもある. 一つの原因が他の因子の存在によっていくつかの異なる結果を生む一方, いくつかの原因が同じ結果をもたらす場合もある. そこで, 総合的なシステム・テストは通

常論理設計者とテスト技術者によって規定し実施されるため、故障モデルは、論理的な縮退故障に頼らざるを得ない、本稿では縮退故障モデルの適切さを調べ、MOS の物理的欠陥を分類し、これらの障害のあるクラスを検出するテスト生成方法を示す。最後に、これらの障害にいくつかを除去するための設計規則とガイドラインを示唆する。

# 2. MOS 障害の分類

障害は三つの主要なタイプ,物理的なもの,電気的なもの,そして論理的なものに分類できる.物理的欠陥は通常電気的障害をもたらす. 同様に電気的障害は論理的な故障をもたらす可能性がある.

物理的な欠陥による電気的障害は以下の三つのカテゴリに分類できる.

- 1) 開放回路 これは次の原因による.
  - ① レベル間接合の切断を引き起こす輸送現象……たとえば金属層-ポリシリコン層間あるいは金属層-拡散層間の接触合等である.
  - ② 機械的故障あるいは内部接続ライン切断の原因となるイオン不純物の存在……と のようなラインは金属層、ポリシリコン層あるいは拡散層であるかもしれない。
  - ③ ボンド・ワイヤあるいはリード線のようなチップとパッケージを接続する材料の 切断を起こす熱的劣化および腐蝕
- 2) 短 絡 これは次の原因による.
  - ① 金属、ポリシリコンあるいは拡散のような同じレベルの要素間での短絡を起こすイオン汚染といった電気的現象
  - ② チップとパッケージ接続の短絡を起こす粒子
- 3) FET stuck-on あるいは FET stuck-open これは, 次の原因によるものであろう.
  - ① 過剰応力故障
  - ② イオン汚染

いくつかのケース・スタディが行われ、その分析結果が報告されている. Banerjee およ

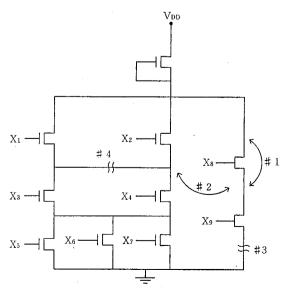


図 1 四つの障害をもつ MOS 回路

Fig. 1 Example of a MOS circuit with four possible failures

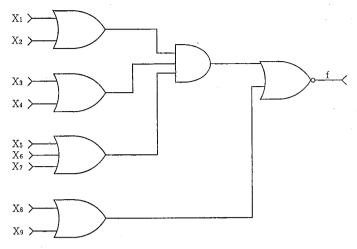


図 2 図1の MOS 回路の等価論理図

Fig. 2 An equivalent logic diagram of the MOS circuit of Fig. 1

び Crozet の文献<sup>[1,5]</sup> の研究では主な接続障害は、拡散ライン間の短絡、アルミニウムとポリシリコン交差の切断あるいはアルミニウム線間の短絡によって引き起こされると結論づけている。しかしながら、トランジスタ(FET)障害の大多数はゲートからドレインあるいは電源への短絡、ドレインあるいは電源、接続不良もしくはゲートから基板への短絡によるものであり、これらの障害の大部分は縮退故障ではモデル化できない。

例として図1の MOS 回路と、それと等しい図2の論理回路を考えてみる。この MOS 回路の金属層あるいは拡散層での障害のいくつかは、縮退故障モデルではモデル化できない。たとえば図1トランジスタ $X_8$ のドレインとリース間短絡を表す障害  $\sharp 1$  は図2のライン  $X_8$  に対する  $\phi$ -縮退故障としてモデル化できる。しかしながら、二つの特定ノード間の物理的短絡である障害2は、縮退故障あるいは図2の等価論理回路における短絡としては表すことができない。同様に、図1の障害  $\sharp 4$  に示される開放回路の故障は、図2のいかなる縮退故障あるいは短絡によってもモデル化できない。反対に、ある種の論理故障は、実際の回路における物理的対応をもたない。例としとは図2の NOR ゲートの入力間の短絡がある。

以上の結果として、次のように結論できる。すなわち三つのタイプの電気的障害(短絡, 開放および FET stuck-on または FET stuck-open) は、縮退故障モデルでは十分に表す ことができない、以上から、われわれは次の9タイプの論理故障を設定した。

- 1) FET stuck-open
- 2) FET stuck-on
- 3) 金属層または拡散層における開放回路
- 4) 複合 MOS ゲートでの金属層または拡散層のライン間の短絡
- 5) ゲートのノードの金属層または拡散層のライン間ならびに同じゲートまたは他のゲートとの出力間の組み合わされた短絡
- 6) 相異なるゲートの内部ノード間の組合せ
- 7) となり合ったゲートの出力間の組合せ
- 8) 連続して起こる前述の四つの短絡タイプのいずれか
- 9) 観測できない MOS 障害(これはタイミングの問題,電荷のレフレッシュ・ミス等によるものであろう。)

### 3. 非古典的故障のモデル化

論理的には、いかなる MOS の設計も二つのタイプの複合ゲート、すなわち反転ゲートと通過ゲートを使用して形成できる。NMOS 反転ゲートは図 3 (a) に示すとおり、負荷トランジスタとして働くディプレッション型トランジスタと駆動トランジスタとして働くエンハンスメント・トランジスタまたはそのグループからできている。これらのトランジスタは複合反転ゲートを作るため直列・並列あるいはそれを組み合わせて接続される。CMOSでは負荷トランジスタはドライバを並べて作られている。通過ゲートは図 3 (b) に

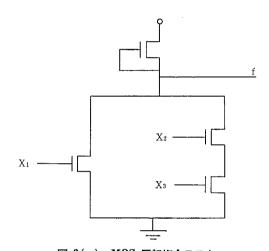


図 3(a) MOS 反転複合テスト Fig. 3(a) A MOS inverting complex gate

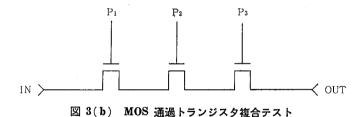


Fig. 3(b) A MOS passing transistor complex gate

表 1 図4の回路の NSW (Node-Switch-Wire) 表現

4

ノード・ネーム	N	E	S	w
I.001	-1	O, I,002	1, G <sub>004</sub>	-1
I,002	-1	O, I.003	2, G <sub>005</sub>	0, I.o.
I003	-1	-1	8, G <sub>006</sub>	O, I.002
G004	1, I <sub>001</sub>	0, G <sub>005</sub>	3, G <sub>007</sub>	1, I.O.1
G005	2, I002	-1	4, G009	0, G <sub>004</sub>
G006	8, I <sub>003</sub>	-1	9, G <sub>018</sub>	-1
G007	3, G004	0, G008	5, G <sub>010</sub>	1
Goos	<b>-1</b> ,	0, G000	6, G <sub>011</sub>	0, G <sub>007</sub>
Goos	4, G005	-1	7, G.12	0, G.
G010	5, G <sub>007</sub>	0, G <sub>011</sub>	-1	-1
G <sub>011</sub>	6, G <sub>008</sub>	0, G <sub>012</sub>	-1	0, G <sub>010</sub>
G012	7, G.,	0, G <sub>013</sub>	1	0, G.11
G013	9, G006	-1	-1	0, G <sub>012</sub>

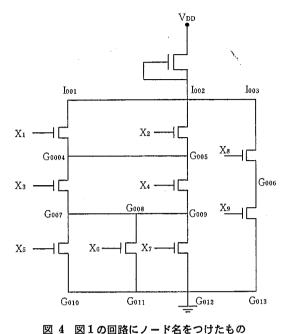


Fig. 4 The circuits of Fig. 1 with named nodes

示すとおり、エンハンスメント・モード・トランジスタをドレイン、リースで直列に接続 してできており、一般に双方向である.

ゲートを表現するために使うモデルは NSW (Node-Switch-Wire) モデルと呼ばれる. このモデルでは、複合ゲートは相互に結合されたノードの集まりとして表現される. ノードの結合は、トランジスタまたはワイヤのみによってなされる. すべてのノードは、論理的には(物理的にではない)四つのノードで囲まれていると考えられる. 北、東、西そして南のノードである. したがって、ゲート内の故障を感知する技術を NEWS (北、東、西と南) 追跡技術と呼んでいる. 図 4 はラベル付きノードをもつ図 1 の反転複合ゲートを示している. このゲートの WS モデルを表 1 に示してある.

## 4. 自動テスト生成

テスト・パターン生成の観点からは、前述の九つの論理故障タイプは三つの相異なるクラスにグループ分けできる. すなわち,

クラスA:タイプ1からタイプ4までを含む.

クラスB:タイプ5からタイプ7までを含む. このクラスは隣接物のすべての種類の短絡を述べており、故障を継続して引き起こすことはない.

クラスC:タイプ8とタイプ9を含んでいる. このクラスは一般的にテストが最もむずかしい. なぜなら、故障を継続して引き起こすからである. このクラスの一例は CMOS における ETF stuck-open 欠陥である. この故障に対するテスト生成の技術は参考文献<sup>[6,7]</sup> に示されている.

クラスAの故障に対する自動テスト・パターン生成(ATPG)を本稿で論議し、アルゴリズムと例を示す.一方、クラスBとクラスCの故障に対する自動テスト・パターン生成は、はるかに困難で時には手が出ないほど大量の計算が必要になることもある.

FET stuck-open と stuck-on 欠陥を調べるテスト生成問題は参考文献[8] で論議され,

MOS 複合ゲートに対する基本セル・マトリックスモデルが導入され、完全な故障検査テスト・セットの自動生成手順の報告が行われている。これには故障摘出問題も議論され、故障位置を探す手順が導入されている。この故障モデルは、金属層または拡散層における接触不良回路をカバーするため、Courtois により拡張された<sup>[4]</sup>。

MOS スイッチ-レベル故障シミュレーションの問題は Bose らが<sup>[2]</sup> で議論したので、 ここでは MOS 組合せ回路におけるクラスの故障に対する自動テスト・パターン生成手順 を述べる。ネットワークは複合ゲートの階層構造で記述されているものとする。機能ゲート・レベルあるいはトランジスタ・レベルの記述を含むことができるものとする。テスト 生成手順のステップの概要を次に述べる。

ステップ 1……ネットワークの設定を複合ゲートの結合として形成する. すべてのゲートは NSW, ゲート, そして(または)機能にモデルをもつことが可能である.

ステップ 2……次の複合ゲートのため、セルとサブセルを規定する.

ステップ 3……そのゲートでテストする次のクラスA故障を選ぶ.

ステップ 4……セル中の故障を検出するよう,筆者が開発した 伝達経路法 (Conduction path technique) を使用する. 複合ゲート での伝搬は NEWS 追跡手順を使うことによってなされる.

ステップ 5……他の複合ゲートを通して故障を伝達させるためには、従来の検出技術を 使用し、そのゲート・レベルまたは機能レベルの記述を使って出力に出 す.

ステップ 6……故障の影響がいかなる出力にも表れない時は、検出できなかったものとする. そのゲート中でテストされるべき故障が他にもある時は、ステップ3を行う. 故障がない時は、次のステップへ進む.

ステップ 7……さらにテストされるべき複合ゲートがある時は、ステップ 2 を行う. ない時は、テスト・リストと同時に検出故障および未検出故障を印書する.

### 5. テストが困難な障害の除去

いままで述べたテスト生成手順はクラスAの故障のみに対するものである. クラスB, クラスCの故障に対するテスト生成はさらに困難である. クラスBの故障のためのテスト生成は計算時間が許容できないほどになるのでまったく非現実的である. ほとんどのクラスCの故障をテストすることはさらに時間がかかる. したがって, 短絡と開放不良を最小化または除去するため, レイアウト技法を用いることを提案する. われわれはこの技術をテスト化物理設計と呼んでいる.

論理設計のテスト技術との関連と同様、テストを考慮して物理設計を行うには、 VLSI 回路に起こるすべての、またはほとんどの故障が容易にテストできるようにレイアウトに一連の規則を付ける必要がある。テスト容易性の改良は、主に次の二つの方法でなし得る。

- 1) 特定のノード間の短絡の可能性を削減するため回路のレイアウトを変え得ること.
- 2) 回路レイアウトは、また、開放あるいは短絡が起こった時、これらの故障が論理的な縮退故障として現れるようにすること・

図示した例のとおり、図4の回路の一部分、すなわちトランジスタ  $X_1$ ,  $X_2$ ,  $X_8$  と  $X_9$  のスティック・レイアウト (stick layout) を図5(a) に示す、図はノード  $G_{005}$  と  $G_{006}$  間

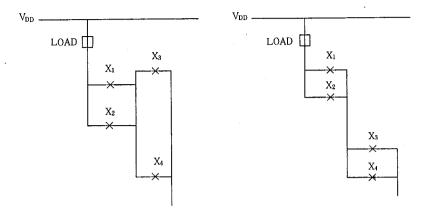


図 5(a) Good-Goos の開放故障が縮退故障モデルで検出可能にするための2とおりの レイアウトの方法

Fig. 5(a) A portion of the circuit of Fig. 4 laid out in two different methods, to show how a Good-Good open fault can be made detectable by a stuckat fault model

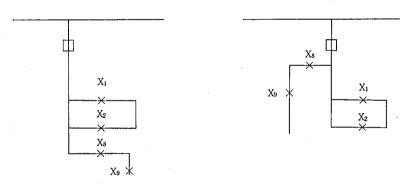


図 5(b) Goos-Goos で短絡を起こりにくくするレイアウト

Fig. 5(b) Another portion of the circuit of Fig. 4 that illustrates how a G005-G006 short can be made more unlikely to occur

が短絡する可能性を、 $X_8$  と  $X_0$  がある分岐を  $X_1$ ,  $X_2$  側に移すことによってかなり削減できる方法を示している。同様に図 5 (b) は図 4 のノード  $G_{004}$  と  $G_{005}$  間の拡散ラインの開放回路が縮退故障としてモデリングできない故障であるが、それを、トランジスタ $X_1$ ,  $X_2$ ,  $X_3$ ,  $X_4$  からなるゲートにおける  $\phi$ -縮退故障としてモデリングできる故障へ変換する方法を示している。

テストを考慮した物理設計というゴールに到達するため、各テクノロジに対する規則の包括的なセットを開発することができる。例として NMOS マイクロプロセッサ設計のための一連の規則が Galiay の文献[19]で与えられている。

### 6. おわりに

複雑な VLSI システムのテストの容易化は技術的にむずかしい問題である。これはテスト可能性を、システム定義と論理・物理レベルでの設計の不可欠な一部分とすることによってのみ可能である。したがって、テストできる費用効果の高い製品を作るためにはレベル・アーキテクチャを決定した後、論理設計、物理設計においてテストのためのルール

の適用が必要となる.

とくに、本稿では MOS VLSI システムを効果的にテストするには縮退故障モデルは不十分であることを述べた。物理的な欠陥とそれに付随する論理故障を分類し、これらの故障タイプのいくつかをテストする方法を述べた。しかしながら、他のクラスはテストがはるかに困難であることがわかった。したがって、設計の信頼性とテスト性を向上させるため、広範なスイッチ・レベルのシミュレーション[3]と欠陥シミュレーション[3]が、ここで述べた自動テスト生成技術に加えて、回路のレイアウト設計の前後に実施されねばならない。また、テストが困難な障害の生じる可能性を減らし、あるいは縮退故障モデルのような単純な故障モデルによる検出を可能にするため、レイアウト・ルールが必要となる。しかし、レイアウト・ルールはチップ面積を 0~20 パーセント程度まで増すであろう。したがって、最も費用効果の高い VLSI 設計を達成するためには、チップ面積とテスト容易性の間のトレード・オフに関する高度の技術的判断をしなければならない。

(エンジニアリング技術部 CAD 推進室室長 上谷彊輔 訳)

- 参考文献 [1] P. Banerjee, J. Abraham, "Fault Characterization of VLSI MOS Circuits", International Conference on Circuits and Computers, New York, October 1982.
  - [2] A. Bose, et. al., "A Fault Simulator for MOS LSI Circuits", 19th Design Automation Conference, Las Vegas, Nevada, June 1982.
  - [3] R. Bryant, "MOSSIM: A Switch-Level Simulator for MOS LSI", 18th Design Automation Conference, Nashville, Tennessee, June 1981.
  - [4] B. Courtois, "Analytical Testing of Data Processing Sections of Integrated CPU's", 1981 IEEE Test Conference,
  - [5] Y. Crozet, C. Landrault, "Design of Self-Checking MOS-LSI Circuits: Application to a Four-Bit Microprocessor", IEEE Transactions on Computers, Vol. C-29, No. 6, June 1980.
  - [6] Y. El-ziq, "Automatic Test Generation for Stuck-Open Faults in CMOS VLSI", 18th Design Automation Conference, Nashville, Tennessee, June 1981.
  - [7] Y. El-ziq, R. Cloutier, "Functional-Level Test Generation for Stuck-Open Faults in CMOS VLSI", 1981 IEEE Test Conference.
  - [8] Y. El-ziq, "Fault Diagnosis of MOS Combinational Networks", IEEE Transactions on Computers, Vol. C-31, No. 2, February 1982.
  - [9] J. Caliay, et. al., "Physical versus Logical Fault Models of MOS LSI Circuits: Impact on Their Testability", IEEE Transactions on Computers, Vol. C-29, No. 6, June 1980.

執筆者介紹 Yacoub M. El-ziq

1972年に Cairo 大学より B.S., 1975年に CCNY (New York 市立) 大学で機械工学の M. E. そして 1977年 Utah 州立大学で電気工学の Ph. Dを取得。また Sperry 社および Honeywell 社でシミュレーション・テスト, ハードウェア設計をはじめとする CAD の領域での経験をもつ。 Minnesota 大学では助教授として教鞭をとっている。 現在先端技術のプログラム・マネージャとして、カスタム VLSI の CAD の研究に従事。 IEEE 会員。



## 報告 シリーズ 1100 カナ漢字変換システムの開発

## Development of Series 1100 Kana-to-Kanji Transformation System

## 三ツ矢 裕一, 吉田 正行, 小山 憲一

要 約 日本語は、欧米語に比べ文字種(漢字、ひらがな、カタカナ、英数記号等)が多く、通常 4,000~5,000 字種を使用している. このため、日本語を計算機処理する上で入力の問題は障害と されてきた.

この障害を取り除くために、種々の日本語入力方式が考えられており、その一つにカナ漢字変換方式がある.入力速度、使いやすさ、さらに特殊な入力装置を必要としないという点から他の方式より優れており、使用者のニーズも高い.

本稿ではシリーズ 1100 のもとで稼動するカナ漢字変換システム(「日本語文書システム/入力」) の概要と、そのテスト結果を述べる.

本稿では,以下の項目について記述する.

- 1. システムの特徴/機器構成
- 2. 変換アルゴリズムの概要
- 3. 変換用辞書の種類と構造
- 4. テスト/評価
- 5. 考察と今後の課題

なお、当システムでは九州芸術工科大学の稲永氏作成の約8万6千語の辞書を使用し、変換アルゴリズムは九州大学の吉田・日高氏、福岡大学の吉村氏らが提唱している「文節数最小法」を基本としている。

Abstract The Japanese language has several thousands of ideographes including kanji, kana and alphabet, etc. Therefore, its input methods are key problems for Japanese document processing system. There are several methods to overcome this problem, in which Kana-to-Kanji transformation is one of the most easy methods for novice and casual users. This paper reports the features of Univac Series 1100 Japanese Document Processing System/Input" and summarizes "Minimizing the number of BUNSETU method". It also describes that this system has exhibited high transformation ratio of 90%.

This system runs with 86,000 word-dictionary edited Prof. Inanaga of Kyushu Institute of Design and the transformation algorithm is based on "Minimizing the number of BUNSETU (phrase) method" proposed by Prof. Yoshida, Prof. Hidaka of Kyushu University and Prof. Yoshimura of Fukuoka University.

### 1. はじめに

日本語は、表音文字と表意文字を混用し、文字種も多く、音節構造は単純であるが同音語が生じやすい等の特徴がある。このことは、とくに日本語文を情報処理システムに入力する場合の障害とされてきた。

漢字タブレット, 漢字テレタイプ鍵盤, 和文タイプライタ等, フルキー方式では数千の 漢字配列の中から一字ずつ文字を拾って文章を作成する方法がとられているため, 入力の 速度が遅く, オペレータの熟練が必要となる. 一方, コード入力方式の中で, 連想コード 方式は, カナの対で漢字を特定する方式である. この方式は通常のカナ鍵盤を使用すれ ばよく,漢字に対するカナの対を覚えさえすれば非常に速く日本語を入力することができる. しかし漢字とカナの対を覚えなければならず,これは気軽に習熟できる性質のものではない. したがって,これは専門オペレータ向き入力方式といえよう.

以上のフルキー方式, コード入力方式においては入力速度, 習熟の容易性での問題がある. そこでだれでもが容易に利用でき, 特別な入力装置を必要とせず, 日本語文の入力を行うことのできる方式として, カナ漢字変換方式がある.

カナ漢字変換方式は、カタカナまたはローマ字で日本語文を入力し、それをソフトウェアにより漢字かな交じり文に変換する方式である。

ソフトウェアによるカナ漢字変換方式は、1960年代後半、九州大・栗原ら<sup>[10,11]</sup> によって始められた、栗原らは簡単な"分かち"を施した文節について、カナ漢字変換用辞書を使って構文解析、および意味解析を行う基礎的な手法を提案するとともに、辞書作成のためのデータを収集整理した。この研究は、その後九州大・吉田、九州芸工大・稲永ら<sup>[5]</sup>により引き継がれ現在に至っている。

カナ漢字変換方式を採用したソフトウェアを開発し商品化したのは、沖電気が最初であった。その後、東芝が1978年に日本語ワードプロセッサ JW-10 を、ホストコンピュータでのカナ漢字変換システムでは、富士通の JEF の一環としてカナ漢字変換方式を組み込んだ和文エディタ (FDMS/文書処理)を商品化した。これらに端を発し、ワードプロセッサの普及に伴ない、その他各社がカナ漢字システムを市場に出していることはいうまでもない。

日本ユニバック(株)でも LETS-J (Linguistically Extended Technology on UNIVAC System Japaneses) の一環として、とくにシリーズ 1100 のもとで稼動する「カナ漢字変換システム」の開発を、次の理由から行った.

- 1) ワードプロセッサのような専用装置でない一般の端末装置でカナ漢字変換での入力ができること.
- 2) 現在, 市場に出ているカナ漢字変換は文節分かち入力しかできないが, べた書き入力までサポートできること.
- 3) 生成するデータ形式を自在に変更することができ、ホストコンピュータ側での処理 の連続性に都合がよいこと
- 4) カナ漢字変換による入力を他のソフトウェア製品にも組み込める形態にできること.

また、システムを設計するに当たっての目標は、高変換率が達成できること、使用者が とくに文法的知識もなく連続してカタカナまたはローマ字で入力できる等の入力の容易性 をもつこと、パフォーマンス向上のために効率的な検索が可能な辞書構造とすること、さ らにシステムの保守性、拡張性、柔軟性に優れた構造とすること等である。

本稿では、LETS-Jのカナ漢字変換システムの概要について記述するとともに、現段階での評価と今後の課題について述べる。

#### 2. システムの構造

本システムは JASTY と JASLIB で構成されており、 JASTY は、端末装置の画面を介して使用者が入力したカタカナ文字列またはローマ字文字列を、会話型でカナ漢字変換し、漢字かな交じり文のシンボリック・エレメントを作成するプログラムである。

JASLIB は、カナ漢字変換機能の必要な使用者プログラムから呼ばれる各種命令を処理 するルーチンからなるライブラリである.

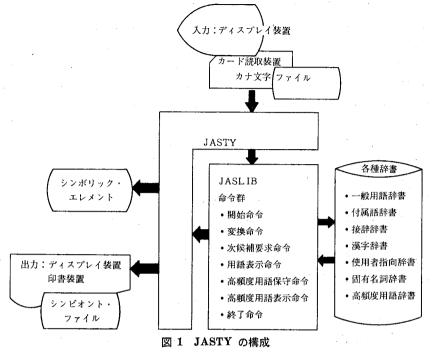


Fig. 1 Structure of JASTY

JASTY と JASLIB の構成をそれぞれ図1, および図2に示す。

## 2.1 JASTY の特徴

JASTY の主な特徴を次に示す.

- 1) 画面を介して使用者が入力したカタカナ文字または、ローマ字を会話型でカナ漢字 変換し、漢字かな交じり文のシンボリック・エレメントを作成する。また、一括入力 によるカナ漢字変換機能ももっている。
- 2) 指定なしの入力(日本語の読みをそのまま入力)のほかに,16種の各種変換指定入力機能をもっている.
- 3) 変換後の漢字かな交じり文が正しくない場合は、簡単なキー操作で次候補が選択できる)次候補選択機能) さらに選択した単語の出現頻度を高めることができる(高頻

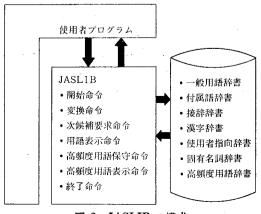


図 2 JASLIB の構成

Fig. 2 Structure of JASLIB

度用語自動登録機能).

- 4) 次候補の中にも正しい変換結果が含まれていない場合は、正しくない部分を強制的 に変換できる(強制変換機能).強制変換して新しい用語を作成した場合、その用語 を高頻度用語辞書に登録できる(用語登録機能).
- 5) 同じ読みをもつ用語の種類と優先度が表示できる(用語表示機能).
- 6) 用語登録機能により登録した用語の削除,または用語の表示を行ったり,前もって 用語を登録しておくことができる(用語保守機能).

### 2.2 JASLIB の特徴

JASLIB の主な特徴としては以下のものがある.

- 1) カタカナまたはローマ字文字列を漢字かな交じり文に変換する.
- 2) 指定なし入力のほかに、音訓読み指定、略号指定等、16種の各種変換指定入力が できる.
- 3) 変換後の漢字かな交じり文が正しくない場合は次候補が要求できる(次候補選択機 能). さらに選択した単語の出現優先度を高めることができる(高頻度用語自動登録 機能).
- 4) 指定した辞書中の同じ読みをもつ用語を要求できる(用語表示機能).
- 5) 使用者が作成した新しい用語を高頻度用語辞書へ登録したり削除することができ る. また, 高頻度用語辞書へ登録した用語を知ることができる(用語保守機能).

表 1 変換指定一覧 Table 1 Summary of commands for transformation

名 称	形 式	機	能
無変換指定	A/文字列/	英字,数字,特殊記号を漢字コード・	へ変換する.
ひらがな指定	H/文字列/	指定された文字列をひらがなへ変換	する.
カタカナ指定	K/文字列/	指定された文字列をカタカナへ変換	する.
用 語 指 定	W/見出し語 [. n]/	指定された見出し語を一般用語辞書	中の対応する漢字へ変換する.
使用者追加用語指定	ひ/見出し語/	指定された見出し語を使用者指向辞 の対応する漢字へ変換する.	書,および高頻度用語辞書中
姓 指 定	S/姓見出し語 [. n]/	指定された見出し語を固有名詞辞書	中の対応する漢字へ変換する.
名 指 定	M/名見出し語 [. n]/	指定された見出し語を固有名詞辞書	中の対応する漢字へ変換する.
人 名 指 定	G/姓[. n] 名[. n]/	指定された見出し語を固有名詞辞書	中の対応する漢字へ変換する.
企業名指定	F/企業見出し語 [. n]/	指定された見出し語を固有名詞辞書	中の対応する漢字へ変換する.
地 名 指 定	T/地名見出し語 [. n]/	指定された見出し語を固有名詞辞書	中の対応する漢字へ変換する.
音訓読み指定	Y/読み1, 読み2/ Y/読み[. n]/	指定された読みを漢字辞書中の対応	する漢字へ変換する.
JIS 8単位符号指定	Q/文字列/	指定された文字列を8単位符号のま	ま残す.
区点番号指定	J/区点番号·····/	指定された区点番号を対応する漢字	へ変換する.
拡張区点番号指定	E/区点番号/	指定された区点番号を対応する漢字	へ変換する.
16 進数表現指定	X / 16進数/	指定された16進数を対応する漢字へ	変換する.
略号指定	R/略号/	指定された略号を使用者指向辞書, 応する漢字へ変換する.	および高頻度用語辞書中の対

## 2.3 入力種類一覧

入力は指定なし入力(変換指定をしない入力)が基本であるが、必要に応じて変換指定 入力を使用できる。表1に変換指定一覧を示す。

### 3. 変換アルゴリズムの概要

日本語の統語規則は、単語の連鎖としての文節を規定する規則(文節構造規則)と、文節の連鎖としての文を規定する規則(係り受け構造規則)としてとらえることができる。すなわち、文節は一つの自立語、もしくは一つの自立語とそれに続く一つ以上の付属語で構成されるが、文節における語の並びにおいては、語とその直後に続く語の間に一定の接続条件が成立しており、これを文節構造規則と呼ぶ。また、文中の文節は互いに係り受けの関係(意味的呼応関係)をもっており、それらが有機的に結びついて文を構成する。これらの結びつきには規則性があり、これを係り受け構造規則と呼ぶ。以上の統語規則を用いて、文における形態素情報(品詞、活用情報、文節)と文節の係り受けを抽出し、構文的枠組みを決定することを構文解析と呼ぶ。

本システムでのカナ漢字変換では、上記文節構造規則のみを利用し、係り受け構造規則は利用していない.

次に、本システムでの中核である"べた書き入力"における変換アルゴリズムについて 記述する。

### 3.1 文節数最小法の概要

一般に、カナ漢字変換の手法としては、最長一致法が採用されており、かなりの成果をあげている。この手法は、自立語または文節を決定する際に自立語または文節の長さの長いものを優先する。しかし、自立語や文節の長さに対する評価は、文全体における局所的な評価であるため、その方針を文全体に通して貫くことがむずかしい。

とくにべた書き入力を前提として、この手法での解析を考えると、解析途中での誤りに対するバックトラック時間は膨大なものとなる。これを解決する上で、本システムでは九州大/吉田・日高、福岡大/吉村ら[1]が提唱する自動分かち書きアルゴリズム「文節数最小法」を基本的に採用している。

文節数最小法とは、べた書き入力された文字列をまず文節構造規則を用いて構成する単語や文節を決定する。その結果、意味的、構文的にも正しくない解析結果も含まれているが、この中で正しい解析結果は、文節数が小さい解析結果に含まれているという考えにもとづき、多くの解析結果の中から文節数の小さいものから優先して出力する手法である。最長一致法が一つの自立語や文節を決定するとき、できるだけ長いものを採用することは、文全体の文節数をできるだけ小さくすることに対応していると考えられる。したがって、文節数最小法に対しても最長一致法により得られる成果が期待できる。また、文節数に対する評価は文全体において大域的であるため、最長一致法よりバランスのとれた手法といえる。もちろんこのアルゴリズムで1文節入力の解析も可能である。

本システムでは、最小文節数の候補にほとんど正解が得られるというアルゴリズムの結論から最小文節数の候補のみを変換結果としている。 ただし、同一文節数中での優先度は、構成する自立語が存在する辞書順(高頻度用語辞書>使用者指向辞書>一般用語辞書),自立語の長さの和の順で出力するよう考慮している.

BNF 記法を用いた日本語文の構造を図4に、また変換処理の流れ図を図5に示す.

入力: クルマデハコヲハコブ 出力: 車で/箱を/運ぶ 来るまで/箱を/運ぶ 繰るまでは/子を/運ぶ 来る/真で/箱を/運ぶ 来る/真で/箱を/運ぶ その/真で/箱を/運ぶ

図 3 文節数最小法の例

Fig. 3 Sample of minimizing number of BUNSETU method

 〈文〉::=
 (文)

 〈文節〉::=<|自立部>|<|自立部><|(自立部><|(自立語>)|

 〈自立部〉:=<|自立語>|
 (接頭語><|(自立語><|(接頭語><|(自立語><|(大展語>)|

 〈付属部〉::=<|(付属部><|(大展語>)|

 〈中属部〉::=<|(本書>)|
 (十月書>)|

 〈本書〉::=<|(本書)||</td>
 (代名詞>

 〈用書〉::=<|(動詞>)||
 (下容動詞>

 〈その他の品詞〉::=<|(副詞>)||
 (連体詞>)||

 〈付属語〉::=||(出版書)||
 (下式名詞>

図 4 日本語文の構造

Fig. 4 Structure of Japanese sentence

### 3.2 派生語,数詞文節の処理概要

日本語は、接頭語や接尾語が自立語に付き派生語となる場合が多く、本システムにおいても派生語に対する特殊な処理を組み込んでいる(数詞文節についても、前置助数詞=接頭語、後置助数詞=接尾語として、広義に派生語として処理している)。

<派生語の例>

1) 前社長

(接頭語+自立語)の例

2) 大衆化

(自立語+接尾語)の例

3) 新大臣殿

(接頭語+自立語+接尾語)の例

4) 第5回

数詞の例

5) 川崎氏

人名接辞の例

6) 川崎市

地名接辞の例

接辞つきの語をすべて辞書に登録したのでは、辞書の容量は際限のないものになる。そこで、システムでは接辞辞書を別途用意し、接辞をグループ分けし(一般接辞、数詞接辞、人名接辞、地名接辞等)、自立語の分類と接辞の連結関係により処理する方法をとっている。この方法により、上記例 5)、6)で示すような同音接辞に対する処理は可能となる。また、派生語における同音意義語の優先度は以下の順位としている。

- 1. 自立語のみの構成
- 2. (自立語+接尾語)の構成
- 3. (接頭語+自立語)の構成
- 4. (接頭語+自立語+接尾語)の構成

派生語処理の流れ図を図6に示す.

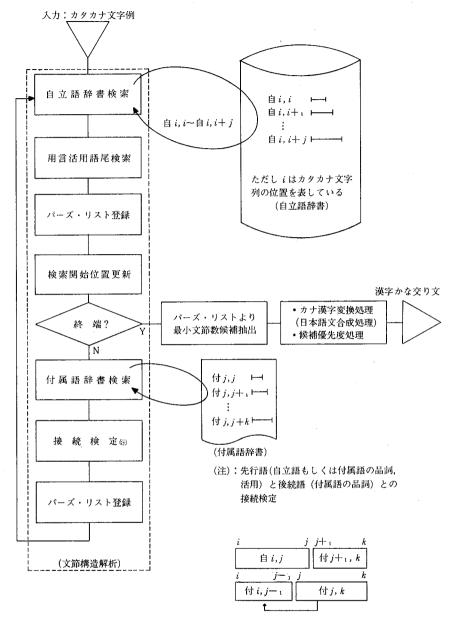


図 5 変換処理の流れ図

Fig. 5 The flowchart of transformation process.

### 4. 変換用辞書の種類と構造

## 4.1 辞書の種類

カナ漢字変換システムで使用する辞書には表2に示すものがある:

## 4.2 一般用語辞書の構造

一般用語辞書は語彙数が86,420 語と膨大なため、外部記憶装置に格納している. しかし、カナ漢字変換システムにとって、一般用語辞書は中心となる辞書であり、使用頻度も高い. したがって、一般用語辞書の記憶方式/検索方式が重要である. このため最少の検索ですべての用語を抽出できる辞書構造とした.

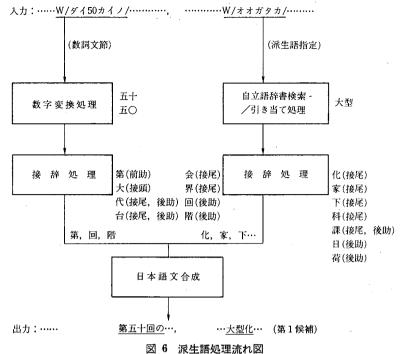


Fig. 6 Flowchart of derivative process

表 2 辞書の種類

Table 2 The dictionaries for transformation from Kana to Kanji

辞書名	容量	収容語彙数	備 考
一般用語辞書	769 TRK	86,420 語	
付属語辞書	2 TRK	311 語 4,975 個	付 属 語 接続テーブル
接 辞 辞 書	4 TRK	514 語	
漢 字 辞 書	35 TRK	6,349 字 3,734 個	JIS 第1/第2水準 読 み 数(音, 訓)
固有名詞辞書	187 TRK	20,045 語	姓, 名, 企業名, 地名
使用者指向辞書			使用者により異なる.
高頻度用語辞書	4 TRK		JASLIB の作業領域の大き さによって最小 100 語から 最大 500 語まで収容できる

## 4.2.1 辞 書 構 造

一般用語辞書は、見出しをもつノード・レコードと、辞書内容をもつ辞書内容レコード とから構成されている。それぞれの特徴を以下に記す。

## 1) ノード・レコード

・文字ラベル:見出し語の1文字

文字ラベル	左ポインタ
右ポインタ	ブロック・ポインタ
辞書内容の数	

・左ポインタ:文字ラベルの左ノードを示すブロック先頭からの相対アドレス

- ・右ポインタ:文字ラベルの右ノードを示すブロック先頭からの相対アドレス
- ・ブロック・ポインタ:文字ラベル以前の見出しを含む可能性のあるデータ・ブロックのアドレス
- ・辞書内容の数:文字ラベルに対応する辞書内容レコードの数
- 2) 辞書内容レコード

漢字:	- F	漢字:	ı — ۴
* 			
品詞:	品詞2	品詞。	品詞。

- ・漢字コード:見出しに対応した漢字
- ・品詞:: 漢字コードで示される用語の品詞を最大4個もつ

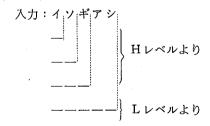
上記ノード・レコードを西村・Veillon の二進木構造に、さらに階層構造をもたせたデータ構造にしている<sup>[2]</sup>. 辞書内容レコードは対応するノード・レコードの後に続けて入れている。例として、図7に示すソート済みの見出し語について辞書を構成したものを図8に示す。

## 4.2.2 辞 書 検 索

本カナ漢字変換システムでは、べた書き入力のため単語と単語の間に区切りがない. しかし、入力文字列の先頭から始まるすべての単語を階層化した二進木のデータ構造で作成したことにより、1回の検索で入力文字列の先頭から始まるすべての単語を読み込むことが可能となった.



この位置から始まる単語の候補として、上記の全単語が1回の検索で得られる。 図7、図8を例にとり検索例を示す。



今入力文字列が「イソギアシ」の場合、Hレベルにある BLK 0 (主記憶装置に常駐)を探索し、「イ」、「イソ」、「イソギ」の三つの用語が得られる。BLK 0 を探索し、イノチ>イソギアシ>イソギから、「イノチ」のブロック・ポインタ 7 が得られ、M レベルにある BLK 7 が主記憶装置に読み込まれる。次に BLK 7 を探索し、イタム>イソギアシから イタムのブロック・ポインタ 5 が得られ、L レベルにある BLK 5 が主記憶装置に読み込まれる。最後に BLK 5 を探索し「イソギアシ」の用語が得られる。

1		アサ	12.	イソガシイ
	2,	アサヒ	13.	イソガス
	3.	1	14.	イソギ
	4.	イアン	15.	インギアシ
	5.	イイキミ	16.	イソグ
	6.	イエ	17.	イタ
'	7.	イエツキ	18.	イタミ
	8.	イキ	19.	イタム
	9.	イキウツシ	20.	イタメル
1	0.	イキオイ	21.	イチ
1	1.	イソ	22.	イノチ
1				

図 7 見出し語の例

Fig. 7 Example of words

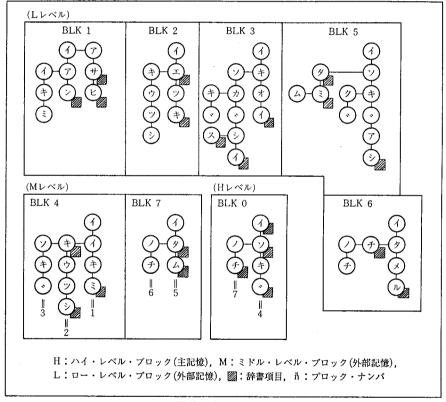


図 8 辞書構成の例

Fig. 8 Structure of independent-words dictionary

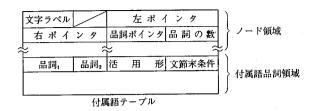
## 4.3 その他の辞書構造

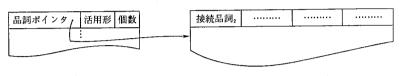
## 4.3.1 付属語辞書

付属語辞書は付属語テーブルと接続テーブルから構成されており、カナ漢字変換中は主記憶装置上に常駐化する(図 9).

付属語テーブルは、二進木のデータ構造をしたノード領域とノードの文字ラベルに対応 した付属語の品詞コードをもつ領域からなっている.

接続テーブルは、先行する単語と後続する単語が接続可能か否かを示すテーブルである.





接続テーブル

### 図9 付属語辞書

Fig. 9 Dependent-words dictionary

## 4.3.2 接辞/漢字/固有名詞/使用者指向辞書

これらの辞書は特定の処理の時にのみ使用される使用頻度の低い辞書である.

- •接辞辞書:用語指定入力と数詞文節処理
- ・漢字辞書:音訓読み指定入力処理
- ・固有名詞辞書:姓,名,企業名,地名,人名指定入力処理
- 使用者指向辞書:使用者追加用語指定入力処理

とのため、これらの辞書は、索引のみを主記憶装置上に常駐化しているが、辞書本体は 必要のつど読み込んで使用している。

## 4.3.3 高頻度用語辞書

高頻度用語辞書は一般用語辞書の検索と同時に検索される辞書である。このため、使用頻度は高い、また、本辞書はカナ漢字変換実行中に用語の登録や削除も行われる。一方、登録用語数は、100 語から 500 語と少ないのでカナ漢字変換実行中は、主記憶装置上に常駐している、辞書構造は、用語の見出しの昇順に並べた順ファイル形式である。

## 5. テスト/評価

### 5.1 テスト環境

カナ漢字変換のテストは、シリーズ 1100/82 を使用して行った(図 10).

テストには入力文として武者小路実篤の「人生論」<sup>[5]</sup>から85文を用意した、各々の文はべた書きした文字列であり、平均文字長は22文字である。

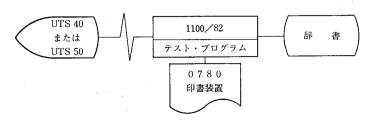


図 10 テスト環境

Fig. 10 Environment of experiment

## 5.2 変 換 率

カナ漢字変換の変換結果は、見る人によって正しいと判断されたり誤りと判断されたりする。そこで、カナ漢字変換の変換率を次のように定義する。変換結果を見て、日本語として意味が正確に理解できるものは正しく変換されているとする。

カナ漢字変換の変換精度を評価するため次の式を使用する.

テストで使用した85文について評価すると次のとおりである.

正変換率(文)= $48/85 \times 100 = 56.5\%$ 

多変換率(文)= $28/85 \times 100 = 32.9\%$ 

誤変換率(文)= $9/85\times100=10.6\%$ 

ただし、記憶域不足で正しい変換の得られなかった文も誤り文数に含めている.

文全体の評価としては、次候補中も含めて正しい変換結果が出力されるのは、56.5+32.9=89.4% と高い精度が得られた.

一般的に使用されているカナ漢字変換の精度の評価では、文全体の変換率ではなく文字の変換率である $^{[3]}$ . この方式に従うと評価式は次のとおりである.

多変換率= 同音異義語となった字数 入力文の総字数

この式を用いてテスト・データを評価すると次のようになる.

正変換率=1,125/1,282×100=87.8%

多変換率=112/1,282×100=8.7%

誤変換率=45/1,282×100=3.5%

- ・正しく変換された字数:第一候補の中で正しく変換された字数.
- ・同音異義語となった字数:第一候補の中で正しくないが次候補中に正しく変換 された文がある字数.
- ・誤って変換された字数:第一候補の中にも次候補の中にも正しく変換された文 がない字数.

第一候補と次候補を含めて正しく変換された文字は、87.8+8.7=96.5% と非常に高い値が得られた. このテストで誤変換となった9文の内訳は次のとおりである.

### 5.3 パフォーマンス

カナ漢字変換の処理時間はほとんど外部記憶装置の検索時間で費やされる. そこで,本カナ漢字変換システムでは4章で記述したように使用頻度の高い一般用語辞書の構造を階

#### 表 3 カナ漢字変換機能比較

Table 3	Comparison	of	functions	for	Kana-to-kanji	transformation
---------	------------	----	-----------	-----	---------------	----------------

メ ー	力名	日本ユニバック	富士通[8]	日本 I BM[4]
製	品名	JASTY/JASLIB	FDMS(日本語文書処理システム)の FDMS(編集)/JEF	ことだま(日本語文書処理シス テム)
	変換方法	文節数最小法	最尤評価法	最長一致法(後端→前端解析)
変換方式	同音語の選択順位	最小文節数を構成する文節 列順(文節数最小法) 同一文節数に対しては、辞書 優先度順>自立語長さ順	自立語の長さ、使用頻度を 要素とする評価関数の大きい 順(最尤評価法)	1. 辞書優先度順 2. 同一辞書では自立語長さ順 >頻度順
•	入力分かち 書き	べた書き入力	文節分かち書き入力 (べた書き入力も可?)	文節分かち書き入力
入力方式	ローマ字入力	0	0	0
	特殊入力	16種の指定入力	10種の指定入力	-
	複合語処理	0	Δ	-
特殊処理	接辞処理	0	0	_
	数詞処理	0	0	_
辞書	種 類	6 種類+付属語辞書 ・高類度辞書 ・使用者辞書 ・一般拜語辞書 ・一般拜辞書 ・遊育名詞辞書 ・遊育名詞辞書 ・接辞辞書	2種類 ・マスタ辞書 (付属語, 固有, 漢字,接辞を含む)(*) ・私的辞書	5 種類+付属語辞書 ・仮り辞書 ・ユーザ辞書 ・高頻度辞書 ・一般単語辞書(*) ・固有名詞辞書
	国語辞書の 語彙数 (上記*印)	約8.6万	約6万	約 10 万

層化した2進木のデータ構造とした. 理論的には, 1回の検索に必要な入出力回数は最大2回である.

テスト・データについて入出力回数を調べると、入力文の総字数 1,828 文字に対し入出力回数は、2,888 回であった。平均すると入力 1 文字当たり約 1.6 回の入出力が出ていることになり、この値は九州大学での実験値と一致している[7].

以上のことより、パフォーマンスは当初の予想どおりの値が得られた。

## 5.4 入力方式の比較

カナ漢字変換には、すでに述べてきたようにいくつかの入力方法がある.

<例文> 彼女は旅行へ行きました.

- 1) カノジョ/ハ/リョコウ/ヘ/イキ/タシタ.…… (単語単位)
- 2) カノジョハ/リョコウヘ/イキマシタ. ……… (文節単位)
- 3) (カノジョ)ハ(リョコウ)へ(イ)キマシタ. …… (漢字指定)
- 4) カノジョハリョコウヘイキマシタ. ………(べた書き)
- 1) は単語ごとに区切り、各単語ごと漢字変換もしくはひらがな/カタカナ変換する方法であり、以前はこの入力方法のカナ漢字変換がほとんどであった。
- 2) は文節ごとに区切り、各文節ごとに変換する方法であり、単語単位よりも入力しやすく、最近ではこの入力方法が主流となっている。使用者は文節を意識する必要がある.
- 3) は漢字部指定方式で、使用者が漢字に変換すべき読みを指定する方式である。実際の解析は、漢字指定した部分とカナの部分を加えた文節単位で、2) の文節単位入力と同様文法解析を行う・

4) はべた書き入力である。カナ漢字変換の理想であり一度に複数文節を入力できる。 ただし、この場合分かち書きをシステム側で行うが、この手法の開発は、現在各社で研究 されている。ただし、複数文節を許容するものであり、文節単位に区切って入力したほう が変換処理時間も短く、誤りも少ない。

ほとんどの日本語ワードプロセッサが、文節分かち入力のカナ漢字変換を採用し、変換方式として基本的に最長一致法を採用している。これは、べた書き入力を許容すればシステムの負荷も大きく、完壁に自動分かち書きができるわけではなく、誤った変換をするよりは、文節分かち書き入力単位で変換した方が使い勝手がよいという考えにもとづいていると思われる $^{[6]}$ 。また、同音語については、最後に使用した単語を優先するよう考慮している。さらに、辞書については  $3 \sim 4$  万語程度とし、未登録語については、使用者が独自に登録できるようになっている。

### 6. おわりに

カナ漢字変換は、日本語情報の最も有力な入力方法である。とくにべた書き入力に対する自動分かちアルゴリズムの研究開発が現在、大学、研究機関、他社メーカでの中心である。このことは、より使いやすさを求め、正確に文節ごとに区切るという使用者の負荷を減らすことを意図している。

現在、提案されている自動分かちアルゴリズムは、本システムで採用している「文節数最小法」(九州大、日本ユニバック)の他に、自立語・付属語という文節が繰り返し現われると仮定に、自立語の長さを対象とした「最長一致法」(日立)、文を構成する単語の出現頻度と読みの長さとの評価関数の値から自動分かちする「最尤評価法」(富士通)、連続した2文節の長さが最も長くなるように分かちする「2文節最長一致法」(大阪大、沖電気)、助詞の候補を文節の終端と仮定して、その前の4音節の単語をもとに文節の切れ目を予測して自動分かちする方法(松下電器)等がある。しかし、どのアルゴリズムも完全な自動分かちができるわけではなく、一長一短がある。

「文節数最小法」を使用してのテストについての結果を5章2節で記述した.

正変換率とは第1候補で正解が得られたものであり、多変換率とは次候補に正解が得られたものである。次候補に正解が得られるということは、文節数最小法による自動分かちが一意に決まるわけではないことを示している。しかしながら、約90パーセント(文字数を基準にすると96.5パーセント)の高変換率を得られたことは、十分実用に耐える値であると共に、当アルゴリズムが優れた手法であることを示している。

今後の課題として,以下の項目が挙げられる.

- 1) 自動分かち処理へ接辞処理の組み込み
- 2) 未登録語処理
- 3) 係り受け構造解析

現在、派生語、数詞については、別途入力時に使用者が指示する方法を採っているが、 これら接辞処理についても通常のべた書き入力の中に組み込んで入力、解析できるように すること、また、未登録語(自立語辞書にない語彙)を含む文も解析可能とすること、さ らに解析レベルを現在の文節構造解析のみでなく、係り受け構造解析レベルまで深くし、 より曖昧さを少なくし変換率の向上を図ることがある。

カナ漢字変換での適用分野としては、JASTY で作成した日本語テキスト・ファイルが日本語文書構成プロセッサ(JDOC)への入力ファイルとなること、JASLIB(カナ漢字変

換ライブラリ)を使用してのアプリケーションへの適用が考えられる.

また、将来の応用分野として、日本語文(漢字かな交じり文)の構文解析、日英・英日 機械翻訳など自然言語処理といった、より高度な知的処理への一歩となろう。

最後に、カナ漢字変換システムの実現のために、ご指導下さった九州大学吉田将教授、 日高達助教授、福岡大学吉村賢治講師、および当システムに使用した一般用語辞書の作成 に初期の頃から従事し、以来十数年間これに専念してこられた九州芸工大稲永紘之講師に 深く感謝します。

## 付 録 テスト結果

#### 入力:SEIRYOKUWOTORITAINOHASHIZENNAHONNOUTOSUREBA

```
JACKTK STATUS 000
【第1候補】
016 勢力を取りたいのは自然な本能とすれば
                                  (下変換. 候補数は16個)
【次候補】
002 精力を取りたいのは自然な本能とすれば
003 勢力を採りたいのは自然な本能とすれば
004 精力を採りたいのは自然な本能とすれば
005 勢力を執りたいのは自然な本能とすれば
006 精力を執りたいのは自然な本能とすれば
007 勢力を捕りたいのは自然な本能とすれば
008 精力を捕りたいのは自然な本能とすれば
009 勢力を取りたいのは至善な本能とすれば
010 精力を取りたいのは至善な本能とすれば
011 勢力を採りたいのは至義な本能とすれば
012 精力を採りたいのは至善な本能とすれば
013 勢力を執りたいのは至善な本能とすれば
014 精力を執りたいのは至善な本能とすれば
015 勢力を捕りたいのは至善な本能とすれば
016 精力を捕りたいのは至善な本能とすれば
入力:イッホ°ウカ"イキルタメニタホウカ"キ"セイニナル
JACKTK STATUS 000
【第1候補】
015 一方が生きるために他方が犠牲になる
                                 (正変換、候補数は15個)
【次候補】
002 一報が生きるために他方が犠牲になる
003 一法が生きるために他方が犠牲になる
004 一方が生きるために他方が擬声になる
005 一報が生きるために他方が擬声になる
006 一法が生きるために他方が擬声になる
007 一方が生きるために他方が擬製になる
008 一報が生きるために他方が擬製になる
009 一法が生きるために他方が擬製になる
010 一方が生きるために他方が擬勢になる
011 一報が生きるために他方が擬勢になる
012 一法が生きるために他方が擬勢になる
013 一方が生きるために他方が擬制になる
014 一報が生きるために他方が擬制になる
015 一法が生きるために他方が擬制になる
入力:モチロンホックハカックシャテッナイカラケイサッイノモンタッイヲココテットコウトハオモワナイ。
JACKTK STATUS 000
【第1候補】
008 勿論僕は学者でないから経済の問題を此処で渡航とは思わない。
【次候補】
002 勿論僕は学者でないから経済の問題を個個で渡航とは思わない。
003 勿論僕は学者でないから経済の問題を此処で解こうとは思わない。
004 勿論僕は学者でないから経済の問題を個個で解こうとは思わない。
005 勿論僕は学者でないから経済の問題を此処で説こうとは思わない。→(次候補に正解あり.)
006 勿論僕は学者でないから経済の問題を個個で説こうとは思わない。
007 勿論僕は学者でないから経済の問題を此処で溶こうとは思わない。
```

008 勿論僕は学者でないから経済の問題を個個で溶こうとは思わない。

## 入力: MOUSUKOSHIHAKKIRIDOKUSYANOATAMANIIRETEOKITAITOOMOUNODA.

```
JACKTK STATUS 019
【第1候補】
038 もう少しはっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。 (正変換、ただし領域不足の例)
【次候補】
002 もう少しはっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
003 申す腰はっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
004 申す與はっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
005 申す古詩はっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
006 申す古史はっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
007 申す古しはっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
008 申す枯死はっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
009 申す故紙はっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
010 申す腰はっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
011 申す輿はっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
012 申す古詩はっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
013 申す古史はっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
014 申す古しはっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
015 申す枯死はっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
016 申す故紙はっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
017 申す越しはっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
018 申す漉しはっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
019 申す超しはっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
020 申す鼓しはっきり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
021 もう少し発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
022 申す越しはっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
023 申す漉しはっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
024 申す超しはっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
025 申す鼓しはっきり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
026 もう少し発きり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。
027 申す腰発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
028 申す輿発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
029 申す古詩発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
030 申す古史発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
031 申す古し発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
032 申す枯死発きり読者の頃に入れておきたいと思うのだ。
033 申す故紙発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
034 申す越し発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
035 申す漉し発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。
```

036 申す超し発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。 037 申す敏し発きり読者の頭に入れておきたいと思うのだ。 038 申す越し発きり読者の頭に容れておきたいと思うのだ。

- 参考文献 [1] 吉村賢治,日高 達,吉田 将,"表方式を用いた文節構造分析アルゴリズムとその能率について",情報処理,計算言語学研資,25-6,1980.
  - [2] 日高 達, 吉田 将, "効率的日本語単語機械辞書", 情報処理学会第24回全国大会論集,5G-7,1982.
  - [3] 森 健一,河田 勉,"かな漢字変換"情報処理, Vol. 20, No. 10, 1979.
  - [4] 藤崎哲之助, 大河内正明,「ことだま文書処理システムの文節わかち書き仮名漢字変換」情処報理、Vol. 23, No. 23, 1982.
  - [5] 稲永紘之, 吉田 将, "日本語処理のための機械辞書", 情報処理, Vol. 23, No. 2, 1982.
  - [6] 住永洋子, "かな漢字変換方式の実現を探る", 日経エレクトロニクス, 8-29, 1983.
  - [7] 吉村賢治,日高 達,吉田 将,"日本語文の形態素解析における最長一致法と文節数最小法 について",自然言語処理,30-7,1982.
  - [8] FACOM OSIV/F4 FDMS(編集)/JEF 解説書 (日本語文書処理システム) 11, 1980.
  - [9] 武者小路実篤,「人生論・愛について」,新潮社,"人生論"pp. 44~46, 1969.
  - [10] 栗原俊彦, 黒崎悦明, "カナ文の漢字混り文への変換処理について", 九大工学集報, Vol. 39, No. 4, 1967.
  - [11] 栗原俊彦,稲永紘之, "カナ漢字変換(I)"九大工学集報, Vol. 42, No. 6, 1970.

## 執筆者紹介 三ッ矢 裕一(Yuichi Mitsuya)

昭和58年慶応大学工学部卒業,55年同大学大学院管理工学科修士課卒業,同年日本ユニバック(株)入社、日本語ソフトウェア開発部配属,現在ソフトウェア二部に所属,日本語文書処理システムの開発,グラフ図形プログラム開発を担当.



## 吉 田 正 行 (Masayuki Yoshida)

昭和44年鹿児島大学理学部卒業、同年日本ユニバック(株)入社・シリーズ90でのフィールド・サポート、リアル・タイム・パッケージの開発に従事、56年日本語ソフトウェア開発部に転属、現在ソフトウェア二部に所属、日本語文書処理システムの開発、主に日本語文入力を中心とするプログラム開発を担当、



## 小 山 憲 — (Kenichi Oyama)

昭和 44 年東京農工大工学部卒業, 45 年日本ユニバック(株)入社. シリーズ 90 でのアプリケーション・プログラム の開発に従事, 55 年日本語ソフトウェア開発部に転属, 日本語文書処理システム 開発に従事, 59 年テクニカル・パブリケーション室に転属, ソフト・ドキュメンテーション担当.



# 報告 プログラム言語の日本語化実験 一日本語 PL/I の作成—

## PL/I Programming in Japanese

真田正二

**要 約** 日本語によるプログラミングが脚光を浴びている. 本稿は, 既存プログラム言語の日本語 化の実験報告である. 言語としては PL/I を選んだ.

PL/I の文は、英語で「動詞〔補助語(引き数)〕……;」の形をしているが、これを日本語で「名詞 補助語(引き数)……〔を行なう〕;」の形にし、キーワードの1 対1 変換だけで、それなりの日本語文らしく見せられた。

あるプログラム例をさまざまな段階で日本語化し、アンケート調査を実施した。好意的な意見もあるが、多くの人は既存言語の日本語化は、リテラル、注釈、使用者定義名を日本語にできればよいと考えており、キーワードまでの日本語化は望んでいない。一方、著者自身が日本語 PL/Iを使いこなした経験から、キーワードの日本語化も望みありとの感触を得ている。

Abstract People who speak languages rather than English would have latent expectation of writing programs in their own native languages. This paper reports an experience on development and usage of a high level programming language, PL/I, based on Japanese keywords, literals, comments and varibale names rather than English ones.

The typical form of a statement of PL/I in English is "Verb [auxiliary-word (argument)]...;"

Due to grammartical differences between Japanese and English, the natural translation of the statement form would require the reordering of the keyword sequence since the verbs usually come last in the Japanese sentences. This reordering will entirely change the aspect of PL/I language so that the resulting language will not be called PL/I any more. In the Japanese PL/I development, one-to-one translation of English and Japanese keywords has been tried. The resulting form of a "Japanese PL/I statement looks like as follow.

Noun [auxiliary-word (argument)]...[auxiliary-verb];" where "auxiliary-verb" is usually omitted. This translation remain Japanese PL/I still in PL/I, and the statement still in Japanese.

Although program readability is increased, Japanese PL/I has disadvantage in efficient program development. Keyword and variable names written in Japanese require input of KANJI characters picked up from 12,000 of the Japanese character set at terminal upon initial program input. This would be a very tiresome job. A processor which helps to input of Japanese PL/I program is developped and its effects is also discussed.

Looking at the result of inquiries about Japanese PL/I sample programs, most people do not want Japanese keywords, although they like literals, comments and variable names in Japanese. From my own experience of using Japanese PL/I, however, Japanese keywords really helped debugging programs. I feel this one-to-one translation technique would be a good way of programming in Japanese.

## 1. はじめに

日本語によるプログラミングが脚光を浴びている[11.12.14]. 日本語によるプログラミングとは、日本語を母体としたプログラム言語を用いて、プログラムを作成することである。その最大の利点は、記述されたプログラムが読みやすく、保守性が向上するというものである。また、母国語でプログラムを作成したいという欲求が潜在的に存在するからである。一方、漢字コードの入力は、英数カナ・コードの入力に比べ繁雑であり、プログラ

ムの入力が困難で、余分な開発費用を負但しなければならないという問題もある.

日本語を母体とするプログラム言語の作り方には、次の二つが考えられる.

- 1) 新たな日本語プログラム言語の開発
- 2) 既存プログラム言語の日本語化

まず新言語の開発についていえば、日本語あるいは英語のいずれを母体にするにして も、既存プログラム言語と比肩しうる能力をもつ言語を新たに開発するのは、大変な作業 である. 今後の方向としては大いに期待できるものの、まだ研究段階にあるとみてよい.

一方,既存プログラム言語の日本語化の方は,すでに実績をもつプログラム言語の日本語化であるため,言語能力としては問題がなく,日本語化のみに努力を集中すればよい.すでに漢字  $CORAL^{[1]}$ ,日本語  $AFL^{[2]}$ ,和漢 $^{[15]}$ が商品化されているのでみられるように,一部実用化段階に入ったといえる.ただ,言語の国際標準が存在する COBOL,FORTRAN,PL/I 等の普及度の高い言語では,日本語化に対する IIS 標準が制定されていない現在,独自に日本語化すれば他機種との互換性を失うおそれがあるためか,せいぜい使用者定義名を日本語化している製品 $^{[3,4,5,13]}$ が発表されている程度である.しかし, $Pascal^{[6]}$  の日本語化の報告があるように,企業や大学で研究に取り組んでいると思われる.いずれその成果が発表され,実用化されることは想像に難くない.

このような状況を踏まえ、既存プログラム言語の日本語化の研究に着手するのは意味のあることである。最近、シリーズ 1100 PL/I<sup>[7]</sup> (以下 PL/I と呼ぶ) について、日本語化実験を行なった。日本語化といっても、データとして漢字コードを使える機能、プログラムのテキスト表現として日本語が使える機能と、いろいろな段階がある。この段階を、日本ユニバック(株)内部で用いている次の日本語化規準に従って考えた・

- レベル1 ――日本語データの定義と処理
- レベル2 ——日本語リテラル
- レベル 3 -----日本語注釈
- レベル 4 ——日本語メッセージ
- レベル5 -----日本語の名前
- レベル6 ——日本語のキーワード

PL/I の日本語化に当たっては、レベル $1\sim6$  のすべてについて試みたが、本稿ではプログラムのテキスト表現の日本語化という観点から、とくにレベル3, 5 および6 に焦点を合わせ、日本語化の方法、効果、問題点、結果分析について述べる。

## 2. PL/I の日本語化の手段

PL/I は ANS および ISO の国際標準となっているプログラム言語であるが、まだ JIS 標準はない.

PL/I は汎用言語であり機能は多いが、文法は COBOL や FORTRAN に比べ素直であり、日本語化に当たってその処理プロセッサを PL/I コンパイラに対するプリプロセッサとして作りやすい.

日本語化の手段としては、シリーズ  $1100 \text{ MACRO}^{[8,9]}$ でプリプロセッサを作り、日本語 PL/I 言語から PL/I 言語への変換を行なわせる方式をとった。変換後のプログラムは純粋な PL/I 言語であるため、PL/I コンパイラで翻訳し、実行することができる。PL/I コンパイラは、MACRO システムとのインタフェース機能を備えているので、次の @ PLI 制御文で、プリプロセスと翻訳を連続して行なわせることができる。

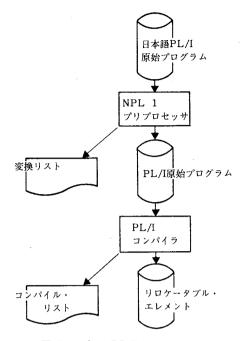


図 1 日本語 PL/I の翻訳の過程

Fig. 1 Compilation process of Japanese PL/I

@PL 1, M si, ro, so, file. NPL 1

ここでMはプロセスを行なわせるオプション、file. NPL1 はプリプロセッサとなる MA-CRO プログラムのオムニバス・エレメントの名前である.

MACRO はテキスト処理に適した高水準の言語であり、一般にコーディング量は他の手続き向き言語に比べて少なくてすむ. ちなみに、日本語 PL/I プリプロセッサ NPL1 を作成するのに要した MACRO プログラムの行数は、10 パーセント程度の注釈を含めて、823 行である.

図1は NPL1による日本語 PL/I プログラムの翻訳過程を示したものである.

## 3. 日本語化の方法

PL/I プログラムのテキストを日本語化するためには、日本語化レベル3, 5 および6 の日本語注釈、日本語名、日本語キーワード実現しなければならない。

## 3.1 注 釈

PL/I の注釈

/\*·····\*/

の中に、ASCII/ISO文字ならびに漢字のいずれをも含められるようにした.

#### 3.2 日本語名

PL/I の識別子として、漢字コードの列からなる識別子を許した。 ASCII/ISO 文字と漢字の混在する識別子は、ASCII/ISO 文字に対応する漢字が必ず存在することから、不要であるとの見解をとった。

PL/I の識別子の長さは 31 文字まで許されるが、日本語名の場合、漢字の情報量がアルファベットやカナ文字に比べてずっと多いので、約半分の 15 文字までとした.

#### 3.3 キーワード

また、キーワードを日本語化する場合、語順、品詞、訳語の選択等、さまざまな問題を 解決しなければならない。

### 3.3.1 語順と品詞

PL/I の文を分析すると、多くは次の READ 文、

READ FILE (ファイル名) INTO (変数名) KEY (式); のように、

の形, すなわち動詞のあとに引き数を伴う補助語がいくつか続く形式をとっている. 文の 形式をとっているが, 見方を変えれば次の手続き呼び出し,

CALL READ (ファイル名,変数名,式);

と同値である。補助語は、形態はさまざまであるが、動詞で示される手続きに引き数を渡す役目を果たしているにすぎない。引き数の数や順序が可変なので、前置詞や名詞の補助語を使って、文の形式をとっているだけである。

補助語の中には、目的語となるもの、前置詞を伴う副詞の役割を果たすもの等、いろいろな品詞が含まれ、多くの場合、その語順は任意である。これらをそれぞれの品詞を生かすように、忠実に日本語に置き換えるには、

(ファイル名)ファイルから(変数名)へ(式)キーで読み込む; のように,

とするのが自然であろう。しかし、(B)では動詞の位置、および、引き数と補助語の二つの点で(A)に比べて語順が逆転している。

文献でみる日本語化の例は<sup>[6,14,15]</sup>, この語順の逆転を積極的に利用して, 自然な日本語らしくする努力を払っている。ここでは, 若干不自然でもよいから, 語順を変えないで日本語化する工夫はないかと考案することにした.

まず,動詞の語順について,日本語では,

の形の文は補助動詞「行なう」を用いて,

という形で表現することも可能である. READ 文の例では,

読込みを(ファイル名)ファイルから(変数名)へ(式)キー で行なう となる. 最後の「で行なう」という補助動詞は多くの文に共通し、決まり文句で不要と考えられるので省略し、「を」という助詞も省略すると、

読込み(ファイル名)ファイルから(変数名)へ(式)キーとすることができる。すると、一般に(A)の形式の英語の文は、次の(C)の形式の日本語の文に置き換えることができる。

このようにして, 英語の命令文における語頭の動詞は, 名詞化するだけで語順を変えずに 日本語化できる.

次に補助語と引き数の関係をみると、英語では

補助語(引き数)

の順であるのに, 日本語では

(引き数)補助語

の順となる. 英語の補助語には、「KEY」、「FILE」のように名詞が使われる場合と、「INTO」、「TO」、「BY」、「WHILE」等のように前置詞や接続詞が使われる場合がある。前者の名詞の場合には日本語でも、

キー (式)

のように補助語を前に置いても構わない. 問題は後者の前置詞や接続詞の場合である. これらは忠実に日本語化すると,「へ」,「まで」,「ずつ」,「なら」のように,助詞や助動詞として,後置の語に訳さなければならない. そこで,前における修飾語を補って,

(変数名)へ

lt,

変数(変数名)へ

という形にしてみた. 次いで, 助詞「へ」を省略して,

変数 (変数名)

とし、語順が一致した.しかし、この方法では、

FROM(変数名)

もやはり

変数 (変数名)

となり、曖昧である.解決策は修飾語を工夫することによって得られる. この例の場合,

INTO (変数名) --- 入力変数(変数名)

FROM (変数名) — 出力変数 (変数名)

のように、曖昧さを解消すればよい.

このように、訳語の工夫次第で、補助語と引き数の関係も同一語順にすることができ、 日本語 PL/I の文の語順は

名詞〔補助語(引き数)〕……;

(D)

・の形とすることができた、こうして英語と日本語のキーワードの品詞こそ変わるものの、 語順を変えずに1対1の逐語訳ができるという見通しが立った。なお、READ 文は、

読込み ファイル(ファイル名)入力変数(変数名)キー(式);

に変換される.

### 3.3.2 訳 語

キーワードの1対1の変換の見通しが立つと、あとはいかに訳語を選択して、自然な日本語にするかが鍵となる。

PL/I のキーワードの数は非常に多く、中には訳しにくいものもあり、解説書<sup>[7]</sup>でもカタカナですませているものがある。今回は、できる限りカタカナを使わずに漢字を使う方針をとった。漢字を使えば、ほとんどの単語を2字あるいは3字で表現することができ、字数からいえばカタカナより有利である。

このため、事務処理関連の用語は簿記用語を大幅に採り入れた、「帳簿」,「開簿」,「閉簿」,「記帳」,「転記」,「複写」はそれぞれ「FILE」,「OPEN」,「CLOSE」,「PUT」,「GET」,「COPY」の訳である.

ただし、行き過ぎないように、「BIT」は「微字」ではなく「ビット」、「LABEL」は「名札」ではなく「ラベル」である。とはいえ、「KEY」は「キー」ではなく「鍵」、「DATA」は「データ」ではなく「算料」とする等、慣用と JIS 標準の使い分けを微妙に行った。

漢字で通そうとして、途中で変更したものもある. IF 文については、

IF 式 THEN 文;

ELSE 文;

というのを当初は,

条件 式 成立時 文;

不成立時 文;

と訳したが、文体が固くなったため、ひらがなを使って

もし 式 ならば 文;

なければ 文;

に修正した。おかげで、漢字かな交じり文の雰囲気が出て全体が固苦しくなく、いかにも 日本語的なプログラムが書けるようになった。

前項で述べたように、前置詞については大胆な意訳を行って、名詞の修飾語に訳した. 「TO」,「BY」,「WHILE」,「INTO」,「FROM」の訳はそれぞれ「終値」,「増分」,「反復条件」,「入力変数」,「出力変数」である.

他に大胆な意訳を行なった例は,「DO-END」の対,「GOTO」,「CALL」,「ALLOCATE」等である。 PL/I の「DO」は繰り返しを意味する場合と意味しない場合の両方があるので,「反復」のような繰り返しを意味する訳語を選べない.最初は「DO」をゴロ合わせで「動作」,「END」を「終了」と訳した.文献を調べるうちに,Pascal の日本語化の例 $^{[6]}$ で,「END」を「以上」と訳す例をみつけた.これを発展させ,「DO」を「以下」,「END」を「以上」と訳すことにした.

例として,

DO I=1 TO 100 BY 1;

A(I) = I;

END;

は.

以下 I=1 終値 100 增分 1;

A(I)=I;

以上;

と訳せる. 使い慣れるうちに、「以下」と「以上」の対は次第になじみが深まり、適訳の一つと考えている.

「GOTO」は、「へ飛ぶ」という訳が多いようであるが、過去、日本 IBM 社のカナ PL/I の文献で「ツギハ」と訳されていたのを非常に感心した記憶があり、迷わず「次は」と訳した.

「CALL」は「呼出し」とか「実行」を考えたが、落ちつかず、最終的にはサブルーチンによる処理を行なうことからヒントを得て、「処理」と訳した。

「ALLOCATE」は、「割付け」であるが、他の動詞をよい日本語訳した後では、動詞的

で気に入らないので、BASED変数の新世代を作る文であることから「世代」と意訳した. あるいは「生成」が適訳かもしれない.

属性や環境を表すキーワードは、もともと名詞を並べたものに過ぎないので、日本語に 訳す場合も名詞に訳すだけでとくに不自然ではない.

## 3.3.3 補助動詞と助動詞

3.3.1 の語順の項で、補助動詞「で行なう」を省略したが、日本語 PL/I のプログラム 例のレビュを受けたところ、動詞が存在しないことを必ず指摘された。そこで、補助動詞 を入れることを考えた。すでに他のキーワードで1 対1 の対応ができているので、補助動詞は本来無用の語である。NPL1 プリプロセッサは、補助動詞が存在しても、PL/I に変換するときには空の語に置き換えることにした。

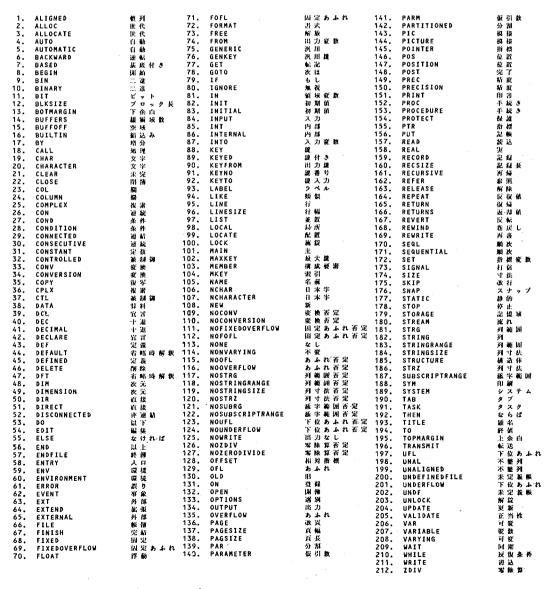


図 2 英和キーワード対応表

Fig. 2 English-Japanese keyword list

文によって補助動詞は変える方がよいと思われるので、次の補助動詞を設けた.

で実行する…… を実行する…… で行う …… を行う …… を行う …… の文 を行う …… の文 で行く …… の文 で行く …… の文 へ行く …… の 文 へ行く …… の 文 へ行く …… で の TO 文 を計算する…… 何もしない…… 空文

同様の主旨で、より日本語らしくするために、DO 文用に次の三つの助詞を指定可能とした.

```
ああかずででなななへまへれれ 返な行れ ばく べお すうすば
                                                                                                   行再再最別索参算指指施事次幅局出大條引照料標標鏡象は一種 変
                                                                                                                                                                                             汎被非不不择復復復公
用制運整変動量写素型
健御結列
                                                                                                                                    LINESIZE
RECURSIVE
REWRITE
                                                                                                                                                                                141.
142.
143.
144.
145.
  1.
2.
3.
                                                                                                                                                                                                                               GENKEY
CONTROLLED
                                             OVERFLOW
                                                                                       71.
72.
73.
74.
75.
76.
77.
80.
81.
82.
                                             NOOVERFLOW
                                                                                                                                                                                                                               DISCONNECTED
UNALIGNED
                                                                                                                                    MAXKEY
                                                                                                                                                                                                                               NONVARYING
                                                                                                                                    MKEY
REFER
                                                                                                                                                                                146.
                                                                                                                                                                                                                              FLOAT
RETURN
                                                                                                                                                                                148.
149.
150.
                                             ELSE
                                                                                                                                                                                                                               COPY
                                                                                                                                     DATA
9.
                                             NONE
THEN
                                                                                                                                     POINTER
                                                                                                                                    SET
                                                                                                                                                                                             ·分文並閉页頁変変変編
·割字置簿長輻換換數集
                                                                                                                                                                                                                              PARTITIONED
CHARACTER
LIST
11.
12.
13.
                                                                                                  LOCK
EVENT
GOTO
                                                                                                                                                                                150.
151.
152.
153.
154.
155.
156.
            まもををををシスタタビブラでし計行作実スナスブッロペ 算なる行デック トッルすう すムブ ク
                                             ΙF
                                                                                        83.
                                                                                                                                                                                                                               CLOSE
PAGSIZE
                                                                                       84.
85.
86.
87.
                                                                                                                                    DIMENSION
AUTOMATIC
                                                                                                                                                                                                                               PAGESIZE
                                                                                                                                    REAL
MAIN
                                                                                                                                                                                                                               CONVERSION
NOCONVERSION
                                                                                                                                                                                                      香笼
                                             SYSTEM
SNAP
TASK<sup>1</sup>
TAB
18.
                                                                                       88.
                                                                                                                                    PROCEDURE
                                                                                                                                                                                158.
159.
                                                                                                                                                                                                                              VARIABLE
EDIT
                                                                                       89.
90.
91.
19.
                                                                                                                                    TO
ENDFILE
                                                                                                                                                                                             植返保未未無 東川護完定視
                                                                                                                                                                                                                               RETURNS
                                                                                                                                                                                160.
21.
                                                                                                                                    DECIMAL
OUTPUT
                                                                                                                                                                                161.
                                                                                                                                                                                                                               PROTECT
                                             BIT
                                                                                       92.
93.
94.
95.
23.
                         ク 段
                                                                                                                                    NOWRITE
                                                                                                                                                                                163.
                                                                                                                                                                                                                               UNDEFINEDFILE
IGNORE
                                                                                                                                                                                                      海 林
                                             LABEL
DO
END
                                                                                                                                    KEYFROM
FROM
                                                                                                                                                                                                                               NAME
PICTURE
                                                                                                                                                                                165.
                                                                                                                                                                                             名前模块
          以以位印印下下下仮何可解解解改改明明外紙準定兒環藏基記:下上經顧書位位余別も変除錠放行真始傳導張長結了透衝延 塩くかん ない ならし いけい ひきれれ い 数きを 定定
                                                                                       96.
97.
98.
26.
27.
28.
            ы
                                                                                                                                    SEQUENTIAL
                                                                                                                                                                                166.
                                                                                                                                    SEQUENT
CALL
INITIAL
WRITE
FORMAT
                                             POSITION
SYM
PRINT
                                                                                                                                                                                                                               COLUMN
                                                                                                                                                                                168.
169.
170.
                                                                                                                                                                                              流れ
                                                                                                                                                                                                                               STREAM
                                                                                     99.
100.
                                                                                                                                                                                                  战変数
似
                                                                                                                                                                                                                               IN
LIKE
30.
                                             NOUNDERFLOW
BOTMARGIN
PARAMETER
                                                                                                                                                                                             斯雷雷列列列列列連 鎮算 法法团团
31.
                                                                                     101.
                                                                                                                                    DEFAULT
TOPMARGIN
                                                                                                                                                                                171.
                                                                                                                                                                                                                               ZERODIVIDE
                                                                                                                                                                                                                               NOZERODIVIDE
STRING
33.
                                                                                     103.
                                                                                                                                    CONDITION
                                                                                                                                                                                173.
174.
175.
                                                                                     104.
                                                                                                                                    NEW
SIZE
                                                                                                                                                                                                  寸法
寸法否定
範囲
電調否定
結
                                                                                                                                                                                                                               STRINGSIZE
                                                                                                                                                                                                                               NOSTRINGSIZE
STRINGRANGE
36.
37.
                                             RELEASE
UNLOCK
FREE
                                                                                     106.
                                                                                                   ) 世 列
                                                                                                                                    ALLOCATE
ALIGNED
                                                                                                  整正精静宜選
列当度的 12 別
38.
                                                                                     108.
                                                                                                                                    VALIDATE
PRECISION
                                                                                                                                                                                178
                                                                                                                                                                                                                               CONNECTED
                                             SKIP
PAGE
BEGIN
39.
40.
41.
42.
43.
44.
                                                                                                                                    STATIC
DECLARE
OPTIONS
                                                                                     110.
                                                                                     111.
                                             OPEN
EXTERNAL
                                                                                     113.
114.
115.
                                                                                                 3組相增打距擊直停定定遙遙転転登同読內二日怎対分信名確接止簽数字字記送録期达部進本字 教情 中 標 明明
                                                                                                                                    BUILTIN
OFFSET
                                                                                                                                   BY
SIGNAL
TITLE
45.
46.
47.
48.
49.
                                             FINISH
                                             POST
ENVIRONMENT
                                                                                     118.
119.
                                                                                                                                    FILE
DIRECT
                                             BUFFERS
                                             BASED
                                                                                     120.
121.
122.
123.
                                                                                                                                    STOP
           基記記記記記記刊以近報録録帳 三天 位報録録帳 三天
                     岐
                                             STORAGE
                                                                                                                                    DEFINED
                                                                                                                                    CONSTANT
SUBSCRIPTRANGE
NOSUBSCRIPTRANGE
                                             PUT
53.
54.
55.
56.
57.
                                             RECORD
RECSIZE
                                                                                                           範囲
範囲否定
                                                                                     124.
                                             BACKWARD
OLD
LOCAL
                                                                                                                                    GET
TRANSMIT
          正田局空建建建建協周園副更補精行
所成 入番付定定定り新収店
れれ 香 学体
東 本 本 本 業
 本 本 本 実 体
                                                                                     126.
                                                                                                                                   ON
WAIT
READ
                                            LOCAL
BUFFOFF
KEY
KEYTO
KEYNO
KEYED
FIXED
FIXED
FIXEDOVERFLOW
NOFIXEDOVERFLOW
UPDATE
MEMBER
58.
59.
60.
                                                                                     128.
                                                                                                                                   INTERNAL
BINARY
NCHARACTER
                                                                                     130
                                                                                     131.
132.
133.
62.
63.
64.
65.
                                                                                                  4入入入配反反反汎
不口力力置転復復用
字 変 条盾
数 件
                                                                                                                                   ENTRY
INPUT
INTO
                                                                                     134.
                                                                                                                                   LOCATE
                                             MEMBER
STRUCTURE
                                                                                    138.
139.
                                                                                                                                   GENERIC
                                             LINE
                                                                                     140.
```

図 3 和英キーワード対応表

Fig. 3 Japanese-English keyword list

からずつまで

NPL1は、これらの補助動詞や助詞を文脈に関係なく、単に空の語に置き換える方法を採っているので、適当と思われる位置に使用者が指定すればよい。

これらを指定すると確かにより日本語らしくなるが、本来は無用の語である。COBOLにおける「IS」や「TO」のような省略可能な語が、プログラムを英語らしくするため用意されていても、現実にはほとんどのプログラマが省略してしまうように、日本語 PL/Iにおいても、慣れていくほど実際に利用するプログラマは少なくなるであろう。

### 3.3.4 英和・和英キーワード一覧表

以上の結果として得られた,英語と日本語のキーワードの一覧表を図2と図3に示す. 図2と図3で数が違うのは,英語のキーワードには略語が存在することと,1対0変換の 補助動詞と助動詞が図2に現われないことによる.

## 4. プログラムの日本語化の例

日本語 PL/I の効果を示すために、短い PL/I プログラムを日本語化した例を図で示す。 図 5 は、日本語化しないもとのプログラムである。識別子や注釈はローマ字、リテラルはカタカナを用いている。

図6は、識別子、注釈およびリテラルを日本語化したものである。割合いからいえば、 圧到的に多い英数字、特殊文字の中に漢字が埋もれている印象を受ける。

図7は、識別子、注釈、リテラルおよびキーワードを日本語化したものである。漢字が 多くなり、やや固い印象となる。

図8は、図7に加えて補助動詞や助動詞を追加したものである。補助動詞とはいえ動詞が存在することと、かなの割合いが増え漢字かな交じり文の効果が出たこと等、より日本語らしくなった。

#### パソコン販売実績

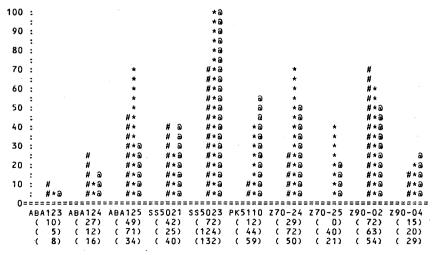


図 4 図 5~8 のプログラムの実行結果

Fig. 4 Execution result of program Fig. 5~8

```
apl1, SKEM REIDAI1, REIDAI, , U. NPL1
PL1 9R1A-1A 74R1-H 09/01/83 10:17:32 (2)
日本語 PL/I 4R2B 83/09/01 10:17:44
        /***** PASOKON NO URIAGE BOU GRAPH *******/
    3′
        PASOKON_URIAGE:
          PROCEDURE OPTIONS (MAIN);
             DECLARE
               HANBAI PRINT FILE ENVIRONMENT(APRINT),
               1 HANBAIHYOU(10),
                                         CHARACTER(6)
                 2 KATAMEI
    8
                 2 DAISUU(3)
                                         FIXED DECIMAL(4,0),
                                         FIXED DECIMAL(5,0),
               (M.I.J)
   10
                                         CHARACTER(1) INITIAL('#','*','8');
               KIGOU(3)
   11
             PUT FILE(HANBAI) PAGE EDIT('ハペソコン ハンハ"イ シ"ッセキ')
                                         (X(5),A(17));
   13
             PUT FILE(HANBAI) SKIP(4);
   14
   15
             /* DATA O YOMU */
             GET EDIT(HANBAIHYOU)(COLUMN(1),A(6),3 F(4));
   16
   17
             /* GRAPH O KAKU */
             DO M = 100 TO 5 BY -5;
               /* MEMORI */
               IF MOD(M, 10) = 0
   21
                 THEN
                   PUT FILE(HANBAI) SKIP EDIT(M, : ')(F(6),A(2));
                 ELSE
                   PUT FILE(HANBAI) SKIP EDIT(
                                                         :')(A(8));
               /* GRAPH NO ZOU */
DO I = 1 TO 10 BY 1;
   25
                 PUT FILE(HANBAI) EDIT(' ')(A(2));
   27
                  DO J = 1 TO 3 BY 1;
    28
                    IF HANBAIHYOU(I).DAISUU(J) >= M
   30
31
32
                      THEN
                        PUT FILE(HANBAI) EDIT(KIGOU(J))(A(1));
                        PUT FILE(HANBAI) EDIT(' ')(A(1));
    33
                  END;
                 PUT FILE(HANBAI) EDIT(' ')(A(2));
               END;
             END;
              /* KATAMEI */
             PUT FILE(HANBAI) SKIP EDIT(
                                                 0',(71)'=')(A(6),A(71));
             PUT FILE(HANBAI) SKIP EDIT(KATAMEI)(X(7),10 A(7));
             DO J = 1 TO 3 BY 1;
PUT FILE(HANBAI) SKIP EDIT('
                                                     ')(A(7));
                DO I = 1 TO 10 BY 1;
    43
                 PUT FILE(HANBAI) EDIT(' (',DAISUU(I,J),') ')(A(2),F(3),A(2));
    44
                FND:
    45
           END; /* PASOKON_URIAGE */
    46
47
 END NPL1 O ERRORS
                                リテラル --- カタカナ
                                           - ローマ字
                               注
                                      釈一
                               識 別 子-
                                キーワード ---- 英
                               図 5 もとのプログラム
                             Fig. 5 Original program
```

図 4 は、図 5  $\sim$  8 の実行結果(いずれも同じ)である.プログラムを読む参考にされたい.

これらのプログラムは、PL/I の日本語化に対する好みを調査するためのアンケート用の資料として用いたものである。アンケート結果については、6章で述べる。

なお、この種の例題は短かすぎて、十分な説得力をもたないと考えられる。そこで、ある程度長いプログラムの例を付録A(一部略)に示す。この長いプログラムの開発経験により、筆者は、PL/Iの日本語化の程度は図7程度(識別子、注釈、リテラル、キーワードの日本語化)で十分であり、かつ図6の程度よりもデバッグ中の論理追求が楽であるという感触を得た。

## 5. 入 力 問 題

日本語によるプログラミングでは、プログラムの入力の問題を避けて通ることはできな

```
aPL1,SKEM REIDAI1A,REIDAI,,U.NPL1
PL1 9R1A-1A 74R1-H 09/01/83 10:19:22 (0)
日本斯 PL/I 4R2B 83/09/01 10:19:52
         /****** パソコンの売り上げ棒グラフ ********/
     3
         パソコン売り上げ:
           PROCEDURE OPTIONS (MAIN);
     5
             DECLARE
     67
                販売 PRINT FILE ENVIRONMENT(APRINT)。
               1 販売表(10),
2 型名
2 台数(3)
    8
                                        CHARACTER(6),
                                        FIXED DECIMAL(4,0),
    10
               (M,I,J)
                                        FIXED DECIMAL(5,0),
    11
                記号(3)
                                        CHARACTER(1) INITIAL('#','*','@');
             PUT FILE(販売) PAGE EDIT(MODES,パソコン販売実績!, MODEO)
    12
    13
    14
                                        (X(5),A,N(8),A);
    15
             PUT FILE(販売) SKIP(4);
   16
             /* データを読む */
GET EDIT(販売表)(COLUMN(1),A(6),3 F(4));
   17
   18
             /* グラフを薄く */
DO M = 100 TO 5 BY -5;
   19
   20
               /* 川盛り
   21
               IF MOD(M,10) = 0
   22
                 THEN
                   PUT FILE(販売) SKIP EDIT(M, ':')(F(6),A(2));
   23
   24
                 ELSE
   25
                   PUT FILE(販売) SKIP EDIT(*
   26
               /* グラッの俊 */
DO I = 1 TO 10 BY 1;
   27
                 PUT FILE(販売) EDIT(' ')(A(2));
DO J = 1 TO 3 BY 1;
IF 販売表(I).台数(J) >= M
   28
   29
                     THEN
                        PUT FILE(販売) EDIT(記号(J))(A(1));
                      ELSE
                       PUT FILE(販売) EDIT(' ')(A(1));
   35
                 PUT FILE(販売) EDIT(' ')(A(2)):
   37
               END;
             END;
   38
   39
             /* 型名 */
            PUT FILE(販売) SKIP EDIT('
   40
                                               0',(71)'=')(A(6),A(71));
   41
             PUT FILE(販売) SKIP EDIT(型名)(X(7),10 A(7));
   42
             DO J = 1 TO 3 BY 1;
   43
              PUT FILE(販売) SKIP EDIT(*
                                                   1)(A(7));
   44
               DO I = 1 TO 10 BY 1;
   45
                 PUT FILE(販売) EDIT('(',台数(I,J),')')(A(2),F(3),A(2));
   46
               END;
          END;
END; /* パソコン売り上げ */
   47
   48
END NPL1 O ERRORS
                              リ テ ラ ル ―― 日本語
                              注
                                    釈 ----- 日本語
                              識 別 子 —— 日本語
                              キーワード --- 英 語
                        図 6 キーワード以外の日本語化
```

Fig. 6 Japanese PL/I except keywords

い. 一般のユーザは、英語を母体とするプログラム言語より、日本語を母体とした方がよさそうだと感覚的に理解できたとしても、いざ使う段になって、入力やデバッグのことを考えて、採用に二の足を踏むことが十分予想される.

日本語 PL/I に限らず、日本語によるプログラミングの普及を図るためには、従来のプログラム言語と同程度の便利な入力方式が考案されなければならない.

## 5.1 日本語プログラムの性質

入力問題を解決するために、日本語化されたプログラムの性質を分析すると、次のようなことがわかる。

#### 1) 日本語名

プログラムの中で同じ名前が何度も繰り返し現われる。試行錯誤的なカナ漢字変換方式を使うよりも、1対1のカナ漢字あるいはローマ字漢字変換方式が向いている。ただし、1対1の変換規則はプログラムごとに変わりうる。

```
aPL1,SKEM REIDAI1B,REIDAI,,U.NPL1
PL1 9R1A-1A 74R1-H 09/01/83 10:26:59 (0)
日本語 PL/I 4R2B 83/09/01 10:27:04
        /********* パソコンの売り上げ棒グラフ *********
        パソコン売り上げ:
    ⁄3
                選別(主);
            宜曹
              販売 印書 帳簿 環境(APRINT),
                販売表(10),
                           文字(6),
固定 十進(4,0),
固定 十進(5,0),
文字(1) 初期値('#','*','a');
改頁 編架(MODE3,'パソコン販売実績',
                 型名
                2 台数(3)
              (M,I,J)
記号(3)
            記帳 帳簿(販売)
                                     MODEO)
   13
                                    (X(5),A,N(8),A);
   14
            記 帳 帳 簿 (版 売) 改 行 (4);
/* データを読む */
   15
   16
                編集(販売表)(欄(1),A(6),3 F(4));
            転記
   17
            18
   19
                目盛り */
   20
                U MOD(M, 10) = 0
   21
              ь
                ならば
   22
                      帳簿(販売) 改行 編集(M, *; *)(F(6),A(2));
   23
                  記帳
                なければ
   24
                 記帳 帳簿(販売) 改行 編集(*
グラフの像 */
                                                   :')(A(8));
   25
   26
              以下 I = 1 終値 10 增分
                    = 1 終値 10 增分 1;
軽簿(販売) 編集(* *)(A(2));
J = 1 終値 3 増分 1;
   27
                記帳以下
   28
                    し 販売表(I).台数(J) >= M
   30
                  ŧ
                    ならば
   31
                      記帳 帳簿(販売) 編集(記号(J))(A(1));
   32
                    なければ
   33
                      記根 根簿(販売) 編集('')(A(1));
   34
   35
                以上;
                     帳簿(販売) 編集(*
                                       *)(A(2));
                記帳
   36
   37
38
              以上;
             以上;
    39
               型名
                 級簿(販売) 改行 編集(***0',(71)'=')(A(
般簿(販売) 改行 編集(型名)(X(7),10 A(7));
                                            0',(71)'=')(A(6),A(71));
             記帳
    40
              45
               以上;
    46
          以上;
以上; /* パソコン売り上げ */
    47
    48
 END NPL1 O ERRORS
                             リテラル —— 日本語
                                   釈 ---- 日本語
                             注
                             識 別 子 --- 日本語
                             キーワード ―― 日本語
                        図 7 キーワードまでの日本語化
```

Fig. 7 Japanese PL/I including keywords

## 2) 日本語キーワード

補助動詞を除き、英語のキーワードとの1対1対応が保たれ、しかも同じ言語であれば、この対応関係は不変である。英語キーワードをもとにした1対1英語漢字変換方式が向いている。

### 3) 日本語注釈

自由な日本文が現われるので、普通の文章の作成と同様の試行錯誤的なカナ漢字あるいはローマ字漢字変換方式が向いている.

## 4) 日本語リテラル

プログラム中に同じつづりの日本語リテラルが何度も現われることは少ない. 注釈 同様, 試行錯誤的なカナ漢字あるいはローマ字漢字変換方式で十分である.

## 5.2 日本語 PL/I プログラム作成用プロセッサ

5.1 節の分析から、日本語名と日本語キーワードについては、1対1変換方式の適用が

```
aPL1,SKEM REIDAI1C,REIDAI,,U.NPL1
PL1 9R1A-1A 74R1-H 09/05/83 11:49:08 (0)
日本萬 PL/I 4R2B 83/09/05 11:49:11
         /******* パソコンの光り上げ棒グラフ ********
         パソコン売り上げ:
            手続き 選別(主);
              宣言
                販売
                           帳 簿
                                環境(APRINT),
                  販売表(10),
                    型名
    8
                                         文字(6),
                                     又字(6),
固定 十進(4,0),
固定 十進(5,0),
文字(1) 初期値('#','*','a');
編集(MODE3,'パソコン販売実績',
                  2 台数(3)
   10
                (L,I,H)
   11
12
                記号(3)
                   帳簿(販売) 改質
   13
                                           MODEO)
   14
                                          (X(5),A,N(8),A) を行なう;
             記帳 帳簿(販売) 改行(4) を行なう;
/* データを設む */
転記 編集(販売表)(欄(1),A(6),3 F(4)) を行なう;
   16
   17
                 グラ
                     フを書く */
              以下 M = 100 から 終値 5 まで 増分 -5 ずつ で繰返す;
                  日盛り
                もし MOD(M,10) = 0
   22
                  ならば
   23
                    記載
                         板 簿 ( 販 売 ) 改 行 編 集 (M, ': ') (F(6), A(2)) を 行 な う;
   24
                  なければ
   25
                    記帳 帳簿(販売) 改行 編集(*
                                                           :¹)(A(8)) を行なう;
   26
27
                   グラフの俊 */
                    Í = 1 から 終値 10 まで 増分 1 ずつ で!
帳 帳簿(販売) 編集(' ')(A(2)) を行なう;
                以下
                                                     1 ずつ で繰返す;
   28
29
                                   編集(' ')(A(2)) を行なう;
終値 3 まで 増分 1 ずつ で繰返す;
                    F
                       」= 1 から 終値 3 まで まし 販売表(I). 台数(J) >= M
   30
31
                       ならば
   32
33
                         記帳
                              帳 簿(販売) 編集(記号(J))(A(1)) を行なう;
                       なければ
                              -

帳簿(販売) 編集(゚゚゚)(A(1)) を行なう;
                         記帳
   35
                  以上;
   36
                  記帳
                       報簿(販売) 編集(* *)(A(2)) を行なう;
   37
                以上;
   38
             以上:
   39
                型名 */
   40
                   帳簿(販売)
                                                 0',(71)'=')(A(6),A(71)) を行なう;
                              改行 編集(1
               数 機 博 (販売) 改行 編集( 型名)(X(7),10 A(7)) を行なう;
下 J = 1 から 終値 3 まで 増分 1 ずつ で繰返す;
記数 報 律 (販売) 改行 編集( ''')(A(7)) を行なう;
以下 I = 1 から 終値 10 まで 増分 1 ずつ で繰返す;
   41
   42
   43
                                   * 11   柳 ** (*)
8 値 10   まで   増分 1   ずつ   で級返す;
- 編集(' (', 台数(I, J),') ')(A(2), F(3), A(2))   を行なう;
   44
   45
                  記帳 帳簿(販売)
   46
                以上;
             以上;
   47
   48
           以上; /* パソコン売り上げ */
END NPL1 O ERRORS
                                     リテラル --- 日本語
                                    注:
                                          釈 ---- 日本語
                                     識 別 子 —— 日本語
                                     キーワード ---- 日本語
                                     補助動詞――あ り
                                図 8 補助動詞,助動詞を追加
```

Fig. 8 Japanese PL/I with additional auxiliary verbs

### 可能である.

そこで、この1対1変換を自動的に行なうプロセッサを作成して、NPL1B (Nippongo PL/I Builder) と名付けた、NPL 1B は、次の機能を備えている。

- 1) 英語のキーワードと日本語のキーワードの対応表を内蔵し、原始プログラム中のすべての英語のキーワードを対応する日本語キーワードに変換する.
- 2) 使用者定義名については、使用者が原始プログラム中に書いた、英語、ローマ字、カタカナ等の名前と日本語名の対応表に従って、以後現われる名前を日本語名に変換する.
- 3) 文字リテラルや注釈中の単語については、上の変換の対象としない.
- 4) キーワードは、オプションにより日本語化するかどうかを選択できる.
- 5) 補助動詞や助動詞については、自動的に補うことはしない。

NPL1Bを用いると、使用者定義名の対応表を用意するだけで、プログラムの日本語化が可能となる。残る注釈と日本語文字リテラルだけをカナ漢字変換プログラムで日本語化すればよい。

使用者定義名の対応表を原始プログラム中に含める方法は、次のような特殊な形の注釈 (定義注釈という)をプログラムの先頭に書けばよい.

/\*+

DEFINE

KENSA=検査,

TAISYOU=対象;

+\*/

NPL1Bは、定義注釈により、内部テーブルに対応表を作り上げ、以降はキーワードと同様の操作で、現われる識別子を日本語に変換する。

NPL1Bに呼応して、NPL1にも定義注釈を利用して日本語名から英語またはローマ字への逆変換を行う機能を追加した。それまでは、日本語名は「\$\$\$ 001」のような機械的に生成する名前に変換していたが、この逆変換機能により、変換後の PL/I プログラムのデバッグが以前に比べてずっと楽になった。

付録Aのプログラムは、定義注釈を用いて NPL1Bで日本語化したものである。このように長いプログラムであっても、入力の負荷は、対応表を用意することと、注釈と日本語リテラルをカナ漢字変換で入力することだけである。実際、このプログラムの開発中に、入力の負担はほとんど感じられなかった。

NPL1B方式による1対1変換方式には、次の長所がある.

- 1) 既存プログラムを対応表を用意するだけで、容易に日本語化できる.
- 2) 辞書ファイルを必要としないので、辞書ファイルの用語に拘束されない。
- 3) 辞書ファイルの検索より効率がよい.

一方,次の短所がある.

- 4) 名前の変換操作により、変換前後の長さの違いから字下げや縦ぞろえが乱される.
- 5) 名前の変換操作により、行の長さが有効な範囲を超えたときの継続行の処理が必要 だが、行なっていない.

変換操作による乱れを直すために日本語 PL/I 用の清書機能を用意する等,欠点は克服しなければならないが,NPL1Bは十分実用に耐える入力方式を提供しているといえる.また,プログラムの修正作業でも利用できることもわかった.

## 6. 評 価

### 6.1 アンケート調査と考察

図4~図8および付録Aのプログラムを資料として、主にソフトウェア開発と保守を担当する者47名に対して、アンケート調査を実施した。アンケート結果の一部を付録Bに示す。なお、アンケート中の図番号はいずれも本稿で用いた図番号と一致する。

さて、今回のアンケートでは、半数以上の人がキーワードを日本語化しない図6を最も 好み、次いでキーワードを日本語化し、補助動詞や助動詞を追加してより日本語らしくし た図8を最も好む人が四分の一を占める。キーワードを逐語訳した図7は、16パーセン トの人が最も好むと答えたにすぎない。入力方式については、提案の方式がかなり効率の よい入力方式であるにもかかわらず、やはり大変であると思っていることがわかる。 アンケート調査では、キーワードの逐語訳方式の日本語化は、どちらかといえば否定的なものであった。筆者自身、NPL1Bから最初に図7のようなプログラムが出力されたとき、非常な違和感を抱いた。しかし、同時に、これは「慣れ」の問題であるという認識をもった。誰しも、未知のプログラム言語のテキストに初めて触れた場合、違和感をもつものである。実際、付録Aのプログラムをデバッグしながら開発していくうちに違和感が薄れ、むしろ、図6のキーワードが英語のままの段階のリストよりも読みやすく、プログラムの論理も追求しやすいという結論を得た。読みやすさの原因としては、次のことがあげられる。

- 1) キーワードも変数名も同質の言語(日本語)であり、異質の言語(英語と日本語)の場合よりも頭の切り替えが不要で、論理の追求に集中できる.
- 2) キーワードが漢字であると、2~3文字でよく、一般に英語のキーワードより字数が少なく、テキストを読む量が少なく、かつ情報量は同じである。これは、変数名に対しても同様に成り立つ。
- 3) 日本語としての不自然さは、慣れるにつれて気にならなくなる。もともとプログラム言語は人工言語であり、英語版の PL/I といえども自然な英語ではなく、その面でのハンディは日本語 PL/I に存在しない。むしろ日本語である分だけ日本人にはなじみやすい。

今回のアンケートでは,「慣れ」の状態に到達しない,第一印象の調査結果が集ったと 考えられるが,今後,実際に使ってくれる協力者を得て,使用上の容易性を継続して調査 した.

#### 6.2 将来への展望

ところで、PL/I あるいは他の有名な既存言語(COBOL, FORTRAN, PASCAL 等)の キーワードを、コンパイラ・レベルで将来的に日本語化していくべきであろうか. これ には、次の難点を克服していかなければならない.

- 1) キーワードの日本語化の標準 (JIS) を確立しないと、異機種間でのプログラムの可 搬性が損われる.
- 2) 逐語訳以上の日本語化方式を研究する必要がある. とくに COBOL は他の言語以上 に英語らしい言語なので、逐語訳による日本語化の成功率は低いように思われる.
- 3) 英語版と日本語版の二つの言語を覚える必要がないように、日本語のキーワード、 たとえば「もし」を「MOSI」や「モシ」のようにローマ字やカタカナで入力する入 力方式の確立が必要である。

一方,使用者定義名の日本語化については,単に英字の拡張という捉え方でよいので,標準化はいずれ行なわれるであろうし,入力方式は NPL1B の方式で十分であり,またその有用性においては万人の納得のいくところであろう.ただ,NPL1のようなプリプロセッサ方式では実行時のデバッグ機能と連動せず,リスト上の名前とデバッグ・セッション時の名前が一致しないので,是非ともコンパイラ本体で日本語名を受け入れるべきである.注釈やリテラルも同様である.

以上を踏まえて,既存言語の日本語化方式が標準化されるまでの近末来のコンパイラ・ システムに対して,次の提言をしたい.

- 1) コンパイラは、日本語名、日本語注釈、日本語リテラルを直接受け入れる.
- 2) 言語依存の会話型エディタは、使用者指定の1対1変換辞書による日本語名入力をサポートする.

- 3) 既存プログラムを日本語化する, NPL1Bのような支援プロセッサを提供する. また, 字下げ, 縦ぞろえ等の清書機能を併わせもつことが望ましい.
- 4) キーワードだけを1対1の逐語訳で日本語化する MACRO プログラムを提供する. これは、本稿の NPL1よりも簡単なものになる。また、その逆変換を行う MACRO プログラムを提供し、日本語化したキーワードを英語に戻す(標準に準拠したプログラムに戻す)ことをできるようにする(1対1の逐語訳であるから、常に可能である)、これは異機種間の可搬性を保証するためである。
- 5) 会話型デバッグ・システムは、日本語名や日本語リテラルを指定できるようにし、 日本語化したプログラムを日本語でデバッグできるようにする。 もちろん、日本語化したからといってプログラムの信頼性が増すわけでもないので、別途、プログラム構造図、モジュール関連図等、ソフトウェア工学を支援するツール類も 用意しなければならない。

### 7. おわりに

今回の PL/I の日本語化実験は、日本語によるプログラミングの研究の第一歩である。 とくにキーワードの日本語化については、逐語訳という単純な手法ながら、品詞と訳語の 選択で十分実用に耐える成果が得られたことに意を強くした。また、日本語の入力方式に おいて、プログラムの入力は日本語文章の入力よりもずっと能率のよい方法が存在しうる ことを実証できた。

# 付録 A 日本語 PL/I プログラムの例

```
aPL1,SKERDM KADAI1A,,,U.NPL1
PL1 9R1A-1A 74R1-H 09/02/83 15:11:40 (0)
日本語 PL/I 4R2B 83/09/02 15:11:52
    3
        DEFINE
             KONTENAKANRI
                                                   コンテナ管理
                                                   =
             THMINIHYO
    5
             KONTENABANGO
                                                =
    6
                                                =
             HANNYUNENGETUNITIJI
    7
                                                =
                                                   内藏品。
             NAIZOHIN
    8
                                                   e.
                                                =
             HINMEI
                                                   數
   10
             SURYO
                                                       テナ
   11
12
13
             KONTENA
                                                   積荷
                                                =
             TUMINI
                                                   出風記録。
             SYUKKOKIROKU
   14
15
                                                   22,
             KARA
             KONTENASU
                                                   ı
                                                   出食依赖。
             SYUSSOIRAI
   16
17
                                                     ŋ
                                                       先名,
                                                   ìX:
             OKURISAKIMEI
                                                     扉不足,
                                                   Æ.
             ZAIKOBUSOKU
   18
                                                     御記録,
   19
             SEIGYOKIROKU
                                                   往
             CYUMONBANGO
   20
                                                       不足
                                                              スト数。
             ZAIKOBUSOKURISUTOSU
                                                   Æ
                                                          - 表示処理,
             MENYUHYOJISYORI
                                                 =
                                                   出 雕 処 理,
   23
             SYUKKOSYORI
                                                     鬼処理,
風不足リスト作成,
                                                   入在
             NYUKOSYORI
   24
25
                                                 =
             ZAIKOBUSOKURISUTOSAKUSEI
                                                   終
                                                     了処理。
             SYURYOSYORI
   26
27
                                                     力設 9 処理,
             NYURYOKUAYAMARISYORI
                                                   入再
             SAISIKO
                                                     試 行,
   28
                                                   指令,
在庫檢查,
   29
30
             SIREI
             ZAIKOKENSA
                                                   在庫なし、
在庫なし連絡、
             ZAIKONASI
    31
                                                 =
    32
             ZAIKONASIRENRAKU
                                                   出雇指示避免行,
    33
             SYUKKOSIJISYOHAKKO
                                                 =
                                                   山庫,
             SYUKKO
                                                    在雄数,
             ZAIKOSU
```

```
SYUKKOSU
                                                                                                                                                      … 本 取 /
調 査 済 み /
記 入 /
                                CYOSAZUMI
  38
39
                                                                                                                                                      記入。
在展不足の終わり。
                                KINYU
                                ZAIKOBUSOKUNOOWARI
                                                                                                                                               =
                                                                                                                                                    KAKUNIN
Zaikobusokurisutosaigo
  40
41
42
44
44
45
44
45
47
49
51
52
                                HANSYUTUMAAKU
ZAIKOBUSOKURISUTONOPAKKU
                                                                                                                                               =
                                                                                                                                               =
                                NYURYOKUSYURYO
                                HINSU
SOSU
                                                                                                                                               =
                                CONTAINER
                                SYUSYORI
                                ZAIKOFUSOKU
                                BANGO
                                                                                                                                              =
                                SAKUSEIOWARI
                                                                                                                                              =
                                ZAIKOHINITIRANHYOSAKUSEI
                                                                                                                                                       在厢品一覧表作成;
  53
                  /*
  55
  56
57
58
                                                                                                                       コンテナ管理********
                  */
  59
                   コンテナ管理:
手続き 選別
宣言
  60
                                                 遇别(主);
 61
62
63
64
65
66
67
68
                                       ロ
コンテナファイル
在庫不足ファイル
                                                                                                                                               記録
                                宜言
                                            積荷票,
2 コンテナ番号
2 搬入年月日時
2 FILLER
2 内版の(10),
                                                                                                                                               文字(5),
                                                                                                                                               文字(8),
文字(3),
  69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
                                            2 内藏品(10),
3 品名
3 数量
2 総数
2 品数
                                                                                                                                                文字(60),
                                                                                                                                               固定 十進(5,0),
固定 十進(5,0),
                                                                                                                                               固定固定
                                                                                                                                                              十進(2,0);
                                 宜言
                                                     ンテナ(50) .
                                       1
                                              =
                                                                                                                                                類似 積荷票,
                                             田 康記 録(50),
2 数 量
2 空
                                                                                                                                                固定 十進(5,0),
                                                                                                                                                ビット(1), 類似 積荷票,
  80
                                       1 積
                                                     荷
                                                                                                                                                固定 二進;
                                        コン
  81
  82
                                 宜言
                                              出倉依賴。
  83
84
85
86
87
88
                                       1
                                            模様 '9999' 初期值(0),
                                                                                                                                                文字(60),
固定 十進(5,0),
                                                                                                                                                文字(60),
                                              A.
                                                     遊りた。
                                       1
                                                                                                                                                類似 出倉依頼;
                                 宜宜
  89
                                           f
制御記録。
2 コンテナ番号
2 注文番号
  90
91
92
93
94
95
96
97
                                       1
                                                                                                                                               模様 '99999' 初期值(0),
周定 十進(7,0),
模様 '9999' 初期值(0);
                                              2 在廂不足リスト戦後
                                 宜言
                                        a
確認
指令
                                                                                                                                                文字(2),
                                                                                                                                                文字(1),
                                        在庫なし
                                                                                                                                                ピット(1);
  98
                                %改贞;
99
100
                                 登録 未定義帳(コンテナファイル),雄(コンテナファイル)
                                     録 水 A x x x x x p m b f m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b f p m b 
101
102
103
104
105
                                                                      記録長(224));
                                        書込 帳簿(コンテナファイル) 出力変数(制御記録);
106
```

```
級 簿(コンテナファイル);
級簿(在単不足ファイル) 出力 駒次 鍵付き
環境(索引(REC(在風不足),
107
108
109
                          PRIME(在風不足。番号)),
110
111
                     記録長(224));
                機 簿 (在 庫 不 足 ファイル) 出 力 変 数 (在 庫 不 足 );
帳 簿 (在 庫 不 足 ファイル);
112
113
114
            改は 再試行;
115
            以上,
116
      再献行:
               帳簿(コンテナファイル) 更新 順次 鍵付き環境(索引(REC(被荷県),
PRIME(被荷県.コンテナ番号)),
117
          崩潰
118
119
                   記録及(224));
120
               に減及(CC4)」;
候簿(コンテナファイル) 人力変数(制御記録)
線(制御記録・コンテナ番号);
候簿(在展不足ファイル) 更新 順次 雄付き
環境(宏引(REC(在展不足)。
121
122
123
124
125
                        PRIME(在原不足。番号)),
126
                   記録及(224));
          登録 記録(コンテナファイル),記録(在単不足ファイル);
反転 未定義報(コンテナファイル),健(コンテナファイル);
127
          反転 未定義帳(コ
登録 終額(SYSIN)
128
129
130
            処理 終了処理;
            131
132
            処理 メニュー表示処理;
もし 指令 = '1'
133
134
135
             ならば
              処理 出座処理;
136
            なければ もし 指令 = '2'
137
138
             ならば
            処理 入財処理;
なければ もし 指令 = '3'
139
140
141
            処理 在庫不足リスト作政;
なければ もし 指令 = 141
             ならば
142
143
             ならば
145
              処理 終了処理;
            なければ もし 指令 = '5'
146
147
             ならば
148
              処理 在厢品一覧表作成;
149
            なければ
150
              処理 人力誤り処理;
151
          以上;
152
          %改员;
```

```
153
154
                         メニュー表示処理
155
156
157
158
159
       ノニュー表示処理:
           主統さり オニュ
160
161
                  、
ニューを表示して、処理番号の人力を待つ。 ★/
| 改行(4) 編集(MODE2,*=== 食 順 在 庫
162
                                                                      쓔
163
                   MUDEUJ
(A,N(19),A);
破行(3) 編集(MODE2,'処理番号を入力して下さい',MODEO)
(A,N(12),A);
破行(2) 編集(MODE2,' 1. 出版処理',MODE
                                MODEO)
164
165
166
                                                               出 嵐 処 理 '、MODEO)
167
                            (A,N(13),A);
編集(MODE2,'
168
                                                               入庫処理「MODEO)
                   政 行(2)
169
170
                            (A,N(13),A);
編集(MODE2,'
171
                   改行(2)
                                                               在雇不足リスト作成「MODEO)
172
                                (A,N(18),A);
173
                            編集(MODE2,
                                                               終了処理', MODEO)
                            (A,N(13),A);
編集(MODE2,'
                                                               在庫品一覧表作成「MODEO)
175
                   改行(2)
                                                      5.
176
                                (A,N(17),A);
177
           成長 以 11,
転記 編集(指令)(欄(1),A(1)) 復写;
以上; /* メニュー表示処理 */
178
179
180
           % 改 選;
```

```
181
     / *
182
                                      出量级理
183
184
185
     * /
186
     出祖処理:
187
188
         不 袋 声;
             一出食依頼データを入力し、在風検査をする。
結果に応じて在順なし連絡または出庫指示書の発行をする。
189
190
191
192
           發録 変換
193
            改は 再試行;
194
     再 試 行:
                                           出倉品名 7 1, MODEO)
195
               改行(2) 編集(MODE2,1
196
                         (A,N(10),A);
197
               編集(出倉依頼,品名)(欄(1),A(60)) 復写;
设行(2) 編集(MODE2,' 出倉数量
(A,N(10),A);
198
                                           出倉数量 ? ', MODEO)
199
200
201
               改行;
               202
           标記
                                           送り先名?',MODEO)
203
204
205
               政行;
               平 4 集 (出合依頼・送り先名)(欄(1),A(60)) 復写;
206
           蚝 記
               政行(2) 編集(MODE2,
                                           確認して下さい。OK/NO1′,
207
                          MODEO)
208
209
210
                         (A,N(20),A);
           転記 編集(確認)(欄(1),A(2)) 復写;
```

# 付録B アンケート (抜粋)

#### ■質問

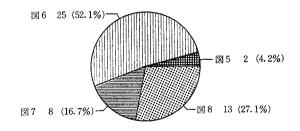
図  $5 \sim 8$  は、図 4 に示すような結果を得る PL/I プログラムを段階的に日本語化したものです。NPL 1 というプリプロセッサで PL/I 言語に変換して実行することができます。

さて、あなたはどのプログラムに好感をもちますか?

好感をもつ順に1から4まで順位をつけてください.

- 口図5 日本語化しない元のプログラム
- 口図6 リテラル. 注釈. 識別子(名前)を日本語化
- □ 図 7 リテラル、注釈、識別子(名前)、キーワードを日本語化
- □ 図8 リテラル,注釈,識別子(名前),キーワードを日本語化するとともに,文末や文中 に補助となる動詞や助詞を加えたもの

#### ■ 結果



- 参考文献 [1] "日本語プログラミング でオンライン・データベース・システム開発", 日経コンピュータ, 1983. 7.25.
  - [2] "パーソナル・コンピュータで稼動する日本語プログラミング言語の開発", 日経コンピュータ, 1983, 1.10.
  - [3] 岡田卓也, 松浦成彰, 宮内和人, "日本語プログラミングへのアプローチ", 情報処理学会第26回(昭和58年前期)全国大会, 予稿集, pp. 421~422, 1983.
  - [4] 乙顔元, 池田丈男, 調重俊, "COBOL における日本語処理の導入方式", 情報処理学会第26回(昭和58年前期)全国大会, 予稿集, pp. 417~418, 1983.
  - [5] 竹田陽行, 横内一康, 堀田拡二", PL/I における日本語処理実現方式に関する一考察, 情報処理学会第26回(昭和58年前期)全国大会,予稿集, pp. 419~420, 1983.
  - [6] 柳沢正夫, 村井 純, 土井範久, 斉藤信男, 藤崎哲之助, 諸橋正幸, 仮名漢字を用いたプログラミング言語「JIO-Pascal」, 情報処理学会第25回 (昭和57年後期) 全国大会, 予稿集, pp. 357~358, 1982.
  - [7] "UNIVAC シリーズ 1100 PL/I 解説書", 日本ユニバック(株).
  - [8] "UNIVAC シリーズ 1100 MACRO 解説書", 日本ユニバック(株).
  - [9] S.R. Greenwood, "MACRO: プログラム言語", ユニバック技報, No. 1, 1981.
  - [10] 上田謙一, 菅野 淳, 野田克彦, "日本語プログラミング言語の開発と問題点", 日本語情報 処理シンポジウム, pp. 308~316, 1978.
  - [11] "プログラムの'保守危機'を救う日本語プログラミング時代が接近", 日経コンピュータ, 特別編集版秋季号, 1981.
  - [12] "幕開く日本語プログラミング時代"、日経コンピュータ、日経マグロウヒル、1983. 4.5.
  - [13] 岡崎 健, "漢字 LEVEL II COBOL 日本語情報処理機能", インフォメーション, pp. 87~92, 1983, 9.
  - [14] 松浦 昇, "日本語プログラミング言語 PL/J の提案", 日経コンピュータ, 1982. 8.23.
  - [15] 鈴木考則, "日本語プログラム言語「和漢」", マイクロコンピュータ, Vol. 29, No. 2, 1983:

# 執筆者紹介 真 田 正 二 (Shoji Sanada)

昭和21年生、44年早稲田大学理工学部数学科を卒業後、同年日本ユニバック(株)入社、日本ユニバック総合研究所で言語理論を研究後、Sperry 社において ASCII FORTRAN、PL/I およびPLUSのコンパイラの開発に参画、帰国後、各種言語プロセッサの提供と保守に従事、現在、プロダクト本部ソフトウェア企画部で、プログラム言語の日本語処理機能の設計を担当。



# 報告 データ・セキュリティ

# ——障害に耐える閉じた環境としての 1100/90 シリーズ

Data Security:

The 1100/90 as a Closed, Fault-Tolerant Environment

S. J. Rawlins

要 約 信頼できるコンピュータとは必ずしも障害(fault)がないものを指すのではなく、障害があってもそれに耐えるものである。障害はユーザのプログラムの論理エラーのようにありふれたものもあり、また主記憶域上にないページへのアクセスのように性質を異にするものもある。本稿では 1100/90 シリーズに組み込まれた保護機構の概略と、それがどのように障害に耐える閉じた環境を実現しているのかについて述べる。"閉じた環境"(closed environment)とは、そこでは明確に承認(authorise)されていないすべての行為(action)は障害となるような環境をいう。対照的に、そこでは明確に禁じられない限り、すべての行為は合法となるような環境を"開いた環境"(open environment)という。

本稿では、まずコンピュータのセキュリティについての多数の文献から、システム・プログラマに有意義な概念を抽出してみる。このため、1100/90シリーズのハードウェア、オペレーティング・システムおよびリンキング・システムをばらばらな製品としてではなく、一つの統合システムの層(layers)として扱い、セキュリティを組み込むことを主目的とする。ユーザが不注意にまたは故意にデータを破壊しないように、下層をなすアーキテクチャがユーザに代わってどのように働くかに力点をおく。

コンピュータのセキュリティ侵害についての使用者の関心が深くなるほど、セキュリティ・システム・モデルの明確で納得のいく分析が一層重大になる。本稿では現在において期待できる信頼性と安全性によって、この問題を明確にする。残念なことに、汎用のデータ処理に対するセキュリティ・システムを定義することは、このような汎用のシステムのモデルを作ることと同様に扱いにくい仕事である。以下、一般的な要求の集まりを提示して、セキュリティ・システムを実現する問題をどのように解決するかという立場で、文献にみられる一般的な保護モデルを調べる。そして1100/90シリーズのセキュリティ機構を、システムを実現する一つの統合されたアプローチとして評価する。最後に、予想される顧客の要求を、それにともなう挑戦に照して結論を導く・

Abstract A reliable computer is not necessarily one free from faults, but one that is tolerant of them. A fault can be as familiar as a user's programming logic error or as foreign as a non-resident page access. This paper presents an overview of the protection mechanisms built into the 1100/90 and how they implement a fault-tolerant, closed environment. A closed environment is one in which all actions cause a fault unless explicitly authorized; this notion contrasts an open environment in which all actions are legal unless explicitly forbidden.

This paper attempts to distill from the plethora of documents on computer security which is meaningful to the systems programmer. To that end the 1100/90 machine, its operating system and the Linking System are treated not as separate products but as layers of one, integrated system built with security as its chief aim. Emphasis is placed on how the underlying architecture acts on the user's behalf to protect him from inadvertent or malicious data corruption.

The increasing sensitivity among customers to computer security violations makes clear, well-illustrated analysis of models for secure systems all the more critical. This paper specifies the pro-

blem in terms of current expectations of reliability and security. Unfortunately, defining a "secure system" for general-purpose data processing proves as slippery a task as forming a model for such a system. A general set of requirements is proposed. A popular protection model from the computing literature is examined based on how it addresses the problem of implementing a secure system. The 1100/90 security mechanism is evaluated as an integrated approach to implementing such a system. Conclusions are drawn based on predicted customer requirements and the challenges they entail.

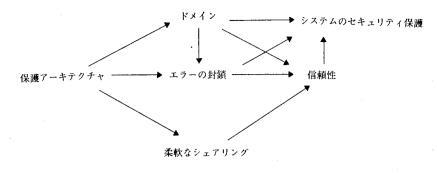
# 1. はじめに

本稿では内部のセキュリティ機構のみを考える。一般に、このような機構はユーザに意識されることはないであろう。ここでは、"コンピュータ・セキュリティ"という言葉からすぐ連想される暗号のような問題は扱わない。コンピュータ・セキュリティの要求についての一般の考え方に照らすと、多分、なぜデータ・セキュリティに対する高い水準の要求がセキュリティを留意して設計したアーキテクチャによってのみ満たされるのかを、最初に説明した方がよいであろう。

一般に、コンピュータは抽象化の層からなっている。層の各レベルはその下のレベルから構成され、逆に、次の上位レベルを構成する基礎となる。各々の新しいレベル、つまり層はより高い抽象化レベルであって、下位レベルの詳細をかくしている。ところで、各々の新しいレベルはその基礎(のレベル)と同程度にしか良くない("良い"とは安全性、信頼性、効率性、保守性、あるいはユーザの優先度によって決定されるそれらの組合せを意味する)のは明白である。コンピュータ科学の各部門は抽象化のレベルを扱っているし、ISOの7階層のデータ・ネットワーク・モデルは、現存するネットワークがどの程度独立の分離した層でデータ・フローを扱うかを評価するための規準を提供している。したがって、モジュール設計や構造化プログラミングの理論で武装した言語の設計者らは、新しい言語を設計する時に、データと手続きの階層の問題にふれるのは当然である。また、オペレーティング・システムの設計者らはすぐにモノリシックなモニタのアプローチを棄て、核(Kernel)と呼ぶプロセス・コントロール用基本命令の最小の集合からシステムを作る方法を見出した。

そこで、セキュリティの階層をコンピュータの不可欠な一部分として構成する考え方を最もよく受け入れるのは、オペレーティング・システムである。オペレーティング・システムの責任でなければ、何がコンピュータ・セキュリティといえるだろうか。オペレーティング・システムはプロセスを生成したり、除去したり、資源をこれらのプロセスに割り付け、その相互作用を制御し、そしてそれらを相互に保護するが、これらの各領域でセキュリティは重要な役割を果たす。したがって、セキュリティはオペレーティング・システムと呼ぶソフトウェアに複雑に結び付いている。セキュリティに対する関心はハードウェアやソフトウェアの境界にとどまらない。システムの設計者にとっては、セキュリティに対する関心はアーキテクチャのレベルまで広がる。システム・ソフトウェアの第1層の要求をサポートするために、ハードウェアが作られなければならないのはこの部分である。その核が合理的な信頼性をもってタスクを行うためには、明確に定義され、きびしくテストされた基本命令が核に供給されなければならない。

システムを抽象化のレベルに分割することは、万能薬でもそれ自体が目的でもない. 各抽象化のレベルは、次の新しいレベルの生成を正当に行うに必要十分な機能の集合を実行できなければならない. したがって、レベルを追加しても自動的に信頼性があがることに



----→ は"サポート"を示す.

図 1 1100/90 シリーズのサポート・グラフ

Fig. 1 1100/90 series support graph

はならない. 何かあるとすれば, それは層の間の明確な境界を維持する重荷が増すことくらいである. 層間の境界が曖昧ならば, エラーは単に意味のあるレベルを越えたレベルまで伝播するだけでなく, 重大さをも増大させる. したがって, 貧弱な構造はエラーを増幅するだけである.

そこで、本稿では、セキュリティに対する階層化アプローチをハードウェア・レベルから始めなければならないという立場をとる。1100/90 シリーズをまさにそのアプローチの例として提示する。図 1 は、1100/90 シリーズについてどのように低レベルの基本命令がセキュリティと信頼性の究極の目標をサポートするかを示す。これはセキュリティの設計の青写真ではなく、本稿を読むためのガイドである。

次の章で、図1と本稿を通して使用する用語を説明する。コンピュータ・セキュリティ に詳しい読者はこの節をとばしてもかまわない。

#### 2. 定 義

多くの用語がコンピュータ・セキュリティについて用いられている。本章では、本稿で使用する最も一般的なセキュリティに関する用語を定義する。なお、用語の多くは Linden の文献<sup>[5]</sup>から借用した。

アクセス権……承認されているアクセス・モードの一つに従って対象を使う権利

ドメイン……主体システムの対象に対してもっているアクセス権の集合を定義している 領域

**エラー・コンファインメント**……主体がアクセスの大きなドメインをもたないか、あるいは、矛盾するデータに操作することが許可されていない環境

フォールト・トレラント……システム内の障害を受け入れるが、それをできるだけ正し い状態に保つ機構を採用すること

**最小値特権の理論**……主体がその義務を実行するのに必要なアクセス権のみを主体に提供すること

**保護機構**……承認されていない、あるいは望ましくないアクセスからデータを保護する ために設計されたシステム機能

**信頼性……**ソフトウェアが信頼できるためには、正当である必要はない。最も起こりやすいエラーまたは障害がそのソフトウェアを使用不能にすることなく、またそれを使用不能にするエラー等がまれならば、その手続きは信頼できると考える。

**安全性**……安全対策によって管理される場合、合法なアクセスを妨げることなくデータ を故意、不適当に配布したり破壊するのを防ぐシステムの機能

# 3. セキュリティ・モデル

#### 3.1 なぜモデルをつくるか

複雑なシステムは、その構成要素の集まりとそれらの相互作用に分解しなければ、すぐに扱いが困難になる。そして、モデリングはこのようなシステムの検査のための形式的な枠組を提供する。また、モデリングは、しばしばそれ自身が目的でもある。実際、厳密なシステム定義と問題記述が非常に明示的であれば、それ以上の分析の必要性はない。おそらく、モデルは、より以上の作業へ進む前に、修正を必要とする設計に内在する弱点を示してくれる。システムが不可能であることをモデルが証明するなら、設計を続行する必要がないことは明白である。

さらに、ユーザの要求や法規は通常規定的な書き方でなく、記述的な書き方になっている。そこで、要求が複雑であればあるほど、直接実現できる確率は低くなる。モデルは実世界の要求とその実施の間のギャップの橋渡しをする助けとなる。Landwehr は、彼の論文<sup>[6]</sup>の中でこれについて簡潔に述べている。

ことで、問題となるのは、法規の書き方のまずさにあるのではない。なぜならば、実際に多くの関連する問題がまだ研究を要する段階において、法規によって特別の方向を特定するのは好ましくないからである。問題はむしろ、設計のためにセキュリティの形式的モデルが必要であるということである。システムは単に安全であるばかりでなく、安全であることが証明されなければならない。したがって、システムのセキュリティをほかの人々に確信させることができるように、設計者はセキュリティの形式的モデルを必要とするのである。セキュリティのある形式的モデルを作り、このモデルを実行するシステムが(米国防省 DOD の法規なり、プライバシ法なり、私企業の方策なりに照らして)安全であることを証明し、そして設計に従った実現がこのモデルを実行することを証明することによって、設計者はシステムが安全であることを論証することができる。

# 3.2 アクセス行列モデル

コンピュータ・セキュリティのための各種のモデルのうち、精査に耐え多数のプロトタイプ機械で使われたモデルにアクセス行列モデルがある。このモデルは、各種の安全政策を実現する基礎となりうる保護機構をモデル化しており、ホストのオペレーティング・システムに埋め込まれる基本指令をもったセキュリティの核を定める。また、このモデルは効率よく実現でき、さらに高位のセキュリティ・レベルによっても利用できる。このモデルはハードウェア、またはファームウェアで実現される不変の層をなす。また、すぐわかるように、このモデルでは、安全対策の要求に応じ洗練の度を変えられるし、柔軟に指定が変えられる。

アクセス行列モデルは三つの部分で構成されている。第1は対象(Object)の集合である。対象とは保護されなければならない(すなわち、それに対してアクセスが管理されなければならない)システムの実体(Entity)である。対象の例としてはファイル、セグメント(またはバンク)、端末装置や処理があげられる。第2は主体(Subject)の集合で、主体とは対象にアクセスする実体である。主体も互いに保護されなければならないから、主体もまた対象である。第3は、主体が対象にアクセスする方法を規定するアクセス規則(Access Rule)の集合である。

これら三つの成分が保護システムを定義する。保護システムが有用であり,信頼性と閉包性の要求に合致するためには,主体間に対象を組織的かつ効率よく共有 (Share) させることができなければならない。主体は互いのやりとりのためと乏しい資源を効率よく配置するために,対象を共有できなければならない。また異なる主体が,異なったモードで,同一の対象に同時にアクセスできなければならない。このような共有は閉じた環境の封鎖した境界内だけで起こるべきである。これらの要求とアクセス規則を組み合わせる接合部がアクセス行列(Access Matrix) である。

アクセス行列は、主体の対象へのアクセスを管理するシステム・ワイドなデータ構造であり、対象にある種の操作を行おうとする主体がアクセスが明示的に許可されている時に限ってアクセスできるように管理する。このような許可条件にストアされる行列は 2 次元構造であり、その行は主体を、列は対象を表現し、任意の主体は任意の対象にアクセスを試みることができるようにする。すべてのアクセスは対象のコントローラ (controller)を通る。各タイプの対象に対応して、リクエストされたアクセスがその主体に許可されているか否かを決定するアクセス行列を読む、コントローラがある。アクセス権には、普通のRead、Write、Execute の外に二つの特別な権利 Owner (所有者) と Copy (複製) がある。対象の Owner はその対象のすべてのアクセス権の生成と削除を管理する。任意の対象はただ一つの Owner をもつ。主体 S が対象 O に対してオーナー特権をもっている時、S は S 自身が望むいかなる権利をも O の列に加えることができる(すなわち S は O に対する権利を、O に対して許可できる)。 Copy はアクセス権に適用される属性で、同じ列の任意の行に(すなわち、他の任意の主体に対して)指定したアクセス権をコピーする権利を主体に許可する。このアクセス権はコピー・フラッグとともに、あるいはフラッグなしでコピーできる.

図 2 に示したアクセス行列 (AM)では、主体  $S_1$  は自身と他の主体  $S_2$  (主体自身が対象である)を所有している。 $S_2$  はバンク  $B_1$  とファイル  $F_2$  を所有しており、したがって、たとえば、 $S_2$  は  $AM(S_1,B_1)$  にアクセス権 R (Read) を生成できる。そこで、 $S_1$  がバンク  $B_1$  を読むことができるようになる。また、希望する時はいつでもこの権利を除去できる。 $S_1$  はファイル  $F_1$  への Read アクセスを所有しているが、 $F_1$  を所有していない( $F_1$  の Owner はアクセス行列のこの部分では示されていない)。 $AM[S_1,F_1]$  の "R" にあるコピー・フラッグ (\*) は、 $S_1$  が  $F_1$  の列(たとえば、 $AM[S_2,F_1]$ )にある他のいかなる対象に対してもこの Read の許可をコピーできることを示す。しかしながら、一度コピ

		主	体	バンク		ファ	イル
		Sı	$S_2$	B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	$F_1$	$F_2$
主	Sı	Owner	Owner			R*	E*
体	S <sub>2</sub>			Owner R, W	Е		Owner W, E

\*はコピー・フラッグを示す.

**図 2 アクセス行列 AM [主体,対象]** 

Fig. 2 Access matrix (AM [Subject, Object])

ーされると、この許可を削除できない.

コンピュータ内の主体と対象の総数は膨大であり、それらの相互作用がまれであることを考えると、アクセス行列を2次元の配列として実現することは実用的でない。そこで、二つの別の表現法が開発されたが、それぞれ長短がある。

一つの方法は、対象に、それを保護するアクセス権全体を結び付ける方法である。つまり、対象はアクセス行列のそれ自身の列を保持する方法で、通常、アクセス権をリンクしたリストで表現する。各要素は(subj, ar)——主体とアクセス権の対——という形である。この表現はアクセス・リスト(Access List)と呼ばれる。もう一つの表現法は列ごとに権利をまとめる方法である。各主体は(obj, ar)——対象とアクセス権の対——という形の要素をリストの形でもつ。これをケーパビリティ・リスト(Capabiiity List. これは主体の全機能を定義している)と呼ぶ。

すべてのアクセスの試みはコントローラによって監視されるので、いずれのアプローチも効率よく実現されなければならない。主体 S が対象 O1, O2, …, On への行動 A1, A2, …, An を順次実行するとしよう。(各 Oi は列の中では唯一であると仮定する。) この場合、アクセス・リスト表現では、S の代わりに実行するプロセッサはアクセス・リストを、アクセスされる n 個の新しい各対象に対して、アクセス・リストを n 回交換する必要があるから、アクセス・リスト表現はケーパビリティ・リストより n 倍効率が悪い。実際、どのアクセス・リスト(すなわち、どの対象)が次にアクセスされなければならないかを一般に知る方法がないので、効率の向上はたかだかアクセス・リストの保有法を手際よく行う改良にとどまる。対照的に、ケーパビリティ・リストを用いて S を実行するプロセッサは、定義によって唯一の主体 S のプロセス状態をもつので、高速メモリに S のケーパビリティ・リストを保持すれば、オーバヘッドは減らせる。もう一つの方法として、ケーパビリティの"working set"は一つの場所——連想記憶装置が理想的である——に容易にストアできる。したがって、二つの表現法のうちケーパビリティ・リストの方がより効率的である。

# 3.3 要約

その単純さと汎用性のため、アクセス行列モデルは大きな柔軟性と広い適用性をもっている。この節では、次に論ずる 1100/90 シリーズの保護機構の設計基盤を紹介した。アクセス行列モデルのより徹底した議論は Denninge の文献[2]にみられる。ケーパビリティにもとづくアーキテクチュアの徹底的な分析も彼の文献[3]にみられる。

# 4. 1100/90 シリーズ

1100/90 シリーズのアーキテクチャに入る前に、極端に影響力をもつ顧客が自身のデータベースのセキュリティを改善する戦略と、それが Sperry 社のような売り手に与える影響に注目することは重要である。その顧客とは Ada の開発における役割で有名な DOD である。その戦略は"Trusted Computer System Evaluation Criteria"[4]というタイトルのドキュメントにみることができる。この DOD のドキュメントの存在はユーザ社会におけるセキュリティへの関心と理解の程度を示すものである。このドキュメントは抽象的なレベルで、コンピュータ・システムに用意されるセキュリティ保護を判定する基準を定義している。この"抽象" は曖昧さを意味するのではない。その基準は説得力があり、売り手が使う特定のセキュリティ・モデルにあらかじめ規定を加えないように、セキュリティ政策のレベルで適用される。DOD では、機密レベル A から D を定義している。レート"D"

のシステムは最小の保護を用意するもので、"A"システムではセキュリティが証明されなければならない。この DOD のドキュメントの存在はユーザ社会におけるセキュリティへの関心と理解の程度を示すものである。

# 4.1 保護機構

1100/90 シリーズの保護機構は三つの方法で具体化される。すなわち、アドレス付け(番地付け)、アクセス制御およびプロシージャ制御である。これらは、より上位のレベルのセキュリティ構造、とくに主としてドメインをサポートする(図1参照)。ドメインは、本節の終りで論ずるソフトウェア・サブシステムを実現するのに使う。(1100/90 シリーズの保護機構については Cooper と McKenzie の各文献[1].[7]を参照のこと。)

## 4.1.1 アドレス付け

1100/90 シリーズのアドレス付けの図式は柔軟性のある共有とエラー封鎖およびある限定されたスコープをサポートする。アドレス付けのすべてはアドレス木を通して実行される。アドレス木は対象の共有を制御するために使われるシステム・ワイドなデータ構造である。現時点で考えられている唯一の対象は UNIVAC シリーズ 1100 の用語でバンクである。(以降,本節ではバンクと対象は同義語である)。システム内の任意のバンクはアドレス木のどこかに割り当てられていなければならない。このバンクが割り当てられた場所がそのスコープ,いいかえれば,共有のレベルを決定する。1100/90 シリーズは四つの共有レベルをサポートする。したがって,木構造は4レベルの深さで各ノードはバンク記述子のグループを含んでいる。

図3で、各円は Bank Descriptor Table (BDT) つまりバンク記述子の配列を表現しているレベル 0 (もっとも共有されるレベル) には、ただ一つの BDT のみが許される. これはシステム全体にまたがって共有されるすべてのバンク (EXEC バンクとその他のバンクを含む) の記述子を含んでいる. レベル 3 (最も共有されていないレベル) には、各主体 S に対して一つずつ BDT がある. レベル 3 の BDT のバンクは、それに対する主体(ここで、主体は UNIVAC シリーズ 1100 の用語ではアクティビティを意味し、一般的にはプロセスである)によってのみ参照できる. レベル1と2のバンクは同一のアプリケーションあるいはランによってそれぞれ共有される. これらのレベルによって共有をより精密に制御することができる. 対象と同様、主体はスコープ (Scope) をもっている. 主体のスコープは、アドレス木の根から葉へ至る道の上に現れるバンクの集合である. したがって、主体は、四つの BDT に記述されているバンクをアドレス付けすることができる.

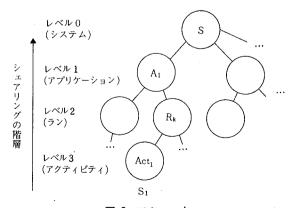


図3 アドレス木

Fig. 3 Address tree

図3の $S_i$ は BDT-Act $_i$ , BDT- $A_i$ と,最後に,すべての主体と同様に,そのスコープ内に BDT-Sをもっている.主体は木を横切って横道をみることはできず,ただ根の方向へ"上"だけをみることができる.あるバンクに主体がアクセスする必要がある時は,ベース・レジスタにバンク記述子をロードしなければならない.ベース・レジスタをロードする命令は BDT を選ぶレベル番号を使い,そのテーブル内でバンク記述子(BD)を選ぶにはバンク記述子インデックス(BDI)を使う.そして 16 のユーザ・ベース・レジスタ( $B_0 \sim B_{15}$ )または EXEC ベース・レジスタ( $B_{16} \sim B_{31}$ )の一つにその BD の内容をロードする.このロード命令を LBR とすると,命令は次の形をしている.

# LBR $B_i$ , l, bdi

つまり,(S のスコープの中の) レベル"l"にある BDT の要素"bdi"で見出されるバンク記述子を B-レジスタ"i"にロードする.この時,目的のバンクはいま  $B_i$  にベース (base) されたという.バンクにアクセスするために使う各命令 S ではレジスタ  $B_i$  を直接指定する必要がある.すなわち,

## op A, off, $B_i$

はレジスタ A と B, にベースしたバンク内のオフセット "off" にあるオペランドでオペレーション op を行う. 要約すると,各バンクは四つのスコープ・レベルの一つに現れなければならない.主体はそのスコープ内でのみバンクをみることができる.そして,主体がバンクにアクセスしようとする時は,そのスコープ・レベルとスコープ・レベル内のバンク記述子のバンク・インデックスを指定し,B-レジスタにそのバンクをベースし,そして,その B-レジスタを通してバンク内のオペランドにアクセスしなければならない.

アドレス木は共有の階層を作るから、そのバンクにアクセスする必要がある主体たちだけが実際にアクセスできるように、バンクをアドレス木に置かなければならない。このような基本的保護がバンクの完全性を保持する、すなわち、これは意図的なあるいは偶発的なデータの破壊を防ぐとともに、最小値特権の原理と柔軟な共有を通して、セキュリティをサポートする。

従来の UNIVAC シリーズ 1100 を越える 1100/90 シリーズの大きな改良は、セキュリティにある。1100/90 シリーズでは、オペランドのバンクに相対的なオフセットは常に指定された(強制的な) ベース・レジスタによってベースされたバンクに相対的なものと解釈される。このことは、オフセットを含んでいる最初のレジスタを(四つの) ベース・レジスタから探すという従来の方法と大きく異なる。バンク選択のこの暗黙の方法では、プログラムにやっかいなソフトウェア・アドレシングの約束とアドレス範囲のチェックを促す。また、このようなチェックにもかかわらず、アドレス範囲が目標バンクとオーバラップしたバンクに意図せずストアすると、プログラムはしばしば異常終了した。このような暗黙の探索順序を除外することによって、1100/90 シリーズではセキュリティ、完全性およびエラーの封鎖を向上させている。

#### 4.1.2 バンクのライフタイム

バンクは、動的に生成され破壊される.監視プログラムにはアドレス木上の与えられたレベルでバンクを生成したり、木からバンクを取り除いて、その内容を破壊し、BDT の中の空いたエントリを新しいバンクが使えるようにするためのルーチンの集合がある.リンキング・システムはこれらのルーチンを使って、対象モジュール内で定義されたバンク・テンプレートからバンクを生成する.リンキング・システムの管理のもとでは、アドレス空間は、与えられたアクティビティ、実行、アプリケーションあるいはシステムの

必要性に従って変動する。こうしてバンクの最小のワーキング・セットが維持される。これは(システム生成時に定義されるコモン・バンクのように)バンクのライフタイムが全システムと同じ長さか,あるいはプログラム・バンクと同じ長さであった従来のシリーズ 1100 のバンクのライフタイムの定義と対照をなす。ここでのキーポイントは,1100/90 シリーズでは,バンクのライフタイムと共有レベルが分離していることである。もちろんバンクは,自分の記述子が置かれている BDT より長くは存在できない。アクティビティ・レベルのバンクはそのアクティビティ(主体)のライフタイムより長く存在できないが,アクティビティのライフタイム内の任意の時点で生成させたり破壊させたりする。ラン,アプリケーションおよびシステム・レベルについても同様である。

#### 4.1.3 アクセス制御

1100/90 シリーズの保護機構の2番目の構成要素はアクセス制御である。アドレス付けやプロシージャ制御に比べて,アクセス制御は UNIVAC シリーズ 1100 あるいは他のいかなる第3世代コンピュータにも前例がないので,ある意味では最も複雑な要素である.しかし考え方は確立されており,設計の基本作業は15年以上行われてきている12,3,81.

3章で述べた一般のアクセス行列モデルを思い出そう. その見方では主体と対象とを素元としてアクセスが扱われている. アクセス行列では主体は行に, 各対象は列に含まれている. 各対象は, 対象自身と他の主体に関する各種アクセス許可をする Owner (主体) をもっている.

1100/90 シリーズではオーバ・ヘッドを最小にするため、粗いレベルでアクセスを管理する。各対象(バンク)は一つの Owner をもつ。しかしながら Owner は主体ではなく、システムまたはドメイン (domain) である。ドメインとは多くの主体が動作できかつ一つの共通リンケージ環境を共有するルーチンとデータの集合である。アクセス制御機構では、オーナー・ドメインの中で動作する主体とオーナー・ドメインの外で動作する主体との間だけで区別をする。各対象は二つのアクセス許可条件をもっている。一つはオーナー環境のため、もう一つは非オーナー環境のためである。アクセス管理はこのように2レベルであり、アクセス行列は現在二つの行だけからなる。

許可値は R (Read), W (Write), RW (Read と Write) と E (Enter) — または E (Execute) — である。 オーナー・ドメインのアクセス許可は SAP (Special Access Permissions) と呼ぶ。また非オーナー・ドメインのアクセス許可は GAP (Ganeral Access Permissions) と呼ぶ。SAP の "Special" は、対象に対するより大きな能力を意味するものではない。 図4をみると SAP は、GAP より能力が小さい。B2 のドメインで動作する主体は B2 を読むだけであるが、ドメイン外の主体はそれを読むことも書くこともできる。 しかしながら、この 2 レベルの分割は絶対的なものではない。主体が他のドメインにあるバンクに対してのオーナー特権(SAP)を得るには二つの方法がある。一つは要求するバンクのドメインにドメインをスイッチする方法であり、もう一方はセキュリティ・リングを通す方法である。これら二つの方法について述べる。

	$B_{1}$	$B_3$	•••
GAP	, _	RW	
SAP	E	R	

図 4 2 レベルのアクセス行列 Fig. 4 2-Level access matrix

図 5 擬似コードによる 1100/90 シリーズ仮想プロセッサの定義 Fig. 5 The definition of an 1100/90 virtual processor by pseudo-code

主体とドメインの区別は重要である。ドメインとは明確に境界の定ったソフトウェア・コンポーネントである。例としては、DMSやEXEC、コンパイラまたはデバッガ等がある。主体とはプロセス、すなわち、プログラムの命令(静的なプログラム自身ではなく)に従って実行される行動の列である。各プロセスには、ある任意の時点でのプロセスの状態を定義する仮想プロセッサが伴う。この仮想プロセッサはそのタスクを実行するためには、実際のハードウェア・プロセッサをもっていなければならない。通常、仮想プロセッサはある種の多重化を通じて少数の実プロセッサを共有しなければならない。

1100/90 シリーズ上では、仮想プロセッサはその主体のアクセス権、プロセッサ特権、およびアドレス・スコープについての情報をもっている。不完全な表現だが、図 5 の擬似コードで 1100/90 シリーズ仮想プロセッサを定義する.

ここで、欠けているのは命令ポインタとかレジスタ・セットのようなプロセス状態の他の成分である. (Key, PP と BDT\_Ptrs) に示される三つのフィールドについては、それらが 1100/90 シリーズの保護機構と関係する面だけを述べる.

Key は主体のアクセス権を決定する. 主体は対象に対するアクセス権を決定するため、対象のロックにそのキーを試みる. キーがそのロックに合致すると、主体は特別のアクセス許可 (SAP) を得る. 一方、キーが合致しない場合、それは一般アクセス許可 (GAP)を得る. キー(とロック)に対して二つの成分――リングとドメイン――があることに注目しよう. 今は、ただ、ドメインの値が合致する時にキーはロックに合致することのみを述べることにとどめる. リングについては次項で述べる.

"PP" (プロセッサ特権) は主体が使用できる命令のセットを決定する. 1100/90 シリーズでは四つの PP レベルがある. すなわち、0——EXEC 核、1——EXEC ワーカ、2—特権ユーザ、そして 3——通常のユーザ(優先順位の減少順)である. 各レベルの命令セットは優先順位で直前のレベルの命令セットの部分集合である. PP=0 ではすべての命令が使用可能である. これに対して(ほとんどの第3世代コンピュータ と 同様)、従来のUNIVAC シリーズ1100 では二つの特権モード(スーパーバイザとユーザ)だけを認めている. PP についてはこれ以上論じない. これは 1100/90 シリーズ上で利用できる管理程度がより詳細であることの別の表明であり、最小値特権の理論を通じて閉じた環境をサポートしていることをいえば十分である.

3番目のフィールド,BDT\_Ptrs は主体のアドレス・スコープを定義する。BDT\_Ptrs<sup>[1]</sup> はアドレス付けレベル "1" に対するバンク記述子テーブルを参照する。 4 レベルのアドレス木を思い出してほしい。すべての主体は同一レベル 0 (システム)の BDTを共有し,唯一のレベル 3 (アクティビティ)BDT をもつ。四つの BDT\_Ptrs は,システムの視点 (view) に対して,システムのアドレス付けが可能なバンクについての主体の視点を定義する(図

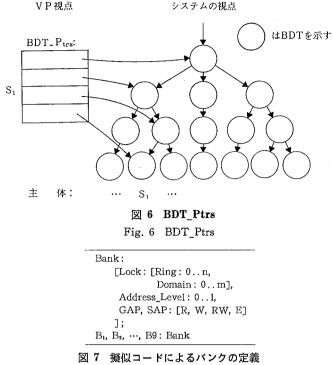


図 7 機似コードによるハングの定義 Fig. 7 The definition of Bank

6).

バンクはその上で動作する主体と同様、アクセス制御とアドレス・スコープの情報をもっている。図7の擬似定義はこれらのフィールドを記述している。

"Lock"フィールドは主体の"Key"に対応する。そのキーが合致すると、主体は SAP にストアされたアクセス権を自由にできる。合致しない場合は、GAP にストアされたアクセス権が利用できる。"Address-Level"は、どのアドレス木にバンクを配置するかを EXEC に教える。

# 4.1.4 リング (Ring)

システム中のソフトウェアはドメインと呼ばれる境界の定まった一連の保護され、管理されたエントリをもつコンポーネントに細分された.図8はいくつかの典型的なドメインを示し、それぞれのドメインはシステム資源のパイの一部を占める.

主体は一時点で一つのドメインで動作できるだけである。主体は一つの例外を除いて、そのドメインの封鎖域内だけで対象に動作できる。主体がその望む対象よりも大きい特権をもったリング内で動作しているならば、その主体の現在のドメインに関係なく、同じドメインにあるかのようにそれにアクセスできる。この方法でリングはシステムの細分化に別のディメンションをもたらしている(図 9)。

リングもまた、システムと独立した集合に分割する。すべての主体と対象はある一時点ではただ一つのリングに入っている。主体は次節で述べる管理された方法でリングにスイッチできるが、対象は要求された管理度に適したリングで中にその Owner によって配置される。Owner はその対象のリングを変更できる。リング番号が小さいほど、特権は大きい、注目すべき重要な点はリングがドメインの壁を越えるということである・

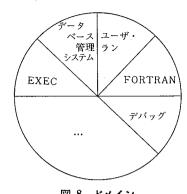


図 8 ドメイン Fig. 8 Domains

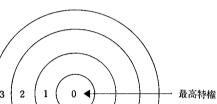


図 9 セキュリティ・リング Fig. 9 Security rings

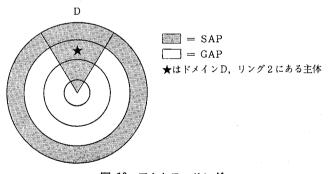


図 10 アクセス・リング Fig. 10 Access rings

図 10 では星印で示されている主体は、SAP を使ってリング 3 の任意の対象にアクセスできる。1100/90 シリーズには、四つのセキュリティ・リングがあり、(アクセス・キー/ロックで 2 ビットを使う)。 これら四つのリングは、4 レベルのアドレス木や 4 レベルのプロセッサ特権と混乱してはならない。

リングとドメインはアクセス制御、セキュリティ、および信頼性をサポートする。アドレス木は、柔軟な共有と信頼性をサポートする(図1参照).

次の例は、保護アーキテクチャのこれら二つの部分がどのように協同して働き、閉じた環境に影響を与えるかを特徴づける助けとなろう。 リング 1 にある(アクセス・キー=(1,3))、のドメイン 3 の中で現在動いている主体  $S_1$  を考える。 これまでの実行の脈絡では、 五つ

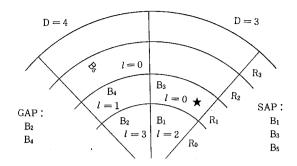


図 11 Si の視点 Fig. 11 Si's view

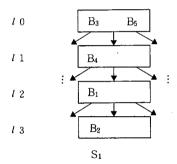


図 12 S<sub>1</sub> のアドレス・スコープ Fig. 12 S<sub>1</sub>'s adress scope

のバンク, すなわち, ドメイン3内の二つと外(つまりドメイン4) の三つのバンクにアクセスしてきたと仮定しよう。 この時  $S_1$  のアクセス権の視点は図 11 のようになる.

図 11 で星印は  $S_1$  の現在のアクセス・キーを表す。 $B_2$  と  $B_4$  はそれぞれの GAP 値に応じてアクセスでき, $B_1$ ,  $B_3$  と  $B_5$  は,それらの SAP 値に応じてアクセスされる。"l" 値は各バンクにそのアドレス付けレベルを与える。アドレス・スコープに関するシステムの  $S_1$  の視点は図 12 のとおりである。

図 12 の未定義な部分は、システムのアドレス木の残りを表している。しかし  $S_1$  は  $C_2$  の木の  $C_3$  の枝にあるバンクだけをみることができることを想起しよう。さらに、リングとアドレス付けレベルの間には何の相関もないことに注意しよう。 $C_3$   $C_4$   $C_5$   $C_5$   $C_5$   $C_5$   $C_6$   $C_5$   $C_6$   $C_7$   $C_7$  C

S<sub>1</sub> のアドレス・スコープは動的である. いつでもその BDT にバンクを追加したり削除したりできる. バンクはその Owner のリンケージ環境の制御の下で木の上に現れる. すなわち, 主体が一度も呼び出されたことがない外部定義の手続きを呼び出そうとしてリンク・フォールトになった時に, リンキング・システムはその手続きを定義している目標バンクを見付け, そのバンクとそれに関係するバンクをそれらバンクに指定されたアドレス付けレベルに従って, 主体のアドレス木の分枝上に配置する.

許可されている共有の程度を図示するため、まず S<sub>1</sub> と S<sub>2</sub> が異なったアプリケーショ

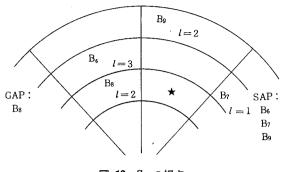


図 **13** S<sub>2</sub> の視点 Fig. 13 S<sub>2</sub>'s view

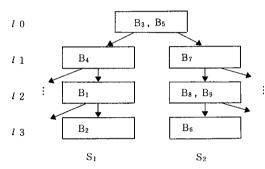


図 14 S<sub>2</sub> と S<sub>2</sub> のアドレス・スコープ Fig. 14 S<sub>1</sub> and S<sub>2</sub>'s adress scope

ン (レベル1 グループ) で動作していると仮定しよう (図 13). アプリケーション・レベルまたはそれ以上のレベル番号では  $S_1$  と  $S_2$  間に共有は起こりえないから、システム BDT だけが共有される (図 14).

もし  $S_2$  が  $B_3$  (BDT にすでに配置されているシステム・レベルのバンク)の中のルーチンを呼び出してリンク・フォールトを起こしたならば、バンクが BDT の中に生成され 配置される必要のないことをリンキング・システムは認識する。これは、そのシステム・レベルにある解決済みの外部定義名のテーブルによってリクエストされた手続き名がすで に ( $S_1$  の前の呼出しによって) 生成されたバンク内で定義されており、そのアドレス木の根にあることがわかるから、先のことが不要であることをリンキング・システムは知っている。 $S_2$  は  $B_3$  にアクセスするため同じ BDT を使う。リンキング・システムは知っている。 $S_2$  は  $B_3$  を同時に使うのに必要なリンケージの局所的な段階(instance)を作るだけでよい。しかし、 $S_2$  が  $B_4$  (レベル1)の中のルーチンを呼び出すならば、リンキング・システムは  $S_2$  の レベル1 BDT ( $S_1$  だけを含むと示されている)の中に  $S_2$  に対する新しい入口 BDT エントリを生成することになる。このように、リンキング・システムの解決済み外部定義名のテーブルは、柔軟な共有が行えるようにアドレス付けアーキテクチャを利用する。最後に同一のアプリケーション・グループの中で動作している  $S_1$  と  $S_2$  を考えよう。アドレス木の中のそれらの部分は図  $S_1$  と  $S_2$  を考え

アドレス・スコープの共有はアクセス権の共有を意味しないことに注意しよう. もし $S_2$ がドメイン 4 ( $B_4$  のドメイン) で動いているなら, それは  $B_4$  でオーナー特権 (SAP) をもつ. 一方  $S_1$  は  $S_2$  と  $B_4$  を記述 する BDT エントリを共有しているにもかかわらず,

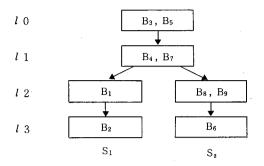


図 15 同じアプリケーションでの S<sub>1</sub> と S<sub>2</sub> の例 Fig. 15 S<sub>1</sub>+S<sub>2</sub> in same application

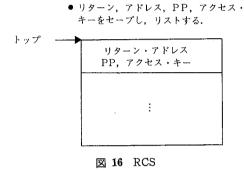


Fig. 16 Return control stack

 $S_1$  は共通特権(GAP)をもつ、ハードウェアはこのアクセス制御を各オペランド参照時に実行するから、 $S_1$  あるいは  $S_2$  が  $B_4$  にアクセスするたびに主体のアクセス・キーはバンクのロック( $B_4$  の BDT エントリにストアされている)と比較され、アクセス権を決定する(Enter)、アクセスは各命令取出し時ではなく、目標コードのバンクがベースされた時だけ4に検証される。一つのベース・レジスタ( $B_0$ )にのみコード・バンクをベースすることができるようにすれば、ベースされた時に一度検証されれば、各命令取出しの妥当性が保証される。これによって閉じたドメインを管理するための柔軟で、保護された環境が提供される。

#### 4.1.5 プロシージャ制御

1100/90 シリーズの保護機構の第3の要素はプロシージャ制御である. 1100/90 シリーズは、三つのプロシージャ制御機構を通して主にドメインのスイッチングをサポートする。それぞれはプロシージャのモジュール性、閉包性、およびエラーの封鎖をサポートする。三つの機構とはスタック、ゲートおよび共通の呼出し列である.

#### 1) スタック

1100/90 シリーズには、一般的なスタック操作機構がありユーザは任意のバンクをスタックとして使うことができる。バンクの上限と下限は、それぞれスタックの底と上限になる。ユーザ命令語の PUSH あるいは POP によって、このスタック・バンク上に指定したサイズのスタック・フレームをそれぞれ生成あるいは破壊できる。スタックの上位あふれと下位あふれはハードウェアで検知し、あふれを起こした主体に割込みを起こす。

この一般的機構だけで信頼性と耐故障性の原則をサポートする. しかし,本章では

Return Control Stack (RCS), つまり, CALL と RTN (return) 命令によって使用する一般スタック機構の特別な場合だけを述べる.

EXEC は、RCS バンクを定義するために、基本レジスタ  $B_{21}$  を予約している。スタックの各エントリは 2 語の長さで、最初の語には呼出しルーチンのリターン・アドレスを、 2 番目の語には、呼び出す側の PP (プロセッサ特権) とアクセス・キーを入れる(図16).

CALL で、ハードウェアは新しいスタック・フレーム (すなわち、2 語のエントリ)を割り当て、最初の語に主体の現在の命令のアドレス+1 を、2 語目に (PP, アクセス・キー)の対をストアする. PP とアクセス・キーはドメインまたはリングをスイッチした場合に、後でこれらの値をリストアできるようにするため保存しなければならない. RTN では、ハードウェアはトップ・フレームを解放し、PP とアクセス・キーを主体にリストアする.

ルーチンを直接呼び出す時は、セーブした PP とアクセス・キーは不必要である、同じ値がリターンの際にリストアされる。主体は GAP が E (Enter) である限り、ドメインをスイッチすることなく、他のドメインの中のルーチンを直接呼び出せる。しかし、主体が、ゲート (gate) と呼ぶ間接的機構を通してルーチンを呼び出す時は新しいキーと PP値を得るから、ちょうどその実行の始点へ戻る必要があるように、もとのアクセス・ドメインに戻る必要がある。

# 2) ゲート

システムがドメイン間の呼出し(コール)を許し、しかも閉じかつ故障に耐えるためには、呼出し時点で保護を発動しなければならない。これは、早急なエラー検知と制御された回復を確実にする唯一の方法である。1100/90 シリーズはゲートと呼ぶデータ構造を通してドメイン・スイッチの保護を強制実施する(図 17)。これは、壁で囲まれた"都市"(ドメイン)へのアクセスを許可するかぎられた数の門に似ている。ゲートは(通常、別のドメインにある目標ルーチンへの制御された入口を表す。ゲート自身はゲート・バンクに保存された実体である。ドメインは自分のゲート・バンクには直接アクセスできない。すなわち、EXEC を通してだけ、新しいゲートやゲート・バンクを生成することができる。主体が、ゲートに保護されたルーチンを初めて呼び出そうとする時に、リンキング・システムは(EXEC を通して) その入口のためのゲートを作る。呼出しを試みるためには、主体はゲート・バンクとゲート自身(ゲートはバンクと同様に SAP と GAP 値をもっている)への Enter 許可をもっていなければならない(図 17)。

保護機構は呼び出す側から呼び出される側への推移をコントロールするが、この時、そ の両者が互いを疑いあうという雰囲気の下で行動させる. すなわち、呼び出す側は呼び出

- ●ドメイン・スイッチの制御
- ●自分自身のアクセス・ロック

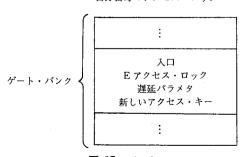


図 17 ゲート Fig. 17 Gate

- ●ゲートはパラメタ・アクセス権を検証
- ●エラー封鎖をサポート

Ao =パラメタ・パッシング・メソッド, #パラメタ

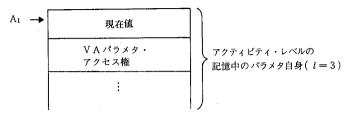


図 18 共通の呼出し列

Fig. 18 Common calling sequence

さるれ側を信用しないし、その逆もまた同じである. 不信感から保護機構が共通の呼出し 列に従ってパラメタを検証するのである.

#### 3) 共通の呼出し列

この約束では二つのパラメタ・リスト・フォーマットを定義するが、このパラメタをゲートで保護された呼出しの間使う、呼び出す側は実際のパラメタ・リストを生成しなければならない、パラメタはイミーディエント値(リスト自身で渡される)またはポインタである(図 18).

呼び出される側は、それが受け取ることになっているパラメタ、すなわちその数、アクセス権、字並び、長さ等を定義した検証リストを提供しなければならない。保護機構はゲートの入口でパラメタ・リストと検証リストとを比較して次のことを確認する.

- ●パラメタの数とそのフォーマットが一致するか
- 呼び出す側がすべてのパラメタにアクセスができるか
- 呼び出される側がすべてのパラメタにアクセスできるか

最初のチェックは自明である。第2と第3のチェックはエラー封鎖と耐故障性の原則をサポートする。アクセス制御機構をやぶろうとする主体Sを考えてみる。その現在のドメイン中では,Sは一つのバンク Bへの読込みアクセスしかもっていない。ドメインの中のBに対するW-アクセスをもつルーチンを呼び出し,そのルーチンへのパラメタとして,書き込みたいBのある領域へのポインタを渡すことによって,SはBへ書き込みしようとする。この時,呼び出されたルーチンはSの代わりにシステムの完全性を侵犯するため,行動する。同様に,もし呼び出される側が,アクセス権をもたないある領域を指すパラメタを渡されたならば,同様の違反が起こるであろう。このとき呼び出される側は,呼び出す側から多分知らないで渡されたパラメタにアクセスしようとした時,エラーを起こすだろう。

保護機構はゲートを通る時点でそのようなエラーをただちにつかみ, 呼び出される側がエラーを起とすのを防ぎ, そして呼び出す側にただちに割込みを出してエラーを封鎖する.

保護機構は、呼び出す側と呼び出される側のアクセス・キーを用いて表示されたモードで、すべてのポインタ・パラメタへのアクセスをチェックして、これらのエラーをとらえる。 もし両側が、パラメタにアクセスできないならば、主体は割込みを受け取る・

# 4) 潜在的パラメタ

とのパラメタは呼び出す側から明示的には渡されない. これは1語の値であり、呼び出

す側のゲートにストアされ、呼び出す側によって任意の目的にも使用される. これは呼び出される側に、コールの間のデータを保持する能力(ALGOL の OWN 変数のように)を与え、そしてデータを外部の操作からかくす. 潜在的パラメタはいかなるデータ構造をも指すことができる. パラメタ・リストを検証した後、ゲート機構は潜在的パラメタをレジスタ R0 にロードして、入口で呼び出す側に潜在的パラメタが保護されたゲート・バンクにストアされているので、呼び出す側はこれを破壊することはできない.

要約すれば、ゲートは目標ルーチンへの制御された入口である. 呼び出す側はEアクセスのゲート・バンクとゲートへのオフセットだけをみることができ、ゲートへの読み書きはできず、呼び出される側の検証リストをみることはできない. また、潜在的パラメタを破壊することもできない.

#### 4.2 ソフトウェア・サブシステム

前述の三つのアーキテクチャ要素(アドレス付け、アクセスとプロシージャ制御)は信頼できる閉じた環境を生み出す。しかし、これらの構成物をセキュリティの次の層を形成するため利用するのはシステム・ソフトウェア次第である。ハードウェア・サポートは究極のセキュリティ目標を達成するのに必要であるが、十分な先行条件ではない。次の上の層へのキーはソフトウェア・サブシステム―独立に設置でき、置き換え可能で修復できる共通リンケージと保護環境を共有するバンクのグループである。各サブシステムごとに存在する一意的なサブシステム定義と呼ぶエレメントがこの環境を定義する。制限されたアクセス・モジュール性および耐放障性によって、ソフトウェア・サブシステムは、システムとユーザのアプリケーション・レベル[9]における保守性、信頼性、およびセキュリティの向上に寄与するであろう。

## 5. おわりに

本稿では、高水準のセキュリティ目標に対するアーキテクチャ・サポートを中心にした. "セキュリティ"は相対的な言葉として理解されなければならない。いかなるコンピュータも絶対的に安全で信頼できるということはない。しかしながら、実行時のエラー封鎖を通して信頼性とセキュリティを大いに改善することができる。

システムの信頼性はその最も弱いリンク(ハードウェアまたはソフトウェア)と同じ程度しか良くないから、正当性の証明と対照的に、エラーは必然的に起こる。このリンクが切れた時、予期しない環境での突然の動作のために最大の損害をこうむるのは、証明された、正しいコンポーネントである。エラーには耐えねばならない、病気とよく似て、エラーを早くキャッチし、正確に分類し、そして処置しなければならない。

制御された方法で、エラーをより高い抽象化レベルに渡し、あるいは、理想的には、それをただちに訂正し、これを高レベルにみえないように処置する。この方法によってエラーが発生してもシステムを信頼できる状態に戻すことができる。

この安全な環境は非常に下のレベルから作り上げられなければならない. ハードウェア・エラーの検知と修正という領域では多くのことがわかっている. エンジニアは過去 20 年間これらの原理を論理設計に適用してきた. しかしながら, このエラーの封鎖という考え方がオペレーティング・システムのレベルまで広がるのには時間がかかった. 安全なオペレーティング・システムのモデルはこの考えを受け入れるようになった. これらのモデルは数学的証明によって吟味でき,また十分実現できる実際的な形式化が可能である.

アクセス行列モデルは、そこで主体と対象の間の相互作用を管理する環境を作るための

基礎である。モデルは多くの実現案を示唆するが、代替案の選択は、オペレーティング・ システムの柔軟度に依存する.

1100/90 シリーズではアクセス行列モデルへの限られたアプローチをとっている. その 基本命令がモデルの多様な属性をサポートする。すなわち、柔軟な共有、ドメイン、およ びエラー封鎖はそれらの主なものである。セキュリティを犠性にしないで、柔軟性を高め る努力が続くであろう. これは実際には鋭く衝突する要求である. また, システム基本命 令を保護するのと同じ方法で、ユーザ定義の基本命令(たとえばキュー、木、整列および 探索)が保護できるようにデータ・タイプの抽象化が要求される。さらに、ますます複雑 になる安全対策を施行するために、より洗練されたセキュリティ制御が要求されよう. そ してシステム内の全レベルですべてのシステム・コンポーネントの単純さ、信頼性および 保守性が要求されよう.

P. Bergh と D. Tangman との議論を通して, 1100/90 シリーズの保護機構の特徴の多 くが理解できた、また、T. Turba, J. Kunston, T. Lee からの貴重なコメントで本稿を明 瞭にできた、さらに、J. Reeves, L. Callaghan, B. Marphy からは技術的な支援を得たこ (プロダクト本部ソフトウェア1部 古沢純一, 城川孝二 訳) とを記す.

- 参文献考 [1] T. Cooper, "Extended Mode Addressing and Protection Model", Gull Lake Technical papers, Spring 1983.
  - [2] P. J. Denning, "Third Generation Computer Systems", Computing Surveys, Vol. 3, No. 3, December 1971.
  - [3] P. J. Denning, "Fault Tolerant Operating Systems", Computing Surveys, Vol. 8, No. 4,
  - [4] Department of Defense Computer Security Center, "Trsuted Computer System Evaluation Criteria", DOD, August 1983.
    - [5] T. A. Linden, "Operating System Structure to Support Security and Reliable Software," Computing Surveys, Vol. 8, No. 4, December 1976.
    - [6] C.E. Landwehr, "Formal Models for Computer Security", Computing Surveys, Vol. 13, No. 3, September 1981. (山田真市訳, "コンピュータ・セキュリティの形式的モデル", bit 别册 I, 1983.)
    - [7] K. MacKenzie, "1100/90 CPU Software Support Architecture", USE Inc. Technical Papers, April 25-29, 1983.
    - [8] E. I. Organick, "The MULTICS System: an Examination of its Structure", MIT Press,
    - [9] Sperry conceptual RFC 1869, "OS 1100 Software Subsystems", September 1983.

# 執筆者紹介 Stephen J. Rawlins

1980年に Minnesota 大学においてコンピュータ・サイエン スでB. S. を取得. 1980年 Sperry 社に入社し, 言語システム の開発に従事、参入プロジェクトは、PADS, UPAS および UCS RTS. 1984年に SPSD (Software Products System Design) 部門に移り、Export Systems に重点を置いた人工知 能関連の研究に従事.



# 報告 二相流解析――その背景とモデリング

# On Two-Phase Flow Aralysis and its Modelling

石 丸 潤

概 要 相変化を伴なう気液二相流の解析の研究手順を,動力炉・核燃料開発事業団での経験に基づいて述べ,流体方程式の各項を評価するタイムレベルおよび圧力非平衡モデルの概念的試み等について述べる.

Abstract A sample of research program is illustrated for two-phase flow analyses, which is based on the experiences at Power Reactor and Nuclear Fuel Development Corporation. Then the opinions and results from the author's studies are presented: an example for time level at which the terms are evaluated in the conservation equations, and a conceptual trial for two-pressure model.

#### 1. はじめに

筆者は、昭和47年以来高速炉および軽水炉の冷却材沸騰現象の解析を中心に、1次元、2次元、3次元の非定常熱流力解析に従事してきた。本稿では、出向先であった動力炉・核燃料開発事業団での業務上の活動、研究を通じて経験した二相流解析、とくにモデリングについて紹介する。

二相流は、①原子炉、ボイラ、MHD 発電、地熱発電、ジェット・エンジン、②蒸発器、凝縮器、スプレ式冷却塔、冷凍機、抽出・蒸留装置、流動層、脱塩、乳化、吸収、吸着、③ガス・油混相輸送、スラリ、繊維、小麦、粉体等の水または空気輸送、ポンプ等のキャビテーション、ハイウェイ交通、④液晶、二相流潤滑、空調、集塵、沈降、⑤海の波、雨滴、氷粒、洪水、地すべり、雪崩、雲、流氷、⑥血液、呼吸による体温調節等、産業や生活の中に数多くの例をみることができる。

本稿の範囲は、相変化を伴う気液二相流に限定する. 気液系の相変化とは蒸発と凝縮であるが、その現象の物理、とくに界面での質量・エネルギ・モメンタムの移動については十分明らかにされているとはいえないのが現状であり、挑戦に値する課題である.

本稿では、まず2章おいて二相流解析の背景を明らかにし、現象の物理とモデルを結びつけていく方法論を整理するとともに、3章で、筆者の経験からモデリング上重要と考える問題を指摘し、研究成果・意見を述べる.

# 2. 二相流解析の背景

二相流解析が必要となった場合,適当な既存プログラムがないか,あっても一部変更しなければならないとしたら、研究開発の現場では、どのようなアプローチをするだろうか. アプローチの一例を以下に示す.

# A 問題の分析

A1: 問題の定義

A2: 解析対象の条件の範囲を定義

A3: 現象学的記述

A4: 研究成果発表の方法を検討

A5:解析ツールの選択

B プログラム立案

B1: プログラム評価方法の選定

B2: プログラム概略仕様の決定

B3: モデリング1 (実現象から物理的モデルへ)

B4: モデリング2 (物理的モデルから数式モデルへ)

B5: 数値解法の決定

C プログラム設計・作成

D プログラムの評価

E 問題解決のための解析的スタディ

これらを個々に詳しくみると、次のようになろう.

A1: 問題の定義――筆者の経験した事例では、問題とは「ナトリウム冷却高速炉において起こるとは考えられないある異常事象がかりに発生し、冷却材ナトリウムが沸騰した場合の安全余裕を定量的に評価すること」であった。実プラントはまだ存在せず、直接に実験することはできない。最終的には、各種の実験データで計算プログラムを評価(検証)し、その検証されたプログラムで実プラント(のデザイン)の評価を行うというプロセスを踏む。そのためのプロジェクト・チームが組まれ、実験計画担当グループと解析担当グループとから構成され、筆者は後者に属した。国内外の理論的・実験的研究を比較分析し、特定のデザインについてとくに解明したい問題を摘出し、実験で実施するテーマと解析的手段で行うテーマを選別し、全般的な評価方法を定義した。実験は計算プログラムの検証に不可欠なデータを提供するので、解析チームは、あらゆる角度から実験計画を支援した。すなわち、予備解析によって実験計画の検討に加わり、計装点の位置・数、測定精度の要求を実験計画グループに提示した。また、ある種の実験装置は実プラントの縮尺モデルとするのであるが、縮尺の方法について動力学的相似性の予備検討も試みた。

A2:解析対象の条件の範囲を定義——圧力,流量,熱流束の範囲,加熱面と流路の幾何学的条件,予想される気相の体積分率(ボイド率)および重量分率(クォリティ)の範囲,気相流と液相流の方向(併流/向流)等を定義する。これらの条件は解析方法やツールの選択上重要である。たとえば、単相流の解析でも、流れの様相は管内か管群外側の流れか、タンク内の流れか、タンクの内部に複雑な構造物がある場合の流れか等々、流路の幾何学的条件によって異なってくることがあり、タンク内の3次元的流れの解析には、数値拡散の克服という難問が控えている。二相流の場合、単相流で生ずる流路形状依存性に加えて、幾何学的条件、構造物(内壁・内部構造材)の材質や表面の性質が、流れの構造(流動様式)、気液界面の特性に影響を与え、流れの挙動は、非常に複雑な条件依存性を示す。したがって、単相熱流力解析プログラムはともかく、二相熱流力解析プログラムに関するかぎり、適用可能範囲を絞らざるをえない。

A3: 現象学的記述——1982 年, カルマン渦, 自由表面等の写真アルバム (Van Dyke 著 An Album of Fluid Motion) が出版された. これらの写真が流体解析者にとって示唆に富むように、モデリングの前に現象を観察することは有益である.

二相流の定常・非定常特性は、流れの構造(流動様式)に高度に依存している。流動様式の模式図を図1および図2に示す。可能なら流動様式も観察する。水の沸騰の場合は金属製の装置に観察用のガラス窓を設け、ビデオ・カメラで撮影し、これを眺

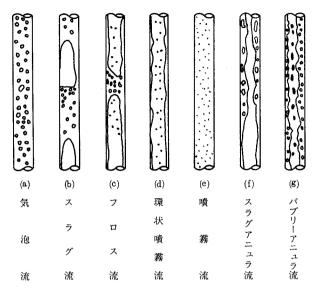


図 1 垂直管中の流動様式

Fig. 1 Flow patterns in vertical flow

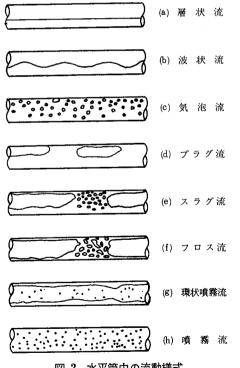
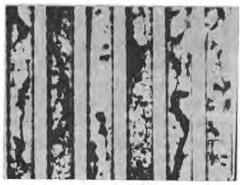


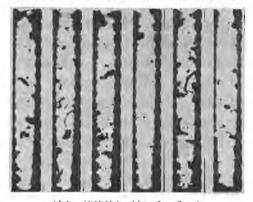
図 2 水平管中の流動様式

Fig. 2 Flow patterns in horizontal flow

めながら現象学的記述を行う. これによって,後に解析結果の 16mm 映画または VTR と並べて比較し、モデルの問題点を探ることができる。ナトリウムのような液体金属 は不透明なので何らかの方法で可視化し、流れの構造をつかむ、図3に示す水銀の場 合は、重い金属である流体と管壁のX線透過性の差を利用してX線撮影が可能である



約5%クォリティ (about 5% quality)



(b) 液滴流れ (droplet flow) 図 3 水銀沸騰のX線写真[5]

Fig. 3 X-ray photography of boiling mercury

が、ナトリウムの場合は、透過性が一般の管壁材料より大きいので工夫が必要であろ j.

つぎに、沸騰・凝縮のメカニズムの研究状況は、二相間の質量エネルギ・モメンタ ム交換のメカニズムについての理論的・実験的知見を整理して、新しい定式化への挑 戦段階である。また不明なところがあれば、それを補う基礎実験を行わなければなら ない.

A4: 研究成果発表の方法を検討——研究者は、当初から結論をある程度予想する。予 定した発表形式で、予想される結論をアピールするために最も効果的な材料(実験事 実、解析結果、図表等)の集め方、仕事の進め方・切り上げ方を考えている。日本 原子力学会,機械学会,伝熱シンポジウム,国際水理学会(IAHR),米国原子力学会 (ANS), 米国機械学会 (ASME), OECD の液体金属ワーキング・グループ (LMBWG) 等での発表では、次第にスライドや Vugraph (OHP) だけでなく、カラー映画や VTR がもっと多く使われるようになるであろう.実験データまたは解析結果を映画やVTR にする場合、流体の動きをみやすくするには、流れにトレーサとして金粉を入れるよ うに、粒子運動 (particle motion) で表現する.

A5:解析ツールの選択——現象学的追求は続けながらも、解析目的や解析対象の条件 等が明確になれば、解析ツールの選択を進める、ここでは、既存の入手できるプログ ラム合目的性を検討し、必要なら独自に開発を進めることになり、解析可能な条件の 範囲は当面の問題よりやや広くとる.

B1: プログラム評価方法の選定——プログラムを開発するに当たり, プログラムとその計算結果の評価方法を十分に考慮する必要がある. 評価に用いる例題は, 一般に, 簡潔で解析解または簡易手計算でチェックができることが望ましい.

現象自体が複雑な二相流問題では、範囲が限られてくるが二相混合体の相分離が考えられる。また、実データのある標準的例題(水について、米国原子力規制委員会(NRC)の標準問題)をも選ぶ。さらに、開発の意図によく合致するものをいくつか選ぶ。一方、その分野の研究者に広く受けいれられる標準的な例題であること、および競合する他のプログラムの評価にも使用される可能性の高い例題であることも、選定の条件となる。

- B2: プログラム 概略仕様の決定——プログラムの目的、機能、扱いやすい入力形式、 図形出力を含む出力形式等の概略仕様を決定する.
- B3, B4:モデリング1 (実現象から物理的モデルへ) およびモデリング2 (物理的モデルから数式モデルへ) この二つの抽象化は明らかに異質であり、それぞれのプロセスで仮定と問題の簡略化が行われる. 二相流の定常・非定常特性は、流れの構造に高度に依存しているので、流れの構造とその界面での質量 エネルギーモメンタムの移動メカニズムに関する仮定が最も重要となる. たとえば図4は環状流の断面であり、中央の連続気相中に液滴がみられる. この液滴の存在を考えることは、上記のモデリング1のレベルの範囲であり、その液滴の表面積のバランス式を書き下すのはモデリング2の範囲である. 二相流問題は、数学的には、一つの場が複数の単相流の領域に分かれ、それらの間に移動する境界が存在すると考えられる. すなわち、各相の質量 エネルギーモメンタムの保存方程式、状態方程式、各相および界面の質量 エネルギ・モメンタムの移動に関する相関式を組み合せ、適当な境界条件を与えて解く、したがって、各方程式各項の数値的大小を吟味し、ある項がA2で考えた条件の下で無視してもさしつかえない場合、これを方程式から除くことがあり、また未知数の数と方程式の数が一致し、数式の系が閉じることを示して、この段階を終える.
  - B5:数値解法決定—数式モデルに現れる微分に対し適当な差分スキームを選択し、 微分方程式を差分化する。各方程式の各項を評価するタイム・レベルを選択すること は、相変化、対流、拡散等の現象の応答時間と関係していて、モデリングの範囲であ る。これにより各項や変数が最終的に解くべき連立代数方程式系の係数マトリクスに 入るか、定数ベクトルに入るか、のどちらかに分かれ、完全陽 (Full Explicit) から完 全陰 (Full Implicit) までのスペクトルの中に位置づけられる。最後に、連立方程式の



図 4 環状流の断面の写真[7]

Fig. 4 Cross-sectional view of annular flow

解法を選択する.

- C:プログラム設計・作成——二相流解析は、概して計算時間が長大となるので、今後 はベクトル・プロセッサを意識した数値解法とプログラム設計が必要になってくるで あろう.
- D:プログラムの評価——B1で選定した方法でプログラムを評価し、もし不十分なら 適当な段階まで戻って再検討をする.
- E: 問題解決のための解析的スタディ――検証されたプログラムを用いて、問題の解析 を行い、実験的研究と相補して問題を解決する.

#### 3. モデリング

二相流のモデルにおいて、微視的定式化が困難な理由として Ishii<sup>[8]</sup>は、二つの理由をあ げている. すなわち、①相と相の間に界面が存在し、変形し、その界面の運動を記述する のが困難であり、各相の方程式と界面の条件との結合を複雑にする. ②乱れと界面運動と による変数のゆらぎの存在によって、Navier-Stokes の式と界面の波の不安定性から統計的 性格が入り込む.

したがって微視的なゆらぎを時間軸上で平均化し(time averaging),状態変数をノード・ セルの平均値として定義することが多い.

以下にモデリング上重要と考える問題について述べる.

#### 3.1 単相流問題との比較

D. B. Spalding[7]は、二相流の問題を単相流と比較して、次の三つのポイントを指摘して いる. ①単相流より多くの式を解き境界条件も多いが、解くべき方程式の種類は同じであ るから、方程式の数それ自体は解を得る上でより困難にさせているわけではない、②各相 のモメンタムの式の間で1個の圧力を共有している. ③収束が遅い.

圧力の共有については、後述する、また収束が遅いのは、二相流モデル式の高度の非線 形性が原因である. すなわち, 係数が未知数の関数になっているため, 反復法によって解 かなければならないが、単相流よりも非線形性が大きい.

二相流問題のむずかしさの原因としてさらに次の三つの点に触れて置こう。①密度の不 連続性すなわち  $(\partial \rho/\partial h)$  の不連続性がとくに低圧で著しい. しかし, これは均質流 - 熱平 衡モデル (HEM: Homogeneous Equilibrium Model) では二相混合体の質量 - エネルギー モメンタムについての保存式を考えるために生ずることであり、二流体モデルなら各相に ついては不連続性がないので問題は起こらないはずである. ②流動様式や界面の物理が十 分明らかになっていない。③筆者が最も大きな要因と考えるのは、Euler 座標の固定メッ シュ体系内を沸騰境界が時間とともに移動する点である. 通常の Euler 表示, 連続流体仮 定のモデルを用いて、二相流問題を完全に解いているプログラムはないといってよい。不 完全ながらも比較的楽に解いているのは、計算体系の一端から気相流が流出していて、沸 騰境界が1個しかないような1次元問題であり、次に容易なのは、計算体系内部で沸騰が 開始し、両端に向って沸騰が拡大する1次元問題である、2次元になると沸騰の拡大とと もに格段に沸騰境界に位置するノードの数が増大し、3次元ではさらに飛躍的に増大す る. したがって、3次元二相流問題が最も数値的に困難である.

#### 3.2 二相流モデルの分類

Schor と Todreas<sup>[10]</sup>が示した一覧表が包括的でよく整理されているので表1に引用す る. 各モデルの名称の一般形を nCmT で表し、n は保存方程式 ("C") の全数、m は "T"

				Та	able 1	Two	o-phas	e flow	mode	els				
			保存方程式の数			制約条件の数		相関式の数						
名	称	1	米仔力を	全式の変	X.	市功	初条件 0	ノ奴	壁	面	:	2 相界面	Ti	=1
		M	E	K	計	Ta	Ur	計	Qw	Fw	Г	Qi	Fi	計
3 <i>C</i>		1	1	1	3	2	1	3	1	1	0	0	0	2
4 <i>C</i>	2 <i>M</i>	2	1	1	4	1	1	2	1	1	1	0	0	3
4 <i>C</i>	2E	1	2	1	4	1	1	2	2	1	1*	1	0	5
4 <i>C</i>	2K	1	1	2	4	2	0	2	1	2	1*	0	1	5
5 <i>C</i>	1 <i>K</i>	2	2	1	5	0	1	1	2	1	1	1	0	5
5 <i>C</i>	1E	2	1	2	5	1	0	1	1	2	1	0	1	5
5 <i>C</i>	1 <b>M</b>	1	2	2	5	1	0	1	2	2	1*	1	1	7

表 1 二相流モデルの分類(共通の仮定  $P_l = P_g$ )[10]

記号の説明:M=質量保存方程式

6C

 $T_a$ =相aの温度 (a=g またはl)

 $\Gamma$ =質量移動(相変化)

E=エネルギ保存方程式 K=モメンタム保存方程式  $U_r =$ 相対速度= $U_g - U_I$ 

Q=エネルギ移動 (熱伝達) F=モメンタム移動 (摩擦)

(注) \*  $Q_i$  や  $F_i$  が必要な時は、必ず  $\Gamma$  が要ることに注意.

(T=M(質量)/E(xネルギ)/K(モメンタム))で指定された物理量の保存式の数を示す。保存式の数と制約条件 (imposed restrictions) の数の和が 6 であることに注意されたい。均質流 - 熱平衡モデル (HEM) は、この一般形によれば、3Cモデルであるが、液相・気相の温度が飽和温度に等しく、両相の速度が相等しいという制約条件が内在している。保存式の数が増加するにつれ、相関式 (Constitutive Relations) の数が増加する。

#### 3.3 二相流における三つの時計

われわれの方程式で表現される現象が 3 種類のタイム・スケールに関連していることを認識することが重要である [9]. 半定量的に時定数を示すために, 流速を  $1\sim30$  m/sec 程度と仮定する.

1) 時定数 10<sup>-6</sup>~10<sup>-5</sup> sec: 圧力波伝播

急激な流出入の開始や流れ方向の急変等によって生ずる圧力波は流体の中を音速で 伝播する. 液中での音速が非常に速いので圧力波伝播の過渡応答時間は 10<sup>-6</sup>~10<sup>-6</sup> sec で,われわれのアプリケーションで採用するノード・セグメントの大きさからみると まったく小さい. したがって,圧力波伝播に関する項は完全に陰に扱わなければならない.

2) 時定数 10<sup>-4</sup>~10<sup>-3</sup> sec: 質量 - エネルギ交換, エネルギ対流 - 拡散 気-液間および流体-壁間の相互作用の時定数は非常に短いものからかなり長いものまで広く分布している.

そのうち、相変化の応答が最も速く、液体金属の場合は界面熱伝達、壁面熱伝達の 各項も比較的短い. エネルギ対流項とエネルギ拡散項も、とくに液体金属の場合比較 的短い.

応答の最も速い相変化は高度に陰に,他の項も十分高度に陰に扱う必要がある.

3) 時定数 10<sup>-2</sup> sec 以上:壁面摩擦, 界面摩擦, モメンタム対流-拡散 これらの項は, 陽に扱うことができ, その場合クーラン条件の制約を受ける.

## 3.4 各項を評価するタイム・レベル

前節で述べたように、三つの保存方程式中の各項が表現する個々の現象の応答時間はまちまちであり、速い現象を扱う項は新しいタイム・レベルで、遅い現象を扱う項は古いタ

				タイム・レベル			
方程 式	項		記号	筆者のモデル(3)	COBRA/TRAC (13)		
質 量 保 存	対	流	$\alpha_{k}\rho_{k}$	new	old		
		·	u	new	new		
			$(\alpha(1-\alpha)\rho A_i)_k$	old	_		
			$(H_iA_i)_k, C_{pk}, h_{fg}$	_	old		
			$T_{I} - T_{sat}$	new	new		
エネルギ保存	坟	流	$\alpha_k \rho_k$	mid*	old		
, , , , , , , , , , , ,			uk	mid*	new		
				new	old		
	相変化によるエネ	ルギ東	$(\Gamma_s - \Gamma_c)H_{gs}$	new	new		
		伝 達	Q i k	new	new		
		伝 達	$H_{Wk}$ , $T_{W}$	old	old		
			$T_{k}$	new	old		
モメンタム保存	校	流	$\alpha \rho u \cdot u$	old	old		
	界 面 摩		$\dot{\hat{F}}_i$	old	old		
	か 四 序	j.	$F_{wb}$	old	old		

表 2 流体方程式各項を評価するタイム・レベル Table 2 Terms and time level in conservation equations

下付記号の説明:k (相), i (界面), W (壁面), I (液相), g (気相)

\* mid:old と new の中間で評価することを示す.

イム・レベルで評価する.表2で筆者のモデルと COBRA/TRAC のモデルを比較した.

#### 3.5 物理的不安定性と非物理的不安定性

二相界面における表面張力、粘性応力等の効果がモデルに取り込まれていると、物理的不安定性を表現することができる。たとえば振動的な沸騰(oscillatory boiling)では、沸騰境界は(3次元的に)一様に滑らかに広がるのではなく、不規則に前進・後退を繰り返す。これは流量、熱流束および流動様式等に支配され、異なる条件では、もっと安定に沸騰が拡大する。一方、単気泡の成長過程を表現するために表面張力の項を取り入れることがある。

多次元モデルで表面張力等の十分な物理的記述がない場合,二相界面での不連続・不安定性(たとえば界面速度がないために不連続となる)は,非物理的不安定性になる。モデルの非物理的不安定性は,いわゆる"ill-posed"といわれる問題であるが,物理的不安定性の問題はそうではない.

通常、われわれの二流体モデルでは、一つのノード・セルにおいて二つの流速と二相に共通の一つの圧力を考え、各相の圧力が瞬時に平衡に達すると仮定する。界面をはさんでの圧力の伝播は速いとはいえ、有限の速度であるから、これを無限大であるとするのは、非現実的である。この非現実的な仮定によって数学モデルの線形方程式系の固有値が複素数となり、そのため "ill-posed" な初期値問題となる。 V. H. Ransom と D. L. Hicks [12] は、相1の連続の式、相2の連続の式、相1のモメンタムの式、相2のモメンタムの式、界面運動の式、相2のエントロピの式、相2のエントロピの式、二相混合物の横方向モメンタムの式の8個の方程式を解く2圧力モデルを提案し、通常の1圧力6方程式モデルの計算結果と比較した。この場合、任意の空間位置(3次元的ノード・セル)について各相の圧力を未知数とするのは、解析者が最終的に欲する詳細さとして二つの圧力値が必要なためではなく、あくまでも "well-posed" な問題とするためである。

このような事情は、各相の温度が瞬時に平衡に達すると仮定する熱的平衡モデルと各相の温度を求める熱的非平衡モデルとの間についてもいえる. 筆者の経験を例にとれば、高

速増殖炉炉心のナトリウムの二相流では相変化が起こっている時に、二つの相の温度の差が  $1^{\circ}$ K を超えることはまずない。通常は  $0.001 \sim 0.3^{\circ}$  K程度の値であった。それにもかかわらず、このわずかな温度差を問題にするのは、それが相変化速度を支配するからであり、そのため、エネルギ保存式は解に強く結合されなければならない。(熱的平衡を仮定することは相変化速度を無限大と仮定することであり、非現実的な不連続性をもたらす。)

# 3.6 圧力の非平衡

A. L. Schor ら[9]は、速度のみの非平衡を考えた 4 方程式モデルを提案したが、通常の二流体モデルは、6 方程式モデルと呼ばれ、速度と温度の非平衡を考える。 V. H. Ransom と D. L. Hicks[12]は、圧力の非平衡までを考えた 8 方程式モデルを提案した。しかし、彼らの定式化では、質量交換(相変化)速度 m=0 の制約条件を付している。そとで筆者は、非常に大きい相変化量がある場合の圧力の非平衡モデルを考えてみた。

まず、相kの圧力  $P_k$  の界面上の圧力  $P_i$  からの偏り  $\delta P_k$  を次式で定義する.

$$\delta P_k \equiv P_k - P_i \tag{3-1}$$

各相の  $\delta P$  は,

$$\delta P_{\iota} = -2C_{\varrho \iota}\sigma \left(\frac{\rho_{\iota}}{\rho_{\iota} - \rho_{\varrho}}\right) + \frac{(\dot{m}_{\iota})^{2}}{2} \left(\frac{1}{\rho_{\varrho}} - \frac{1}{\rho_{\iota}}\right)$$
(3-2)

$$\delta P_q = -2C_{gl}\sigma \left(\frac{\rho_q}{\rho_l - \rho_g}\right) + \frac{(\dot{m}_l)^2}{2} \left(\frac{1}{\rho_l} - \frac{1}{\rho_g}\right) \tag{3-3}$$

と表せる.

ただし  $C_{\sigma}$  は気相側の液相に対する界面の曲率(次元は  $L^{-1}$ )、 $\sigma$  は表面張力、 $\dot{m}_{i}$  は単位界面積当たり相変化によって液相から失われる質量速度(蒸発のとき正、凝縮のとき負)である。両式の右辺第1項は表面張力の、第2項は相変化速度の寄与である。

環状流について考えると、流路の中心を気相が流れ、壁面に近い周辺部に液相が流れる。この場合、界面の曲率は十分小さく(曲率半径は大)、表面張力による界面での圧力差は無視できるものと仮定し、相変化速度による寄与のみを考える。定義から、

$$\dot{m}_i = (\Gamma_e - \Gamma_c)/A_i \tag{3-4}$$

ただし、 $\Gamma_e$ 、 $\Gamma_c$  はそれぞれ単位体積当たりの蒸発速度および凝縮速度、 $A_i$  は単位体積当たりの界面の面積、 $T^{\rm sat}(P_i)$  は界面上の圧力  $P_i$  に対応する飽和温度である。式(3-4)を用いて相変化速度のみの寄与を考えると、

$$P_{i} - P_{i} = \frac{1}{2A_{i}^{2}} (\Gamma_{e} - \Gamma_{e})^{2} \left( \frac{1}{\rho_{\sigma}} - \frac{1}{\rho_{i}} \right)$$
(3-5)

$$P_{i} - P_{g} = \frac{1}{2A_{i}^{2}} (\Gamma_{e} - \Gamma_{c})^{2} \left( \frac{1}{\rho_{g}} - \frac{1}{\rho_{l}} \right)$$
 (3-6)

となり、圧力は、 $(\Gamma_e-\Gamma_c)$  の符号のいかんにかかわらず、常に密度の高い方の相(液相)で高いことがわかる.

限界熱流束に達する前 (pre-CHF) の気液界面近傍の圧力および温度プロフィールの模式 図を図 5 、図 6 に示す.

図 5 は 1 圧力モデル,図 6 は 2 圧力モデルを表している。未知数は唯一の P(x,y,z) から  $P_{\ell}(x,y,z)$ ,  $P_{\ell}(x,y,z)$ ,  $P_{\ell}(x,y,z)$  に 2 個増加するので,式(3-5),(3-6)を追加する。モメンタムの式では P の かわり に  $P_{\ell}$  および  $P_{\ell}$  を用いるが,最終的に解くべき圧力の方程式に式(3-5),(3-6)を代入して界面圧力  $P_{\ell}$  についての式とすればよい.

式(3-5), (3-6)に具体的数値を代入してみよう.

 $(\Gamma_e - \Gamma_c) = 100 \,\mathrm{kg/sec \cdot m^3}, \ A_i = 1 \,\mathrm{m^2/m^3}, \ \rho_g = 0.5 \,\mathrm{kg/m^3}, \ \rho_t = 800 \,\mathrm{kg/m^3}, \ P_t \sim 2 \times 10^5$ 

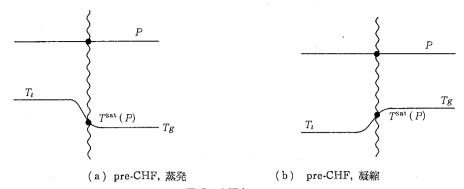


図 5 1圧力モデル

Fig. 5 One-pressure model

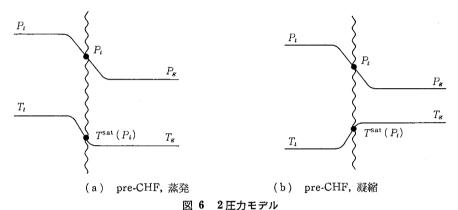


Fig. 6 Two-pressure model

Pa 程度の低圧ナトリウム沸騰の場合  $\delta P_{l}$  は  $10^{4}$  Pa にも達し、これを無視するのは現 実的ではないことが明らかとなる.

# 4. 今後の課題

これまでの軽水炉およびナトリウム冷却高速増殖炉の安全解析の分野の二相流モデルの . 歴史をみると、あきらかに均質流モデルからドリフト・フラックス・モデルへ、さらに二 流体モデルへと移ってきた.表1で示したように,二流体モデルには前提となる制約条件 がない. このことは、物理現象を最も機械論的 (mechanical) に表現できることを意味する. しかし、この6方程式モデルは、①相関式が数多く必要、②計算時間が長い、③二相間の 相互作用の物理学について実験や解析から判明していることがあまりにも少なく、モデル の複雑さに応えうるだけ十分かつ詳細なデータベースがまだない.②,③は現時点での問 題であり、コンピュータの発達と、データベースの蓄積により漸次解決されるであろう.

数値的不安定性をもたらす非現実的な仮定は可能な限り少ない方がよく, 均質流 - 熱平 衡モデル (HEM) では条件によってはまったく解が得られないことがある.´ 二流体モデル にも非現実的な仮定があり、それを克服していくことが今後の課題である.一つは、環状 流における液滴の無視であり、もう一つは圧力平衡の仮定である.

環状流ではエントレメントを考え、連続液相、連続気相のほかに、分散相としての液滴 を含めて3フィールドまたは気泡を含めて4フィールドのモデルを検討していく必要があ る. COBRA/TRAC[13]は、3フィールド・モデルである.

圧力非平衡を考慮した各相の圧力の絶対値は、必ずしも正確度 (accuracy) 上要求されるわけではない。圧力の平衡の仮定からくる非物理的な圧力の振動 (pressure spike) が生ずると、相変化速度の式を通じて、質量とエネルギの保存にインパクトを与え、収束を遅くしたり、発散させたりする。圧力の非平衡を許す 2 圧力モデルの適用は、この点の解決に寄与するであろう。

また、高速のコンピュータが求められており、ベクトル・プロセッサもその一つとして 使われ始めている。今後は、ベクトル・プロセッサ向きの数値解法、すなわち、ベクトル 化しやすいアルゴリズムの研究が必要である。

相変化速度と界面熱伝達モデル, これと固定メッシュ体系内を沸騰境界が移動することによって生ずる不連続ショックの間の関係に解釈を与えることを, 筆者自身の当面の課題としたい.

#### 5. おわりに

二相流解析に従事し、現象を"見る" こと、現象の物理を知ること、基礎に戻ることの重要性、暗黙のうちに用いている仮定の妥当性を何度もチェックし直すことの大切さを痛感している.

二相流解析プログラムの歴史を顧みると、ある面からみれば、コンピュータの発達によって発展してきたともいえる. その意味で、物理や数学からの発想とともにコンピュータの科学と技術からの発想を育てたい.

末筆ながら、動力炉・核燃料開発事業団において御指導いただいた皆様に感謝します.

# 参考文献 [1] J. Ishimaru et al., "A Verification Study of the ASFRE Code through Experimental Analyses to Local Flow Blockage Tests", 9th LMBWG Meeting, Rome, 1980.

- [2] 石丸 潤他, "局所閉塞実験解析による ASFRE の検証", 昭和 55 年原子力学会秋の分科会, 1980
- [3] J. Ishimaru, et al., "An Application of BOCAL to the W-1 SLSF Experiment", PNC Report, March, 1984.
- 「4] 赤川浩爾,「気液二相流」コロナ社, 1974.
- [5] O.C. Jones, Jr., Nuclear Safety Heat Transfer, Hemisphere Publishing Corp., 1981.
- [6] G.F. Hewitt, N.S. Hall Taylor, Annular Two-Phase Flow, Pergamon Press, 1970.
- [7] D.B. Spalding, "Numerical Computation of Multi-Phase Fluid Flow and Heat Transfer", Recent Advances in Numerical Methods in Fluids, Vol. 1. Pineridge Press, 1980.
- [8] M. Ishii, "Thermo-Fluid Dynamic Theory of Two-Phase Flow", Eyrolles, 1975.
- [9] A. L. Schor, N. E. Todreas, "A Four-Equation Two-Phase Flow Model for Sodium Boiling Simulation of LMFBR Fuel Assemblies", 10th LMBWG Meeting, Karlsruhe, Oct. 27-29, 1982.
- [10] M. S. Kagimi, "Fundamentals of Two-Phase Flow Modelling", presented at MIT Course, Advances in Nuclear Systems Thermal Analysis, April 14-16, 1982.
- [11] A.L. Schor, "Advances in Numerical Methods", presented at MIT Course, Advances in Nuclear Systems Thermal Analysis, April 14-16, 1982.
- [12] V. H. Ransom, D. L. Hicks, "Hyperbolic Two-Pressure Models for Two-Phase Flow", Journal of Computational Physics, 53, 1984. pp. 124-151,
- [13] M. J. Thurgood, J. M. Kelly, T. E. Guidotti, R. J. Kohrt, K. R. Crowell, "COBRA/TRAC-A Thermal-Hydraulics Code for Transient Analysis of Nuclear Reactor Vessels and Primary Coolant Systems", NUREG/CR-3046, March, 1983.

### 執筆者紹介 石丸 潤 (Jun Ishimaru)

昭和 43 年早稲田大学理工学部応用化学科卒業, 46 年日本ユニバ ック総合研究所入社, その後日本ユニバック(株)に移籍, 47年以 来, 高速炉および軽水炉の安全解析を担当, 現在に至る.



### TECHNOLOGY TREND

### 情報処理教育のカリキュラム

Model Curricula in Computers and Information Systems

### -朝 倉 文 敏-

### 1. ACM: C3S のカリキュラム 68

米国においてコンピュータ・サイエンス教育の重 要性が叫ばれ始めたのは1950年代後半のことであ る. そのきっかけとなったのは、1957年のソ連によ る世界初の有人宇宙衛星スプートニクの打ち上げで あった. 宇宙開発レースにおける米国の敗北は、米国 政府関係者に科学技術教育の立ち遅れに関する深刻 な危機感をもたらした. このため, J.F. Kennedy と L.B. Johnsonの 両大統領による「偉大な社会の 建設」のスローガンのもとで科学技術教育が見直さ れた. 教育の革新が叫ばれ, 多額の財政援助が与え られた. なかでもコンピュータ教育の導入が強調さ れ, 1960年から 1965年にかけて続々と各大学にコ ンピュータが設置され,工学教育の一環としてコン ピュータの利用が奨励された。たとえば、1962年に は Stanford 大学と Purdue 大学で、最初のコンピ ュータ・サイエンス学科が設立されている.

さらに、1960年代中頃には米国科学アカデミーの Rosser 報告(1966年)と大統領諮問委員会の Pierce 報告(1967年)が発刊され、これらによって米国におけるコンピュータ教育政策の基本が定められた。そして、これらの勧告に呼応し1968年には米国コンピュータ学会(ACM)のコンピュータ・サイエンス・カリキュラム委員会(C\*S、Curriculum Committee on Computer Science)が学部レベルのコンピュータ・サイエンス学科のカリキュラム案を発表している。これはカリキュラム 68 と呼ばれ、米国の人文および理学を対象とするいわゆるリベラルアーツ系の大学で採用された。そして、カリキュラム 68 は、欧州および日本の大学においても、情報関連の学科の新設構想に大きな影響を与えた。

### 2. ACM: C<sup>3</sup>EM のカリキュラム 72 および C<sup>3</sup>C のカリキュラム 78

60年代後半になると、経営におけるコンピュータの有用性が認識され、事務処理の機械化が推進され、MIS、情報検索・航空座席予約・バンキング等の大規模システムの構築が始まった。そして、これらのシステムの開発では、コンピュータ・サイエンスの知識だけでなく、経営組織、人間および組織行動、システム分析およびシステム設計、経営学等の

知識も必要であった.

そでで、ACM はマネジメント・コンピュータ教育カリキュラム委員会 (C®EM, Curriculum Committee of Computer Education on Management) を発足させ、情報システムの開発・管理に携わるマネジメントとスペシァリストの育成を目的としたカリキュラム案の検討を開始させた。同委員会は、修士レベルおよび学部レベルのカリキュラムを、それぞれ1972年と1973年に発表している.

これらのカリキュラムは、米国のビジネス・スクール (経営大学院)や大学の経営学部で採用された. なお、大学院レベルの勧告案は、わが国の情報処理技術者試験に対するガイド「上級情報処理技術者育成指針」の土台としても用いられた.

さて、1970年代の中頃には、カリキュラム 68 の内容も時代に即さなくなってきたため、ACM の  $C^3S$  はカリキュラム 68 の改訂に着手した。そして、1979年 3 月にはそれをカリキュラム 78 として発表している (表 1).

表 1 ACM カリキュラム 78

Table 1 ACM curriculum 78 (Comm. ACM March 1979 より)

- CS 1 プログラミング I
- CS2 プログラミングⅡ
- CS3 コンピュータ・システム CS4 コンピュータ・ハードウェア入門
- CS5 ファイル処理入門
- CS 6 オペレーティング・システムとコンピュータ・
- アーキテクチャ I
- CS7 データ構造とアルゴリズムの解析
- CS8 プログラミング言語の構成 CS9 コンピュータと社会
- C S10 オペレーティング・システムとコンピュータ・ アーキテクチャ II
- CS11 データベース管理システムの設計
- C S 12 人工知能
- CS13 アルゴリズム CS14 ソフトウェア設計と開発
- CS15 プログラミング言語の理論
- CS16 オートマトン, 計算可能性, 形式言語
- C S 17 数値計算一解析
- C S 18 数值計算一線形代数

カリキュラム 78 の特徴は、プログラミング技能の重視にあった。このため、「正しく動き、きちんと文書化された読みやすいプログラムを適切な時間内に作成する能力の育成」をその目標として掲げている。また、このカリキュラムは、1968 年以後に発展したソフトウェア工学の影響を強く受けており、工学的色彩が強いものであった。この点は、コンピュータ・サイエンスの理解を強調し、理論を重視し、プログラミング技能の修得を副産物と考えていたカリキュラム 68 と比較すると対照的である。

また,カリキュラム 78 は,1968 年以後の技術的

成果として構造的プログラミング、データベース技術、ソフトウェア開発プロジェクトの管理等を採り入れたほか、社会生活におけるコンピュータの重要性の増大を背景に、コンピュータ技術の社会的評価のコースも加えられている。カリキュラム 78 は、総体としてみると、理論と実践の面でバランスがよくとれているものとなった。また、カリキュラム 78 に接続される修士課程のカリキュラムが 1981 年3月に発表されている(表2)。これをみると、修士課程のカリキュラムの充実振りがうかがえる。

### 3. ACM: C3IS のカリキュラム 80

カリキュラム 72 の方も、ACM の情報システム・カリキュラム委員会 (C<sup>2</sup>IS, Curriculum Commi-

表 2 ACM のコンピュータ・サイエンスの修士レベル・カリキュラム Table 2 ACM computer science curriculum (Master level) (Comm. ACM March 1981より)

C S 19	コンパイラの構造
C S 20	プログラミング言語の形式論
C S 21	アセンブラのアーキテクチャ
C S 22	性能評価
C S 23	オペレーティング・システムの解析的モデル
C S 24	コンピュータ・コミュニケーション・ネットワーク
	と分散処理
C S 25	高水準言語コンピュータ・アーキテクチャ
C S 26	大型コンピュータのアーキテクチャ
C S 27	リアルタイム・システム
C S 28	マイクロコンピュータ・システムとローカル・ネッ
	トワーク
C S 29	応用組合せ論とグラフ理論
C S 30	計算理論
C S 31	情報システムの設計
C S 32	情報記憶とアクセス
C S 33	分散型データベース
C S 34	パターン認識
C S 35	コンピュータ・グラフィックス
C S 36	モデリングとシミュレーション
C S 37	法的・経済的問題
C S 38	記号·代数的操作入門

### 表 3 ACM カリキュラム 80

Table 3 ACM curriculum 80 (Comm. ACM Nov. 1982 より)

### ●情報システム技術

- IS1 コンピュータの概念およびソフトウェア・システム
- IS 2 プログラム、データおよびファイル構造
- IS 4 データベース管理システム
- IS 6 データ通信システムおよびネットワーク
- IS7 モデリングおよびデシジョン・システム(修士課程 のみ)

### ●組織における情報システムの概念

- IS3 組織における情報システム
- IS5 情報分析
- IS8 システム設計プロセス
- IS 9 情報システムのポリシィ (修士課程のみ)
- IS10 情報システム・プロジェクト

### ●米国経営大学協議会 (AACSB) の共通教科

- a) 企業におけるマーケティング,物流,製造,財務
- b) 企業を取りまく経済的・法律的・政治的理論
- c) 会計および定量的手法
- d) 組織論,人間関係論,統制と動機付けシステム,コミュニ ケーション等の組織論の知識
- e) 不確実な状況での管理統制プロセスの知識, たとえば管理 全体における分析とポリシィの決定の統合等

ttee on Information Systems) によって改訂が検 討され, 1982年11月にはカリキュラム80として 発表された (表3).

今回の改訂の狙いは、マネジメントとして必要な技術、たとえばコミュニケーション、文書作成、プレゼンテーション等の技能を組織における情報システムの概念のコースの中に組み入れたことや、米国経営大学協議会 (AACSB, American Assembly of Collegiate School of Business) の設定した共通教科を大幅に採り入れたこと、修士レベルのカリキュラムで「情報システムと企業組織との関係」および「情報システムに関するポリシィの決定」についてのコースを設けたこと等が挙げられる。このほか、最近の分散処理やローカル・ネットワークの登場に即しデータ通信に関する教科が充実された。

また、カリキュラム80の学部および修士レベルのコース数は、それぞれ8および10であり、学部レベルではプログラミングのツール、システム分析、システム設計に力を入れ、プロジェクト管理等の管理ツールやネットワーク設計やコンピュータ援用、システム設計等の上級技術は一般的理解に止どめ、修士レベルほどの深さでは行わないとされて

### 表 4(a) IEEE コンピュータ部会のコンピュータ・サイエン ス/エンジニアリングのモデル・プログラム

<必須科目> ●講議 SA1

計算の基礎

Table 4(a) Computer science/Engineering model
program of IEEE computer society
(IEEE Computer April 1984 より)

SAI	訂昇の承に
	データ構造
S A 3	システム・ソフトウェアとソフトウェア工学
S A 4	コンピュータ言語
S A 5	オペレーティング・システム
S A 6	論理設計
S A 7	ディジタル・システムの設計
	コンピュータ・アーキテクチャ
S A 9	インタフェースとコミュニケーション
●実習	
S A 10	コンピュータ実習入門
S A11	ソフトウェア工学実習
S A12	ディジタル・システム設計実習
S A 13	プロジェクト実習
<上級科目>	•
	ソフトウェア工学
S A15	ディジタル設計自動化
S A16	31 21 232
	データベース・システム
	コンピュータ・アーキテクチャ特論
	アルゴリズムの設計と解析
S A 20	フォールト・トレラント設計
S A21	性能予測と解析
S A 22	•
	VLSI システム設計
S A24	トランスレータ作成システム
S A 25	
S A 26	
	人工知能
S A 28	オペレーティング・システム特論

いる.

### 4. IEEE モデル・カリキュラム

さて、これまで ACM を中心として、リベラル・アーツ系の学科と経営大学院系の学科のカリキュラムの系譜を紹介してきた。しかし、情報処理関連のカリキュラムには、ハードウェア技術に力点を置いた工学系の系譜があり、米国電気電子学会(IEEE)のコンピュータ部会(Computer Society)が進めているコンピュータ・サイエンス/エンジニアリングのモデル・カリキュラムが 設定 されたのは、1977 年で

表 4(b) コンピュータ部会のモデル・プログラムにお ける専門選択科目の構成例

Table 4(b) Professional electives by subfield area (IEEE Computer April 1984 より)

年次	ソフトウェア工学	コンピュータ・ システム設計	知識ベース・ システム
3年	コンパイラとトラ ンスレータ 性能分析入門	アーキテクチャ エレクトロニクス 特論	データベース・シ ステム 計算理論
4年	オペレシスティン・ イン・タベーシーススティース 学 ラ が タベム ドラ が カーター ターター アーカー アーカー アーカー アーカー アーカー アーカー	コンピュータ・コョーク・シューケートワーク オペレーディム フンパイレー ランス サーカン 1 自動化 性能分析入門 VLSI システム 計 フォールト歌計	オペ・シャートラー スティン 人工知能 アーキデクチャーファイン リー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー

表 4(c) コンピュータ部会のモデル・プログラムにおける上 級科目の例 (SA 27 人工知能)

Table 4(c) Subject area of advanced course (IEEE Computer April 1984 より)

モジュ ール	トピックス	月	的	内	容
1	問題解決 入門	人工知能 的主題		解,問題解 ラム,ロボ	類似, 単純な理 決, 積分プログ ット工学, エキ システムの例
2	表現論入門	表現に関 本的な 導入		・非一大の大きの大きの大きの大きの大きの大きの大きの大きの大きの大きの大きの大きの大き	デラム) ・ション・シス 1 算 1 ワーク クーク インン インン インフィー イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン
3	制御戦略	制御の原理機合の計	理的な 学	問題の分( ・ カ wes のクェット ・ プシチショー・ データ、 データ、操	(General olver) Salver) Huffman-Clo- ・リング) ン・システム ション・ アク ルール 作と制御 は分割化サブ

			*
4	探索戦略	探索戦略の記述 とその重要性 の例示	
5	述語計算と ルール準 拠演繹	人工知能分野に おける一階近 語計算とその 応用の説明	・構文、概念、論理式、論理 記号、証明 ・定理と証明 ・リゾルーション ・リゾルーション ・プログラション・システム ・ルール準拠放縄システム ・ルール準数を表現 ・Prolog
6	目標指向計画	目標指向計画の 戦略の説明と その例示	・ロボット問題解決 世界の認識、計画の形成 反表の認想、計画の形態 決態記述と目標記述 STRIPS 演繹システム(Green と Kowalski の形式化) 階層的計画 条件の遅延 低位の記述による高位計 画の修正
7	理解の応用	画像解析と言語 における理解 の概念の例示	<ul> <li>・ 画像解析 パターン認識 水景記述、基本スケッチョン・ コン・ コン・ ・ 言語語の保 ・ に ・ は の限定 概念依存 ・ 名詞をイットワーク 質問と</li> </ul>
8	知識の表現 (フレー ムと,ス クリプト)	フレームの吟味 拡張圏移ネット ワーク (ATN) とつ 法の解析にいての例示	・ネットアークとフレーム ノードマーカー シェットの担点、タット・、ター、 ・水・サールト、例外、 ・技様表オットワーク ・格文法 ・スクリプト
9	人工知能ラ言ースレンとデース	間類としています。 同例の見てきます。 同の見てきます。 同の見てきます。 同の間がの趣しは入りでは、 には、 には、 には、 には、 には、 には、 には、 には、 には、 に	<ul> <li>プログラミングと人工知能 と応見をその操作の問題・人工知能用プログラミング 専用言語 Prolog 例(ATN 用の LISP プログラム)</li> <li>パターメース 連想データベース デモルあるいはモニタの 応用</li> </ul>
10	知識ペーステ ム ム	知ス大要ケけュ統対計する。一をいた必りおびをとなく、いたので、この知るりが、こので、この知で、この知で、この知で、この知で、この知で、この知で、この知で、	<ul> <li>知識表現の概念を評価 関係れたけ、どの分野で 必要がり、どの分野で ドRL、KRL、KL-ONE</li> <li>単純なタートル・プログラムの評価 ・ 知額 ・ 水憩、人力・副目標、フィートバック・再場的実 ・ 石・ドバック・再場の実 ・ 知識ペース・システム ・ ケース・システム (ケースをNDRAL と Meta- DENDRAL と Meta- DENDRAL と META- が断システム MYCIN、 Prospector・ 知識をデンステム (TEIRESIAS)</li> <li>自動でラミング・システム (PECOS)</li> </ul>
11	ロボット工 学システ ム	ロボムの ト・シス おっぱん カー・シに アー・シー・シー・シー・シー・シー・シー・シー・シー・シー・シー・シー・シー・シー	・ロボットのアーム ・ロボットのビジョン ・自動製造 ・ロボット・システム用言語 ・遊隔操作システム

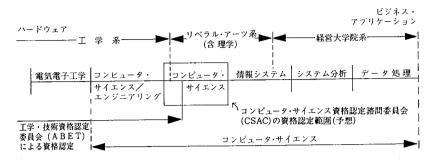


図 1 コンピュータ・サイエンスの範囲 (Comm. ACM April 1984 より)

Fig. 1 Scope of computer science

あったが、本年4月にその改訂版が発表された(表 4-a).

このモデル・カリキュラムは最新のもので、最近のコンピュータ技術を反映しており興味深いので、専門選択科目の構成例(表 4-b)と上級科目の例として人工知能(表 4-c)を紹介しておく.

このモデル・カリキュラムは、必須科目と選択科目からなり、必須科目は講義と実習で構成され、講議で学習したことを直ちに実習で試み自ら体得できるように工夫されている。「実際に物を作れること」に力点が置かれているのが、このカリキュラムの特徴である。

なお、このカリキュラムは1977年のカリキュラムと比較すると、マイクロプログラミングが独立した分野ではなく CPU の制御装置の設計の分野に吸収されてしまったこと、新分野としてソフトウェア工学、フォールト・トレラント設計、性能評価、グラフィックス、VLSI 設計、人工知能が登場したことなどが変わっている。

### 5. 米国情報処理教育

これまで情報処理関連の3種の代表的なカリキュ ラムの系譜を年代を追って述べてきたが、これらを 関係付けると図1のようになる.

なかでも、混乱しやすいのは、リベラル・アーツ系(理学も含む)のコンピュータ・サイエンス学科と、工学系のコンピュータ・サイエンス/エンジニアリング学科である。前者は、より広い、人文および科学の教育を基盤としているのに対して、後者は学生を技術者として育成するよう機械工学や電子工学等の他の工科系の学科も学習するように考えられている。

また、広義のコンピュータ・サイエンスとして は、情報システム、システム分析、データ処理、医 療システム、図書館学等もその対象として考えられ よう.

### 6. 資格認定のガイド・ライン

近年、情報処理関連諸学科の卒業生の品質保証を求める産業界からの要請がとみに大きい、このため、ACM と IEEE のコンピュータ部会は、コンピュータ・サイエンスのプログラム(授業計画)の要件と資格認定のガイドラインを検討する共同プロジェクト(Joint Task Force on Computer Science Program Accreditation)を1982年頃に発足させた。

そして、同プロジェクトは、コンピュータ・サイテンス・カリキュラムの基準の草案(Draft Criteria Computer Science Curriculum)と呼ばれる中間報告を本年4月に発表している。従来工学系の大学では工学系学科の資格認定機関である工学・技術資格認定委員会(ABET, Accreditation Board for Engineering and Technology)によって学科の資格認定が行われてきたが、他の学部では行われてはいなかった。同報告は、コンピュータ・サイエンス資格認定諮問委員会(CSAC, Computer Science Accreditation Commission)と呼ばれ、コンピュータ関連のすべての学科の資格認定を行う機関を設立することを提案している。

このほか,カリキュラムのほか,実習用機材およびコンピュータ施設,コンピュータ・サイエンス・プログラムの要件,教授陣の要件,学生の要件,支援体制(管理体制・図書室等の完備)等についても述べられている.

なお、この報告に対する公聴会等のデータを基に 同プロジェクトは CSAC の設立の準備に入っており、1965年の春には資格認定を開始すると伝えられる.

### 参考文献

[1] Curriculum Committee on Computer Science, "Curriculum '68, Recommendations for Academic Programs in Computer Science",

Comm. ACM, Vol. 11, No. 3, March 1968.

- [2] R. H. Austing, "Curriculum" 78, Recommendations for the Undergraduate Program in Computer Science—A Report of the ACM Curriculum Committee on Computer Science", Comm. ACM, Vol. 22, No. 3, March 1979.
- [3] K.I. Magel, "Recommendations for Master's Level Programs in Computer Science—A Report of the ACM Curriculum Committee on Computer Science", Comm. ACM, Vol. 24, No. 3, March 1981.
- [4] Education Committee of IEEE Computer Society, "Model Curricula in Computer Science and Engineering", IEEE Pub. EH0 199-8, Committee Report, Jan. 1977.
- [5] J. T. Chain, "The IEEE Computer Society Model Program in Computer Science and Engineering", IEEE Computer, Vol. 17, No. 4, April 1984.
- [6] R. Ashenhurst, "Curriculum Recommendations for Graduate Professional Programs in Information Systems", Comm. ACM, Vol. 15, No. 5, May 1972.
- [7] J. D. Couger, "Curriculum Recommendations for Undergraduate Programs in Information Systems", Comm. ACM, Vol. 16, No. 12, Dec. 1973.
- [8] J. F. Nunamaker, "Information Systems Curriculum Recommendations for the 80s: Undergraduate and Graduate Programs—A Report of the ACM Curriculum Committee on Information Systems", Comm. ACM, Vol. 25, No. 11, November 1982.
- [9] 坂井利之, "情報工学の教育・研究", bit 臨 時増刊, 共立出版, 1980 年 12 月.
- [10] M. C. Mulder, "Computer Science Program Requirements and Accreditation—An Interim Report of the ACM/IEEE Computer Society Joint Task Force", Comm. ACM, Vol. 27, No. 4, April 1984.

(教育部 教育センター)

### 言語 Occam の概要

Occam Language

-若 鳥 陸 夫-

### 1. はじめに

Occam の名称は 14世紀の英国の哲学者 William Ockham (Occam とも言う, 1284-1350 年) にちなんで命名されている。哲学者 Occam は「オッカムのかみそり」という格言を残しているが、その意味するところは「存在は必然性(必要) なしに増加されてはならない<sup>[77]</sup>. (A plurality is not to be posited without necessity<sup>[13]</sup>.)」ということにある。Occam も、格言のように可能な限度で単純化するという C.A.R. Hoare の Communicating

Sequential Procrocesses<sup>[2]</sup> の考え方を汲んで英国の半導体メーカ INMOS 社によって開発された. 筆者らは UDM 3800<sup>[3]</sup> の上で,その実験言語<sup>[4]</sup>を使った経験をもとに、言語 Occam の概要を紹介する.

### 2. 言語 Occam の源流

言語 Occam の開発の直接の源である Communicating Sequential Processes (以下 CPS と略記する) の考え方から述べる.

### 2.1 プロセス間の同期問題の解決手段

複数のプロセス間を並行処理する際、それらのプロセス間を同期させる必要がある。その具現化手法には、古典的な Busy-Waiting から、各プロセスに共通記憶域を設け、その記憶域に書込みを行うことによって複数のプロセス間の同期をとる方法(Shared Variables)や、E. W. Dijkstra のセマフォ (semaphore) による方法以降、拡張 PL/I のイベント、コンカレント Pascal で実現した monitors and queues、Campbell および Habermann の順路式等がある。

しかしながら、これらの手法はいわば手続き指向 (procedure oriented) の定式化をとっている. 一方、C. A. R. Hoare はプロセス間の同期をメッセージ指向 (message oriented) な方法で定式化した (図 1)  $^{121,181}$ .

各プロセス・メッセージの交流のために図2のように入力チャネルと出力チャネルを通して考える. 各プロセスの結果は出力チャネルを通して出力される. プロセス間の同期はチャネルを通じてメッセージを受け渡すことで行われる. ただし, Occam 処理系は, 純 CSP の考えの他に, Pascal 流の手続き呼出し手法の併用等, CSP にはない機能も含まれている.

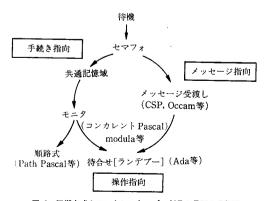


図 1 同期方式とコンカレント・プログラム言語の分類<sup>[9]</sup> Fig. 1 Synchronization techniques and language classes



図 2 CSP のプロセス間同期方法

Fig. 2 Process synchronization of CSP

従来の手続き指向の同期方式の一つセマフォのように鉄道の単線区間における腕木信号機による資源の相互利用をする等の制御ではなく、メッセージ指向の同期方式をとる言語 Occam を使って制御プログラム等を開発する人は細かい仕掛けというより、より本質的な並行処理時のふるまいに神経を集中させることができる.

### 3. 言語 Occam の構文とその特徴

拡張 BNF による言語 Occam の構文を図3に示す。プログラムは一つのプロセスであり、プロセスは「単純な操作」、「構造化プロセス」、「宣言プロセス」などから構成される。単純操作とは「代入」、「入力」、「出力」、「待機 (WAIT)」、「無操作 (SKIP)」の5種類である。基本的な構造化プロセスは「遂次(SEQ)プロセス」、「並行 (PAR)プロセス」、「代替(ALT)プロセス」、「選択 (IF)プロセス」、「反復(WHILE)プロセス」からなる。

また、SEQ や ALT の直後の字下げは関係する 範囲を限定する意味をもち、言語 Pascal の beginend や言語 Cの { } に相当する.

その他, 言語 Occam の複製 (Replicater) 機能は

```
〈プログラム〉::=〈プロセス〉
〈プロセス〉::=〈単純操作〉|〈構造化プロセス〉|
          〈宣言〉:〈プロセス〉|〈定義済プロセス呼出〉
〈単純操作〉::=〈代入〉!〈入力〉|〈出力〉|〈待機〉|〈無操作〉
〈構造化プロセス〉::=〈遂次プロセス〉|〈並行プロセス〉|
          〈代替プロセス〉|〈選択プロセス〉|〈反復プロセス〉
〈遂行プロセス〉::=SEQ{〈プロセス〉} | SEQ〈複製〉〈プロセス〉
⟨並行プロセス⟩::=PAR{⟨プロセス⟩} |PAR⟨複製⟩⟨プロセス⟩
〈代替プロセス〉::=[PRI] ALT{〈ガード付プロセス〉}|
          [PRI] ALT〈複製〉〈ガード付プロセス〉
〈選択プロセス〉::=IF{〈条件プロセス〉}|IF〈複製〉〈条件プロセス〉
〈条件プロセス〉::=〈式〉〈プロセス〉|〈選択プロセス〉
       製〉::=〈名前〉=[〈始值〉FOR〈終值〉]
〈複
〈代
       入〉::=〈変数〉≔〈式〉
仏
       力>::=〈入力チャネル名〉?〈変数〉{;〈変数〉}]
          〈入力チャネル名〉? ANY
(#
       力〉::=(出力チャネル名)!(式){;(式)}|
          〈出力チャネル名〉! ANY
〈ガード付プロセス〉::=〈ガード〉〈プロセス〉|〈代替プロセス〉
       ド〉::=[〈式〉&]〈入力〉|[〈式〉&]〈待機〉|
くが
          [〈式〉&]〈無操作〉
       機〉::=WAIT(式)
(待
く無
   操
      作〉::=SKIP
```

図 3 言語 Occam の構文(抜萃, 用語は意味類似のものを使用) Fig. 3 Syntax of Occam language

特筆に値いする. それは Pascal の「数え上げ型繰り返し」に似た記述でありながら, コンパイルされた後の目的コードでは, プロセスが必要な回数だけ複製されることである(図4).

```
記述
        CHAN P[5]:
        PAR i[=1 FOR 5]
        P[i]
        コード
        → P[1] → P[2] → P[3] → P[4] → P[5] →
        図 4 プロセスの複製
        Fig. 4 Replication of process
```

プロセスの複製は、プロセスをパイプライン化してスループットを向上できるケース(複数 CPU)に有用となる。

### 4. 見本プログラム

### 4.1 哲学者の食事問題

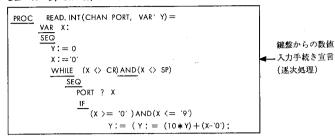
[課題] 5人の哲学者が自由に思索したり食事したりしているとする.食堂は一つで,そこに円卓があり,5人分の椅子の左手に対応するところにフォークが各1本置かれている.円卓の中央にはスパゲッティが大皿に盛られている.しかしスパゲッティ

DINING PHILOSOPHERS

```
BY R.WAKATORI ON 84/8/23
  (PROBLEM DUE TO E.W. DIJKSTRA)
DEF N=5:
    TAKE(N), PICKUP[N]; PUTDOWN[N],
     LEAUEIN1:
CHAN PHIL[N], FORK[N], SEAT[N]:
PRMC PHILS(VALUE I) =
 SEQ
   -- THINK
   SEAT[]] ! TAKE[]]
   FORK[]] ! PICKUP[]]
   FORK[(I+1) $ N] ! PICKUP[(I+1) $ N]
   -- EAT
   FORK[]] ? PUTDOWN[]]
   FORK[(I+1) $ N] ? PUTDOWN[(I+1) $ N]
   SEAT[[] ? LEAVE[[] :
PROC FORKS(VALUE I) =
  PAR
    PHIL[I] ? PICKUP[I]
    PHIL[I] ! PUTDOWN[I] :
PROC SEATS =
  VAR OCCUPANCY, I, J:
  SER
    OCCUPANCY := 0
      PAR I = [0 FØR N-1]
        SER
          PHIL[I] ? TAKE[I]
          OCCUPANCY := OCCUPANCY + 1
      PAR J = [0 FOR N-1]
        SEQ
          PHIL[J] ! LEAUE[J]
          OCCUPANCY := OCCUPANCY - 1 :
      図 5 プログラム見本 1 ($は剰余演算子)
```

Fig. 5 Program example 1

### DEF N=5, CR=13, SP=32:



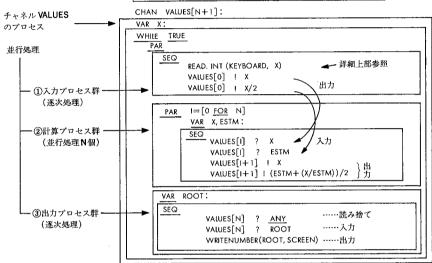


図 6 プログラム見本 2 (下線は予約語を示す) Fig. 6 Program example 2

哲学者 (phil [i]),  $D_x - D$  (fork [i]), 食堂 (room) を並行処理させるプログラムを言語 Occam で表すと図5 のようになる.

### 4.2 並列性のないプログラム

Occam Evaluation Kit を使い、Newton Raphson 法により平方根を求めるプログラム例を図6に示す.

この見本プログラムは文献<sup>[6,6]</sup> に掲載されていた ものに筆者らが数値入力手続きや数値出力手続き (見本では省略) を付加し,実際の処理系で動くよう に改良してみたものである.

図 6 のチャネルの各プロセス Values は三つの並行処理プロセス群から構成されている. すなわち,

- ① 入力プロセス群
- ② 計算プロセス群
- ③ 出力プロセス群

の三つのプロセス群が並列に無限回実行される.

言語 Occam では字下げはブロックの区間を意味するので、SEQ や PAR の下位プロセスがその最下行まで実行するとその部分から脱出する。これらの三つのプロセス群は非同期で勝手に動いているのではなく、同一チャネルが相互プロセス間に使われており、それのチャネルの入出力間で同期している。

### 5. 今後の発展

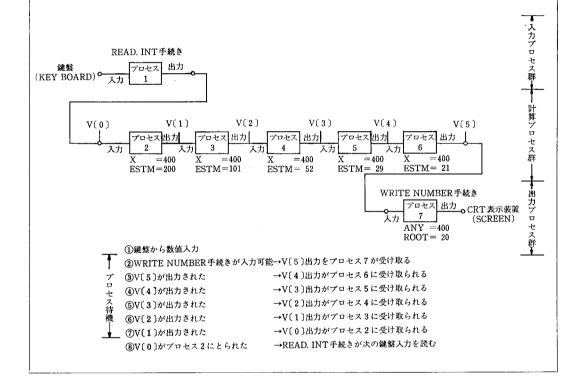
言語 Occam は単純明解で、かつ強力な並行プロセス記述能力を具現化している。この言語はどちらかというと、システム記述に適しているので、並行処理プログラム言語の記述や、組込み型コンピュータのプログラミング、並行処理のシミュレーションなどには新しい環境を提供してくれよう。現在米国国防総省 (DOD) の音頭で Ada 言語がデータ抽象化やプロセス間の同期等を組み込み、次世代 (1970年代) の言語といわれているが、応用面や使い手によっては言語 Occam の方が適していることもあろう。

この Occam の評価キット[4]はオペレーティング システムとして UCSD-P システムを塔載している 日本ユニバック(株)の UDM 3800(マイクロプロセ ッサ8086+ハードディスク付コンピュータ) でも動

プロセス 1 からプロセス 7 まで,変数 X と X/2 の一組の値が転送される間に,予測値(変数 ESTM)の値が  $200 \rightarrow 101 \rightarrow 52 \rightarrow 29 \rightarrow 21 \rightarrow 20$  というようにXの平方根へ逐次的に近似する.

プロセス7の入力チャネルに VALUES[5] の出力が届いてから CRT 表示装置(組込チャネル SCREEN) へ出力すれば、結果を表示するという仕掛けである.

このように言語 Occam は並行処理したいプロセスを PAR を使って簡潔に表現でき、並行処理したいプロセス間の同期は入出力チャネルを通じて行われる.



かすことができる。また、この言語処理系では構造 化エディタを採用しており、文法検査と修正が交互 に行えるようになっている。

### 参考文献

- [1] Crowell-Collier Educational Corp. Collier's Encyclopedia, Vol. 23, pp. 495, 1970.
- [2] C.A.R. Hoare, "Communicating Sequential Processes", Communications of the ACM, Vol. 21, No. 8, 1978.
- [3] UDM 3000 シリーズ漢字, 日本ユニバック (株): UDM PASCAL 操作解説書,資料コード 481735403.
- [4] INMOS Ltd., Occam Evaluation Kit, 1983.

- [5] INMOS Ltd., Occam Programming Manual
- [6] INMOS, Ltd., Occam プログラミングマニュアル, 啓学社, 1984.
- [7] "哲学事典"平凡社, pp. 163-164, 1954.
- [8] G.R. Andrews, F.B. Schneider, "Concepts and Notations for Concurrent Programming", Computing Surveys, Vol. 15, No. 1, March 1983.

(技術企画部 技術調査室)

### 無人化運転システム

Unattended Operation System

### 今 西 秀 文-

### 1. はじめに

中部電力の長野・静岡支店では、昭和54年のオンライン開始以来、分散処理を指向し、現在では図1のような設備状況となっている。そこで、分散処理に伴う運用の複雑化や要員数の増加を押えるため、夜間の無人運転を可能にする自動化システムの開発を行った。一般的に、事務処理を中心とした汎用コンピュータの分野における自動化/無人化は低く、省力化のレベルにとどまっていることが多いのに対し、同社の自動化システムは、システムの始動・停止の自動化や種々の監視機能を含む本格的なシステムである。

### 2. 自動化の範囲と運転形態

自動化システムは図2のような設備やソフトウェアにより構成されている。これにより、①電源投入からユーザ初期化処理までの自動化、②業務処理の自動化、③業務終了の自動判定と自動停止および自動電源切断、④設備異常、ハード/ソフト異常、業務処理異常の検出と通報、⑤遠隔地からの監視・検索・制御、等の機能が実現されている。また、図3のように、自動化のむずかしい印書作業や磁気テープ操作等の作業を昼間時間帯に集約させることにより、夜間のオペレータを廃止することに成功している。

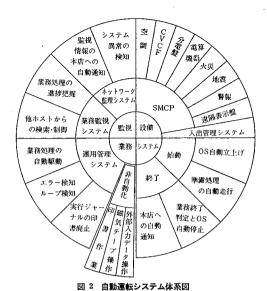


Fig. 2 System diagram on unattended oprations

### 3. 始動および停止の自動化

コンピュータおよび空調機、CVCF (Constant-Voltage Constant-Frequency)等の付帯設備の電源投入からオペレーティング・システムのブートまでの処理は SMCP (System Monitoring Control Processor) によって自動化され、オペレータの出動時にはブート完了の状態となっている。その後の制御ソフトウェア (Communications Management System: CMS, Data Management System: DMS等)のセットアップやアプリケーションの初期化処理も自動化されている(図4)。これら初期化ランでは、システムの立上り状態(ブートの種類、通常時か障害後かの区分等)に応じて適切な処理を選択

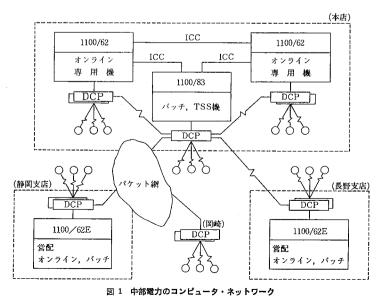


Fig. 1 Computer network in Chubu Electric Power Company, Inc.

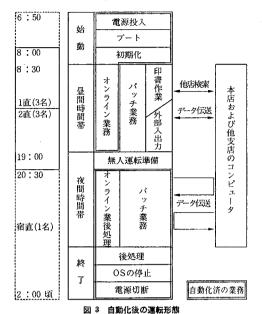


Fig. 3 System's operation after introductions of automatization

するとともに、 UOSS (Unattended Operation Support Software) を利用して他の初期化ランとの同期をとりながら実行される.

業務終了の判定から終了処理,システム停止・電源切断の過程も図5のように自動化されている。これらの一連の処理は運用管理システムの下に制御されるため,通常の業務処理ランと同様に,事前のスケジューリングやランの自動起動およびシステム障害時の自動再起動等の機能も合わせて実現されている。

### 4. 業務処理の自動化

業務処理システムは、あらかじめ作成されている 運行スケジュールにもとづき、運用管理システムに より自動起動がなされる。各ランは、①ラン間での ファイルの作成・参照関係、②OCR データ、伝送 ファイル等の外部データの到着条件、③開始指定時 刻、等の起動条件を守りながら、人手を介さずに順 次処理される(図 6).

ランの実行結果は印書を行わず、必要な時に業務

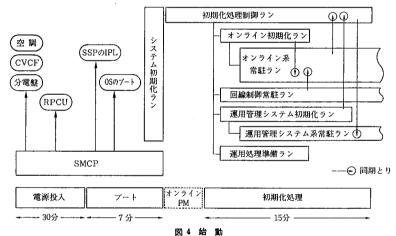


Fig. 4 Start-up operations

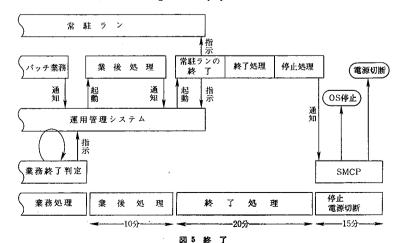


Fig. 5 Finish operations

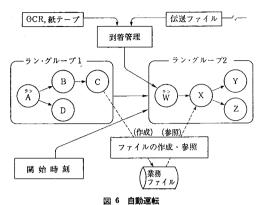


Fig. 6 Unatteded operations

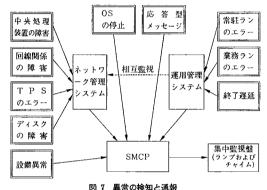


Fig. 7 Detection of abnormal condition and alarming

監視システムを使用して画面検索する方式が採用されている。他に、磁気テープ・ファイルをディスク化するために、ディスク・ファイルで世代管理を行う機能が開発されている。

### 5. 監 視

夜間に需要家に直結した営業料金業務を実施しているため、無人運転下にあっても、障害の発生を速やかに認識して復旧に当たれることが必要となる。このため、種々の監視機能を用意し、宿直室に設置されている SMCP 遠隔監視盤で警告を行うように

している. 監視対象としては SMCP による設備監視の他に、ネットワーク管理および運用管理システムにより、①CPU、メモリ、ディスク等の障害、②DCP (Distributed Communications Processor)回線/端末障害、③業務処理ランや TPS (Transaction Processing System)のエラー、処理遅れ、等の監視が行われる(図7).

また、本支店間の連絡のために業務監視システム を開発し、本店側から支店の処理状況を検索した り、運用管理システムへの指示やディスク障害時の 復旧作業の制御等を可能にしている。

### 6. 効 集

自動化システムの適用により3シフトのオペレータ体制を2シフトに変更し、支店オペレータの三分の一削減に成功している。また、以上に述べてきた機能は昼間帯の省力運転にも結びついており――自動化前に比べ、磁気テープの操作回数が57パーセントに、コンソールの操作回数が54パーセントに減少――信頼性の向上やオペレータのモラルの向上に役立っている。

### 7. おわりに

中部電力では、分散化の進展に合わせて運転業務の合理化対策として、次の3段階の計画で自動化を 推進中である。

- ① 運用管理システムを中心とする運転計画の機 械作成および運転省力化(昭和 56~57 年度)
- ② 支店コンピュータの夜間無人運転(昭和58~ 59年度)
- ③ 本店コンピュータの自動運転(昭和60年度) 現在は第3段階のシステム開発に入っており、こ こでは複数コンピュータの集中監視・制御、磁気テ ープの自動装塡等が実現される予定である。

(名古屋支店 システム部)

### -Alan Bundy 著

## "The Computer Modelling of Mathematical Reasoning"

Academic Press, XIV+322 pp., 1983.

自動定理証明法 (automated theorem proving), とくに、resolution をベースとする自動定理証明法 を、いわゆる人工知能の問題に応用するやさしい入 門書としては、現在、

- R. Kowalski, Logic for Problem Solving, North-Holland, 1979.
- ② N. J. Nilsson, Principles of Artificial Intelligence, Tioga Publishing, 1980.
- ③ L.Wos, R. Overbeek, E. Lusk, and J. Boyle, Automated Reasoning, Introduction and Applications, Prentice-Hall, 1984.

および、本書があげられよう。各著書はそれぞれ特徴のある良い入門書であるが、Bundyによる本書と①のKowalskiにはresolutionをベースとする各種のuniform proof procedures の示す combinatorial explosion に対する省察を含んでおり、いわば、"automated theorem proving: next 25 years"に対する有益な観察と視点を提供している。本書は、前書きで述べているように、とくにこの点を意識的に問題としている。

③のL. Wos らも AURA の成功を踏まえてはいるが、定理証明法の現在の問題意識を手短かに理解し、現在有効なアプローチを一覧するという目的には、じつは Bundy による本書が最も優れている.本書と①の Kowalskiの9章、12、13章を併読されれば、現在の問題意識の overview が得られよう.

しかし本書の進め方は、かならずしも良い方法であるとはいえない。じつは、本書で最も良く書かれているのは、前書きと各章末の Summary であり、本書を読まれる時はそれらをよく読む必要がある。本書では、とくに7章および第3部 (Part Ⅲ) 以降を読むように勧めたい。

さて、全体は1章と5部および18章に分けられている。

1章は定理証明の概念と歴史を述べている.

第1部のタイトルは形式的記法であり、2章から4章までは、数理論理入門である。2章では命題論理を、3章では一階の述語論理を、4章では高階の論理や、群論、算術の形式系を述べている。

第2部のタイトルは uniform proof procedures

であり、5章から7章まででresolutionをベースとする定理証明法入門である。5章では resolution, factoring および paramodulation の規則を、6章では探索法を、7章ではuniform proof proceduresへの批判と新しいアプローチを良く述べている。

第3部から本書の主題にはいる. とくにこの第3 部の内容は本書の中心をなし、いまのところ論文は 多く存在するが、このような入門書には書かれたこ とのない内容となっている。第3部のタイトルは "Guiding Search" であり、8 章から 12 章までで M. Rabin[1] が指摘した定理証明で有効な"人間的", つまり意味論的ないしは局所的方法を述べている. 8章では Bledsoe, Shostak らによる Sup-Inf 法を, 9章では term rewriting rules を, 10章では意味 論的情報の利用を述べている. 9章は成書にはない 内容であり、よくまとまっている.10章は①の Kowalski の9章 "Globa l Problem-Solving Stategy"と互いに補完しあう内容であり、併読す るとよい. 11 章では simplification や, induction, generalization 等, 主に Boyer-Moore の定理証明 系[2]の成果を述べている。 12章では方程式の解法 等を例にとってメタ・レベル論理を述べており、応 用では重要な章である.

さて、第4部では、本書のタイトルにある"数学における推論 (Mathematical Reasoning)"をとりあげる.4部のタイトルは"Mathematical Invention"であり、13章から14章までである.13章では数学的概念の自動形式の問題を Lenat の AM を例にとって紹介している.15章では Bundy らの MECHO 等を例にとって数学的モデルの自動形成の問題を紹介している.15章はメタ・レベル知識の利用という点で応用上重要である.

さて、第5部は4部までで手を抜いた諸概念の定義をまとめて述べている。第5部のタイトルは "Technical Issues"であり、15章から17章までである。15章では線形を、16章では Herbrand の定理から resolution の妥当性と完全性までを、17章ではパターン・マッチングを述べている。9章は成書にはない内容と言ったが、 term rewriting で用いる unificationとくに  $\lambda$ 算法の unificationも成書にはない内容であり、一読の価値がある。最後の18章では応用を述べている。また巻末には、DECシステム 10 Prologで書いた Artifical Mathematicians というプログラムが付けられている。内容は節の長さを評価関数とする縦形の線形 resolution theorem proverであり、10章で述べられた semantic

checking がはいっている. ただし occur check は 設けていない.

resolution に限らず、一般の定理証明系の推論規則は計算規則としては非決定性規則であり、Fisher Rabin の Presburger 算術での intractability の証明からも推論できるように一様な算法としての推論規則は難度 NP (NP hard) である。したがって、L. Wos ら<sup>[4]</sup>や J. Minker ら<sup>[5]</sup>の実験を待つまでもなく、M. Rabin の述べる理論的障壁にはばまれることになる。

そとで、定理証明系の方法論としては、人間がinteractive に意味論的な理論の局所化を行い、たとえば、Edinburgh 大学の LCF<sup>[6]</sup>や Stanford 大学の Weyhrauch や Ketonen の証明系<sup>[7]</sup>のように、定理を term rewriting によって規則として加え、局所理論の環境内で rewrite rules と推論規則をinteractive に適用する方法が考えられる.

しかし、rewrite rules にも発散する性質があり、まだ十分研究されているわけではない. ある意味では、現在の定理証明系の応用は、M. Rabin の述べた障壁を回避するアプローチを実現しようとする緒についたところである.

先に、「本書が最も優れている」と述べた理由は このような定理証明系の応用の現状を考えたからで ある.

### 参考文献

- [1] M.O. Rabin, "Theoretical Impediments to Artificial Intelligence", Information Processing 74, North-Holland, 1974.
- [2] R.S. Boyer and J.S. Moore, A Computational Logic, Academic Press, 1979.
- [3] M. J. Fischer and M. O. Rabin, "Super-Exponential Complexity of Presburger Arithmetic", Complexity of Computation, SIAM-AMS Proceeding Vol. VII, American Mathematical Society, 1967.
- [4] J. D. McCharen, R. A. Overbeek, and L. A. Wos, "Problems and Experiments for and with Automated Theorem-Proving Programs", IEEE Transactions on Computers, Vol. C-25, No. 8, 1976.
- [5] G. A. Wilson and J. Minker, "Resolution, Refinements, and Search Starategies: A Comparative Study", IEEE Transactions on Computers, Vol. C-25, No. 8, 1976.
- [6] M. J. Gordon, A. J. Milner, and C. P. Wadsworth, "Edinburgh LCF", Lecture Notes in Computer Science 78, Springer, 1979.
- [7] J. Ketonen and J. S. Weening, EKL-An Interactive Proof Checker, Department of Computer Science, Stanford University, 1983.

### 一山田 真市 著

### "情報処理の科学"

朝倉書店, A 5 判, XII+392 pp., 1984 年, 5800 円

「役立つ情報処理の科学と技術を真に創造しようとするならば、現存のコンピュータや情報処理技術をあるがままに受け入れるだけに留まってはならない。まず目前の応用技術の詳細から一歩しりぞいて、情報処理のいろいろな基本概念や理論の意味内容とその発展の系譜を振り返って、それぞれのアイディアを再吟味してみる必要があろう.」とれが著者の問題意識であり、執筆の動機である.

さて、本書は次の4部と付録1章とから構成されている。

第1部 計算機械の科学

第2部 命令型プログラムと計算量の科学

第3部 関数型プログラムとプログラムの信頼性 の科学

第4部 プログラムの意味論

付 録 人工知能

第1部では、「計算機械とは何か」という問題を探究している。まず1章では、有限状態オートマトンを対象とし、その原理的計算能力を調べる。また正則文法や正則表現の概念を述べる。2章では、Turing の計算機の論理によって計算の概念をとりあげる。3章では、Neumann型計算機構の原型である Turing の万能計算機のメカニズムを考察し、また、どのようなコンピュータでも原理的に解けない問題の存在をとりあげている。さらに、計算論の基礎的事柄を述べる。4章では、Von Neumannによるオートマトンの自己増殖のメカニズムを考え、計算論を用いてオートマトンと自己増殖が可能であることを述べている。5章では、定性的にある複雑さを超える理論(Gödel 理論)の定理証明オートマトンが系統的に進化しうることを証明している。

第2部では、Von Neumann 型の計算機における計算と、命令型プログラム系を考え、情報処理を行う時に必要な計算の手間を定量的に探究している。まず6章では、命令型プログラムの原理的構造を追究している。7章では、計算の手間を考えた実際的な計算可能性を調べ、原理的な計算可能性の概念と対比する。8章では、情報処理の手間を定量的に研究する方法を述べている。9章では、応用上重

### MEMORANDUM

### 〈Sperry 関係の論文・講演等の要約〉

●ローカル・コンピュータ・ネットワークの高速化の ためにエグゼクティブ・ソフトウェアのハード化を 採用――高性能のローカル・コンピュータ・ネット ワークでは数千メッセージ/秒の処理速度が必要で あり、これを実現するためには既存のコンピュータ および OS では無理であることが知られている. その理由として、インタラプト処理、メッセージの ベクタリングとその結果としてのタスクのスケジュ ーリング等、これらをすべてソフトウェアで行うた めにはオーバヘッドが大きいことがあげられる. 実際、ソフトウェアのエグゼクティブを使用した典 型的な国防システム用の16ビットのコンピュータ では、1メッセージ当たりの処理時間は 500μ秒で あり、砂当たり 2,000 件のメッセージしか処理でき ないが、ハードウェア・エグゼクティブを使用した コンピュータでは8メガ・ビットの転送速度で32語 のメッセージの場合に 15,000 件/秒の処理が理論的 に可能となる.

今回開発されたハードウェア・エグゼクティブは、SCU (System Control Unit) と呼ばれるマイクロプログラム・コントローラ・ボードで実現されている。この SCU は、プロセッサを特定のプロセスに割り当てたり、非同期操作を含むすべてのインベント管理等のプロセス間のコンカレンシィの管理等を行うとともに、プロセス制御・コミュニケーション・同期に関する基本命令のプログラマへのインタフェースを供給するものである。

このシステムの利点としては、①高速なメッセージ処理(とくにローカル・エリア・ネットワークのような多数の比較的短いメッセージに有効である)、②内部環境のセキュリティ向上(多重ステートの実装によってプロセス・ステート間の分離とセキュリティの高いデータ・パスの実現が可能)、③ソフトウェア開発コストの低減(ハードウェアによってプロセス間の分離が行われソフトウェアのインタフェースの複雑性が軽減される)、等があげられる。(B. W. Manning、"A Hardware Executive for High Performance Local Computer Networks"、1983.)

●Ada の実用上の障害としてのソフトウェア・ブリピット――ソフトウェア・ブリビット (Software Blivit) は、プロセッサの処理能力や記憶容量の限界までハードウェアを利用すること、あるいはその

ソフトウェアをいう. たとえば, 64KB のハードウェアに大規模なコンパイラを実装すること, 極度に高速性を要求される射撃制御システム, 古くから使用されている大多数のシステムも要求の成長に応えることによってソフトウェア・ブリビットになっている.

ソフトウェア・ブリビットは、一般的にライフ・サイクル・コストの増大と信頼性の低下をもたらすために好ましくないが、短期間利益を重視する際に生じることが多い、全体に占めるソフトウェア・コストの割合が大きい時にはブリビットは避けるべきであり、ハードウェア・コストが大きい時はブリビットにすべきである。

最近登場してきた Ada はソフトウェア・ブリビ ットの問題に直面している. Ada の設計目標は, ①組込型軍用システムのライフ・サイクル・コスト の低減、②コードの正当性の向上、③近代的プログ ラミング技法の支援の3点であり、①と②の目標達 成のためにコードの効率を犠牲にしており、FORT-RAN や JOVIAL よりコードの実行効率は一般に 低い. このため、Ada を利用してソフトウェア・ ブリビットを構築せざるをえない場合は、①インタ ラプト処理の速度、②最大データ・サイズやメッセ ージ・サイズ、③実数・浮動小数点数の範囲と精 度、④最適化の程度、⑤システム・ライブラリ等に 注目して適切な版を選ばなければならない. いずれ にせよ, 性能の極度に要求される一部の軍用システ ムではアセンブラの利用は今後も続くであろう. (J. K. Cross, "The Impact of Ada on Software Blivits", 1983.)

### **CALENDAR**

### ●COMPCON Spring '84——San Fransisco, 1984年2月28~3月1日

大会の前日には、エキスパート・システムの CAD および CAT (Computer-Aided Testing) への応用、エキスパート・システム (知識工学)、ローカル・エリア・ネットワークをテーマとしたチュートリアル・セミナーが開かれた。

今回の基調講演は、C.G. Bell 氏(Encore Computer)により「知的てと開発への改良的アプローチ」と題して行われた。なお、今回の主なテーマは、データフロー・スーパー・コンピュータ、生体材料による分子レベル・コンピュータ、インタラクティブ・ビデオ・ディスク、超並列多重プロセッサ、レーザ・プリンタ、ワーク・ステーションの標準化・性能・市場、MODULA-2、LOGO、論理型プログラミング、LOOPS による知識プログラミング、人工知能用コンピュータ・システム・アーキテクチャ、空軍および陸軍の STARS (Software Technology for Adaptable, Reliable Systems)計画、著述用ツール(書簡文章批評システム、AUGMENT、

UNIX 用の文章制作管理システム, LISP マシン用ドキュメンテーション・システム SAGA), UNIX の移植性, 等であった.

## ●情報処理学会第 28 回全国大会——東京, 1984 年 3 月 13 日~15 日

特別講演は、西尾幹二氏(電通大)「西ドイツからみた日本像一先端技術とアジア的混迷のはざま」、招待講演は、石川二郎氏(東工大)「バイオリン"狂想曲"」であった。

パネル討論は「情報処理におけるモデリング―知識ベース、データベース、アブストラクト・データタイプ、CAD/CAM およびシミュレーションの立場より――」と「システム性能評価」について行われた。

話題は多岐 にわたるが、知識応用、エキスパート・システム、知識表現、知識ベース・システム、 論理型言語、推論、Prolog、Prolog マシン、LISP、 機械翻訳、自然言語処理、自然言語理解といったい わゆる人工知能関連分野と、これについでローカル

### ●NCC '84——Lasvegas, 1984年7月9日~12日

1984年の全米コンピュータ会議 (NCC '84) は 7月9日から4日間, Lasvegas のコンベンショ ン・センターで開催された. 今年のテーマは, "Enhancing Creativity"であった. 年々展示希望 者数は増大の一途であり、今年は650社以上、テ クニカル・セッションの数は200と膨くれあがり 記録を更新し続けた. 主催者としては質の向上を 目指し、出展を厳選するとの動きもあり、入場者 は9万人をこえたと言われる. NCC '84 は, D. Regan 大統領のビデオ・メッセージで始まった. 4メートル四方もあるスクリーンに現われた Regan 大統領は「情報産業の分野において米国の 地位を確固たるものとし、半導体の分野において は70パーセントの市場占有を実現した情報産業関 連の人々の貢献に心から感謝をしたい、これから もこれ(強いアメリカ)を維持発展させるため政 府としても努力したい.」と、感謝の口調の中に もこの分野で米国の地位を絶対なものにする姿勢 を感じさせた.

IBM の J. Akers 社長が基調講演を行った. 「テクノロジの発達は、より使いやすいものを生み出し、新しい用途を創造しその結果膨大な和な

市場を創り出す.しかし、これを健全な形で行うた めには、企業は社会に対し責任のある行動をとらな ければならない. それは、①品質・安全性に対する 責任,②著作権・不正行為防止の責任(ソフトとチ ップ・パターン),③社会・教育に対する責任(産業 の協力体制)である.」と述べた、また、プライバシ の保護とコンピュータ犯罪の防止に関してもふれ た. 展示はパソコン (PC) に席巻されたと言える. 4年ほど前までの NCC は一般展示とパーソナル コンピュータの展示が併設されていた. そして Radioshak, Comodor, Atari といったメーカとそ れを取りまくソフトハウスが主としてホビー中心に 展示を行っていたが、今や PC はメインフレーマの ものとなり、Sperry 社、IBM 社、Honeywell 社、 NCR 社, Burroughs 社, DEC 社はそれぞれ PC を展示していた. これに今年から AT &T が PC と 3B2, 3B5 を持って参入した. PC-DOS と UNIX が PC の OS の二つの大きな流れを作り出 している. UNIX マシンが急増しているのもここ 1~2年の変化である.

もう一つの流れは、デスクトップ・コンピュータである。これは、PC がシングル・ユーザを前提にしているのに対し、マルチ・ユーザを対象とするもので、32 ビットのマイクロプロセッサが使用されは

エリア・ネットワーク, ネットワーク・プロトコル, ネットワーク・システム, ネットワーク・ソフトウェア等の通信関連分野が目立った.

## ●DAC 21(21st Design Automation Conference) ——Albuquerque (New Mexco), 1984年6月25日~27日

今回の基調講演は、L. Conway 女史 (DARPA, 国防上級研究プロジェクト局) によって、「人工物、ツールおよび社会的基盤一知識の創造と普及のための新機会 (Artifacts, Tools, And Infrastructure: New Opportunities for Creating and Propagating Knowledge)」と題して行われた。

また、今回のパネル討議は、産学協同 IC/CAD 研究会社(SRC、Semiconductor Research Corp.)における設計科学研究計画、超高速半導体開発計画(VHSIC)用のハードウェア記述言語等をテーマに行われた。このほか、シリコン・コンパイラとエキスパート・システム、セミカスタム革命、ゲート・アレイの配置・配線をめぐってワークショップが開

じめている. デスクトップ・コンピュータと PCが ローカルエリア・ネットワーク (LAN) で結合され て、コモディティの世界が形成されていくものと考 えられる. これらをめぐり小物のペリフェラルが活 況を呈していた. とくに、日本のメーカはペリフェ ラルを中心に OEM セールスを展開していた。 $5\frac{1}{1}$ インチの固定ディスクは30~50 MB級のものが中 心になっているが 100 MBを超えるものを展示する メーカもあった. 256KBの RAM を実装するとこ ろも現れてきており、メモリ、ディスクの大容量 化,低価格化はPCやディスクトップ・コンピュー タをますますパワーフルな ものにしている. LAN に関しては Ethernet も目に付いた. 主要 10 社が 協力して Inter-Vendor-Communication のデモを していた. これは ISO のクラス 4 トランスポート・ レベルをサポートするもので CSNA/CD (IEEE 802.3) 方式の LAN に Boeing, DEC, Honeywell, ICL, Intel, NCR, HP, NBS の各社等が参加して いた. もう一つのデモは、GM社の MAP (Manufacturing Automation Protocol) で、トークン方式 (IEEE 802.4) のブロードバンドの LAN であり, IBM, DEC, HP, Motorola, Gould の各社を含 む7社の機器を接続し生産管理の例を行っていた. これらは参考展示とのことであるが、異機種結合 LAN の活用例として注目を集めていた.

かれた. さらに、今回のチュートリアル・セミナは ディジタル・システムの CAD への論理型プログラ ミングの適用,配置設計ツール,機械工学用ハード ウェアであった. なお、今回の一般講演の主なテー マは、障害シミュレーション・プログラム、配線設 計アルゴリズム、ハードウェア記述言語、モジュー ル・ジェネレータ、CAD データベース・システム, VLSI 配置設計システム MAGIC, テスト・アルゴ リズムの改良、レイアウトの検証と設計ルールのチ エック、機能シミュレーションと解析、設計ツール とインタフェース、人間工学とエンジニアリング・ ワーク・ステーション, 論理回路の合成, Bell 研究 所における CAD システム, 自動配置, Rutgers 大 学における人工知能 VLSI CAD, PLA 設計技術, CAM/CAT (Computer Aided Testing), INTEL の設計自動化システム, テスティングの問題と解 決, タイミング・アナリシス, 配置設計システム, IC 設計システム、人工知能と幾何データベース等.

### ●第2回国際論理型プログラミング会議──

その他では光ディスクを展示しているところが 目立ち始めている. この分野は日本の方が先行す るように感じられる.

今年の NCC は、とくに極立った展示は少なく、新機種の発表も例年に比べると少なかったように思うが、PC やディスクトップとそれらを結ぶ LAN の動きが大きなコモディティの流れを作り出しているとの印象を受けた.

なお、Sperry 社のブースでは、Sperry PC、MAPPER 5、LAN (Ethernet)、Sperry Link Office System, MAPPER を展示しており、今年4月に発表した MAPPER 5 が多くの関心をひいていた。

(ハードウェア・プロダクト総括部 アドバン スト・ハードウェア・プロダクト・グループ 伊東 玄)

×

### Uppsala (Sweden) 1984年7月2日~6日

本年の招待講演は、Prolog の生みの親として知ら れる Edinburgh 大学の R. Kowalski 教授と, プロ グラミングへの構成的数学 (Constructive Mathematics) の応用で知られる Stockholm 大学の P. Martin-Löf 教授によって、それぞれ「論理型プロ グラミングの問題」、「直観論理におけるタイプ理論 と論理型プログラミング」と題して行われた。ま た, 今回は Imperial College の K.L. Clark 教授 によって「論理型プログラミング」のチュートリア ル・セミナが開かれた. このほかレゾルーション ・プリンシプルで知られる Syracuse 大学の J.R. Robinson 教授を議長として、「論理型プログラミン グの諸問題」をテーマにパネル討議が開催された. なお、一般講演(発表論文31編)のうち主なテー

マは次のとおり.

アプリケーション分野では、SIMPOS の設計, Prolog のユニファイアの最適化ツール, 文書推敲 支援ツール Epistle の意味解析、ギャッピング文法、 Prolog データベース・マシン用ユニフィケーショ ン, Prolog を利用した Mycin 型エキスパート・シ ステム, 組合せ論における Prolog の応用, 離散系 ミュレーションへの Prolog の適用等.

論理型プログラミング言語分野では,並行 Prolog における Eager and Easy 評価, ミューダブル・ア レイの組込み、論理型プログラミング言語における 同値性・型・モジュール・ジェネリック, 連想並行 評価, 並行 Prolog 用のユニフィケーション・アル ゴリズム等.

アーキテクチャ およびハードウェア分野では, OR パラリズムと作用アーキテクチャ, Prolog マシ ン・アーキテクチャ、並列論理型言語用アーキテク チャ、一般化データフロー・モデルにもとづく高度 並行 Prolog マシン, 記憶管理マシン等.

日本からの発表論文は4編, ①S. Takagi (ICOT) 「SIMPOS の全体構想」 ②H. Hirakawa (ICOT) 「並行 Prolog における Eager and LASY 評価」 ③H. Tamaki (茨城大)「論理型プログラムの Unfold/Fold 変換」 ④K. Nakamura (電機大) 「論理型 プログラムの連想並行評価」であった.

### ≪p.120 から続く≫

要な多くの問題が手に負えない複雑さをもっている ことを示し、情報処理の応用における理論的障壁に ついて述べている。10章では、この理論的障壁を踏 まえて新しい情報処理の局面を開くいろいろなアプ ローチを事例を使って考察している。第2部は、命 令型プログラム論と計算量論への入門である.

第3部では、ソフトウェアの信頼性にスポットを 当てている. 11 章では、関数型プログラム系 (Hilbert, Kleene, Herbrand-Gödel-Kleene)を考察して いる. 12 章では、関数的プログラムの働きを考え、 操作の規則としての関数研究の系譜を述べる. 13章 では, 関数的プログラム系を定式化し, その事例を解 説し、不動点理論を述べている. 14 章では、不動点 理論に対して Herbrand-Gödel-Kleene の方程式算 法による関数的プログラムの操作的解釈を与え,関 数型計算機の設計の問題を探究する. 15章では、命 令型プログラムと関数型プログラムの正当性の検証 についてまとめて考える. 第3部は関数型プログラ ム論とプログラム検証論への入門といえよう.

第4部では、プログラムの外延的意味論の基礎と なる Scott の意味空間の構成を述べている. 16 章は Russell の逆理を用いて Scott の問題意識を考え、 反射的領域を構成する Scott のアイディアを述べて いる. 17 章は、反射的領域の具体例としてグラフ・ モデル  $P_W$  を述べ、Scott の公理系によって彼の アイディアを整理して考察している. 18章では, Scott のプログラム系 LAMBDA を述べ、その応 用例として Meyer-Ritchie のプログラム系等の表 示的意味を記述している.

なお、付録として19章に人工知能研究の歴史、 方法論を簡単に述べ、単純なパズルを用いて問題解 決の実験を行っている.

以上,情報処理の基礎理論から応用に至るまで, 幅広く書かれた本である.

### NEW PRODUCTS.

昨年末、日本ユニバックでは「CHAPARRAL ファミリ」(中型コンピュータ・シリーズ)を発表し、その後も利用者のニーズに応えた多くの製品を発表してきました。ことでは、その中から主なものを選んで紹介します。なお、各製品の詳細についてはマニュアル等をご参照ください。

### ●新キャッシュ・ディスク・システム

キャッシュ・ディスク・システムは、高速の緩衝記憶(キャッシュ・メモリ)を大容量の磁気ディスク装置とキャッシュ・ディスク・システム制御装置との間に配置し、高速で大容量の補助記憶装置を実現したもの。すなわち、磁気ディスクの特徴を損うことなく、主記憶装置と磁気ディスク装置の大幅なアクセス・タイム・ギャップを埋め、磁気ディスク装置に対する実効アクセス速度の短縮と同時に、システムのトータル・スループットの向上が図れる。対象となる磁気ディスク装置は、8450,8470,8470-II型である。キャッシュ・ディスク・システム(C/DS)、とセミコンダクタ・オグジュアリ・ストレージ(SAS)の2系統があり、C/DSでも磁気ディスク・サブシステムと比べ約2~4倍のパフォーマンスが得られる。

特徴は、アプリケーションに応じて高い効率を保つため三つのオペレーション・モード(SAS モード、キャッショ・モード、ミックス・モード)がある。高速化を図る機能には、ポスト・ストア機能、セグメント先読み機能があり、ファイル・リカバリ機能として、ストア・スルー・モード機能、タイム・スタンプ機能がある。さらに、ARMを十分に考慮し、停電時の補助電源供給、キャッシュ・ストレータの ECC がある。(資料コード: 481205130)

### ●UNISERVO 22 型/24 型磁気テープ装置

CHAPARRAL ファミリ用に開発され、コントロール・ユニットを簡素化し低価格が図られた磁気テープ装置。テープ・スピードは 75 ips (22型)、125 ips (24型)で、データ転送速度は、120 KB/S (22型)、200 KB/S (24型)である。また、1600 bpi の記録密度をもち、記録方式は PE (フェーズ・エンコーディング・モード)である。さらに自動テープ装塡機構をもち、磁気テープ制御機構当たり、最大 8 台のドライブが接続可能である。(資料コード:481273002)

### ●0889 型磁気テープ装置

シリーズ 1100 (1100/60, 70, 80, 90) および CHA-PARRAL ファミリの各システムに接続可能. 6250 bpi (GCR モード) および 1600 bpi (PE モード) いずれでも読み書きができ,テープ・スピードは 125 ips,データ転送速度は 781 KB/S (GCRモード), 200 KB/S (PE モード) である. 機能的には, UNISER VO 34型と同等であるが,マイクロ・プロセッサと LSI を採用して小型化,高信頼性,低価格を実現した。(資料コード: 481223002)

### ●シリーズ 1100 日本語文書システム/入力

日本語文書システム/入力は既存のワード・プロセッサ等では対応できないマニュアル・技術文書、レポート、社内レター類等、多種多様な文書を作成するためのソフトウェアである。入力方法は、だれでも容易にかつ迅速に入力できるよう、「文節数最小法」による高度なカナ漢字変換方式を採用している。この方式を採用することにより文章単位での入力が可能で文章の流れにしたがって自然に入力を進めることができる。

日本語文書システム/入力は、使用者プログラムを作成することなしにカナ漢字変換機能を利用可能にしたカナ漢字変換プログラム(略称 JASTY)と使用者プログラムで簡単にカナ漢字変換機能を使えるようにしたカナ漢字変換ライブラリ(略称 JASLIB)と、使用者指向辞書を作成/更新する使用者指向辞書保守プログラム、および漢字入力専用機で作成した磁気テープを日本語テキスト・ファイル(シンボリック・エレメント)に変換する日本語テキスト・ファイル変換プログラムから構成されている.(本誌 p. 40 参照、資料コード: 481205470)

### ●シリーズ 1100 日本語文書システム/作成・出力

日本語文書システム/作成・出力は、多種多様な 文書を構成するためのソフトウェアで、次の3種類 のプログラムから構成されている.

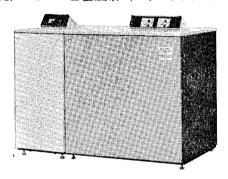
日本語文書システム/入力で作成した日本語テキスト・ファイルを入力とし、その中に指示された書式制御命令にもとづいてテキストを構成する. この書式制御のための豊富な機能がある(日本語文書構成プログラム).

文書に必要な索引の作成機能があり、索引には,

50 音順に索引語を配列する和文用索引とアルファベット順に索引語を配列する英文用索引とを作成する機能がある(日本語索引作成プログラム).

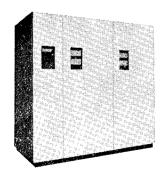
さらに、日本語テキスト・ファイルがどのような 文書を作成するものであるかを確認するための文 書目録を作成する機能もある(日本語目録作成プロ グラム). また、本刷りファイル等の 0780 日本語プ リンタへの出力機能は各々のプログラムに含まれて いる.(資料コード: 481205472)

### ●新 5056/8470-Ⅱ 型磁気ディスク・サブシステム



8470- II 型磁気ディスク・サブシステムは、マイクロ・プログラム制御方式を採用した新 5056 型磁気ディスク制御装置と 8470- II 型磁気型ディスク装置から構成されている. 8470- II 型磁気ディスク装置は、アーム移動時間最小 7 ミリ秒、平均 20 ミリ秒、データ転送速度は 1260 KB/S である.また、1 駆動機構当たり 672 MB の記憶容量をもち、ディスク・パック、磁気ヘッド・アーム移動機構を一体化した固定型の磁気ディスク装置である.(資料コード: 181821006)

### ●8480-Ⅱ 型磁気ディスク・サブシステム



8480-II 型磁気ディスク装置は、アーム移動時間最小5ミリ秒、平均16ミリ秒、データ転送速度は2500 KB/S であり、1 駆動機構当たり 1272 MB の記憶容量をもっている。また、高密度実装技術によ

り、従来の磁気ディスクと同一容量で比べて50パーセント以上のスペースを縮小でき、消費電力も40パーセント以上の削減ができる.二つの制御装置で一つの系統の磁気ディスク・サブシステムを制御するデュアル・コントロール方式の採用により、複数の磁気ディスク装置の同時併行読取り/書込みが行え、処理効率を大幅に向上できる.(資料コード:081821009)

### ●シリーズ 1100 無人化支援システム

無人化支援システムとしての UOF (Unattended Operation Facility) は、システム運用の自動化を実現する機能とノーダウン・システム支援機能の二つから構成されている。

システム運用の自動化を支えるハードウェアとして SMCP (System Monitoring & Control Processor) があり、ソフトウェアとしては UOSS (Unattended Operation Support Software) がある. この二つが連動して電算機室全体の自動電源制御、環境監視および異常時の自動制御、さらにシステムの自動稼動を制御する.

ノーダウン・システムを支えるハードウェアは、ASU (Automatic Switching Unit) があり、ソフトウェアとしては SAFE 1100 (System for Automated Failsafe Environment for 1100) がある. これらにより、本番業務中にシステムが障害を起こした場合、自動的にバックアップ機に本番業務が切り換わり、エンドユーザにとっては事実上ノーダウン・システムとなる。(本誌 p.116 参照)

### ●シリーズ 1100 OSF 1100

OSF 1100 は、シリーズ 1100 統合 OA の一環として MAPPER 1100 のランで作成、パッケージ化されたもので、オフィスワークを電子化したソフトウェアであり、豊富な機能をもっている.

電子メール機能は、メール文書の作成、内容変更、配布、電子ファイリング、不要メールの破棄等の機能をもち、カナ漢変換機能を内蔵している。スケジュール機能は個人スケジュールの作成、更新、保存を行う機能である。会議予約機能は会議の開催スケジュールをとりまとめる機能である。さらに、個人メモの作成、更新、保存、表示する電子メモ機能、社内・部内各掲示を作成、登録、変更、掲示管理をする掲示機能、メッセージ・メニュ選択と書き込み方式により取り次ぎメモを作成する電話ログ機能、その他導入サポート、ユーザ属性の変更や削除、代行者の指名、ベル・サービス、期日指定メールの

警告日数の設定等のための機能がある. (資料コード: 481204403)

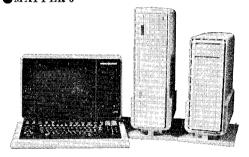
### ●シリーズ 1100 TRTR-C/2

TRTR-C/2 (TRack TRace for COBOL レベル2) は、COBOL プログラムのテスト・カバレジを計測するためのツールであり、デバッグや検収を支援するソフトウェアである。TRTR-C はバッチ処理 COBOL プログラム用で、TRTR-C/2 はリアルタイム処理 COBOL プログラムにも適用できる。リアルタイム処理 COBOL プログラムは、プログラム間の引数のログをとることができる。ただし、ログ・ファイル印書プログラムは使用者が作成する必要がある。(資料コード: 481205475)

### ●UTS 4000 ターミナル・システム・ファミリ日本 語文章作成プログラム

本ソフトウェアは、UTS 50-Ⅲ/IV の TCP のもとで稼動するユーティリティ・プログラムで、文書の作成・編集・印書・通信等の文書処理業務を効率よく行うことができる。文書の作成は文節単位でのカナ漢字変換による入力が行える。また通信機能によりホスト・コンピュータからのデータを文書中に取り込む等、"オンライン・ワードプロセッサ"としても使用できる。(資料コード: 472845210)

### ●MAPPER 6



MAPPER 6 は、マイクロ・プロセッサを使用した DSP (Distributed System Processor) に MAPPER システムを搭載した MAPPER 専用機である.

システムの構成は、DSP と磁気ディスク装置、カートリッジ・ストリーミング・テープ装置、UTS 20 B/UTS 50 のワークステーション 0434型/0450型/0406型印書装置からなる。

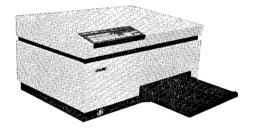
DSP の付加機構として、MAPPER 6 同士最大 6台までを接続するためのインタフェースとシリー ズ 1100, あるいは IBM 系他ホスト・コンピュータ と接続するためのインタフェースがあり、拡張性が 高い、ホスト接続インタフェースにより MAPPER 6 と上位 MAPPER システムと接続し, MAPPER 分散システムが可能である.

完全な上位互換性が保証されており、MAPPER 6 のユーザはそのままMAPPER 11 (CHAPARRAL)、MAPPER 1100 へ移行することができる.

また、MAPPER の設備仕様等については、通常のビル室内空調アース極付きの100V フロア・コンセント電源で稼動する。

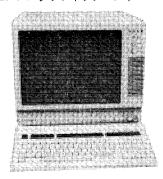
外部記憶装置としての磁気ディスク/テープ装置は、28.5 MB の固定ディスクと 45 MB のカートリッジ・テープであり、 増設は 57 MB の磁気ディスク・ユニットが最大3ユニットまで付加できる. さらに、MAPPER6の各種機能の習得に当たっては、個別学習システム LEARNUP が用意されている.

### ●J 0780 型カラー・ハードコピー装置



AGS 1000/2000/3000 シリーズ用のカラー・ハードコピー装置である. 熱転写方式による記録方式を採用し、色数は、青、赤、緑、黒、黄、マゼンダ、シアン、白の8色である. コピー時間は、平均65秒/枚(A4)と高速であり、プリセット・キーにより99枚までの同一コピーがグラフィック・ディスプレイとは独立に可能である. さらに着通紙のみでなく、OHP フィルムにもコピーができる. (資料コード:0181841018)

### ●AGS 1000 V グラフィック・ディスプレイ



1,024×780 ピクセル,60Hz ノンインタレース,14 インチ・カラーモニタの採用により,鮮明な画面を実現している. VT100 モード,テクトロニク

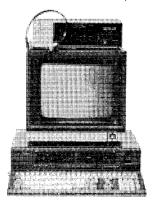
ス・エミュレート・モード機能を標準装備している。また、JIS 第 1 水準相当のフォント ( $24 \times 24$  ドット)を内蔵し漢字表示を可能とし、2,000 字まで外字の登録が可能である。(資料コード: 481843111)

### ●AGS 2400 F グラフィック・ディスプレイ



AGS 2400 F は、ホスト・コンピュータからの出力データを表示することはもちろん、ローカル・オペレーションによる出力図形の加工、入力装置からのデータに演算を加えて、ホスト・コンピュータに送出することができる等、高度なインテリジェント機能を備えたグラフィック・ディスプレイ装置である。特徴としては、1、280×1、024 ピクセルの高分解表示であるとともに、60 Hz ノンインタレース方式による高品質表示画面、32、768 色のパレットから最大1、024 色のカラー同時表示、最大1 MB のセグメント・バッファ容量、その他使いやすく強力な自己診断機能を内蔵し、異常状態の早期発見故障内容の判断および対応を速やかに行うことができる。(資料コード:081841020)

### ●Compudent (UP 10 E モデル 35)



UP 10 E (モデル 40/50/60) の下位機種であり、基本的にこれらのシステムと互換性をもち、ハードウェア構成によりモデル 35, 35 L, 35 F の 3 モデルがある.メモリは 16 KB ROM, 128~256 KB RAM, 96 KB VRAM を装備し、14 インチの独立型 CRTディスプレイ装置は、80字×25 行の表示容量と 640×400 ドットのグラフィック解像度をもち、カラー8 色表示が可能である. 個別学習システム LEARN-UP を低価格で実現する 16 ビット・パーソナル・コンピュータである. (資料コード: 472775220)

#### OUW 8



入力方式に約23,000語の国語辞書,音訓・部首れ画数用の漢字辞書を使用してのカナ漢字変換方式を採用,最新使用単語を優先する学習機能もある. 帯,棒,折れ線,円グラフをはじめ,豊富な文書編集機能,印刷機能をもっている. UW5の機能はすべて有し,文書ファイルの互換性もある. (資料コード: 472815215)

### ●シリーズ8漢字関連ソフトウェア

シリーズ8漢字 DPS 10 辞書ファイルおよびソフトウェアとしては、11.3万件の姓と8.1万件の名をもつ DPS 10 氏名辞書、3.4万件の住所をもつ DPS 10 住所辞書-IIが発表され、それぞれカナ漢字変換に使用することができる。さらに DPS 10 文章辞書-IIは、ワードプロセシング機能をもち、文書の新規作成・修正・変更、複写・消去・印刷が容易にできる。また、簡単なパラメタでビジネス・ユースのグラフが作成可能な DPS 10 グラフ・プリント・システムを発表した。(資料コード: 481755417)

### ▶テクニカル・コーディネータ

### «Sperry, Computer Systems»

Dr. A. J. Schneider (Vice President, Advanced Technology Research), P. J. Lazar (Director, Development Planning & Support)

### ≪日本ユニバック≫

伊東 玄 (ハードウェア・プロダクト統括部 ドバンスト・ハードウェア・プロダクト室),岩 田裕道(プロダクト本部 ソフトウェア二部部 長),黒木建雄(システム本部 システム四部部 長)、斉藤一弥 (システム本部 システム四部 原子力グループ・マネージャ), 高山龍雄(シス テム本部 副本部長),外山晴夫(プロダクト本部 1100/90 導入プロダクト部長), 林 靖夫 (名古屋 システム部 副部長), 松倉 司(プロダクト本部 ソフトウェア二部日本語ソフトウェア2グループ ・マネージャ)本田都南夫(プロダクト本部 ソ フトウェア企画部ソフトウェア・デザイン・グル ープ・マネージャ),山岸史明(企画部 商品企画 一室), 山崎利治(技術企画部 企画調査室), 湯川 高繁(商品企画部 商品企画一室),渡部義維(応 用ソフトウェア事業部 技術計算グループ・マネ ージャ)

### ▶エディトリアル・スタッフ

### «Sperry, Computer Systems»

E. J. Bucci (Manager, Technical Communications)

### ≪日本ユニバック≫

(テクニカル・パブリケーション室)

広野和夫(室長),山田真市(主任研究員),桑野龍夫(主任研究員),高橋肇(主任研究員),小山憲一,青柳幸久,丹野敬子

### ●Technical Coordinators

Y. Hayashi, T. Honda, K. Itou, H. Iwata, T. Kuroki, P. J. Lazar, T. Matsukura K. Saito, Dr. A. J. Schneider, T. Takayama, H. Toyama, Y. Watanabe, F. Yamagishi, T. Yamazaki, T. Yukawa

### ●Editorial Staffs

K. Hirono, E. J. Bucci, S. Yamada, T. Kuwano, H. Takahashi, K. Oyama, Y. Aoyagi, K. Tanno

### ISSN 0289-6257

### 技 報 UNIVAC TECHNOGY REVIEW No. 7

発 衍 昭和59年8月31日 発行人兼編集人 富川和夫 日本ユニバック株式会社 発 彷 所 東京都港区赤坂 2-17-51 〒107 TEL (03) 585-4111 (大代表) 1,500 円 頒 布 価 格 三美印刷株式会社 印 刷

禁無断複製転載

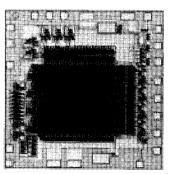
# 岩波講座 エレクト

元 岡 達・菅野卓雄・渡 辺 誠 淵 一 博・石井威望

マイクロエレクトロニクスの基礎事項を整理し体系的に 解説するとともに、コンピュータ・通信・メカトロニク スなどの情報システムの設計論・構成論を、ハードウェ ア・ソフトウェアの両面にわたって説き明かした待望の 講座.基礎的な考え方や方法をきちんと理解しておけば、 どんな急速な進歩にも対応できる強靱で柔軟な応用力を 身につけることができる――本講座は何よりもこのこと を重視する. 現場の技術者・研究者のもっとも信頼でき る確かな手引きとして、また学生・教師のための理想的 な教育カリキュラムとして、自信をもって本講座をおす すめする.

### 【本護座の特色】

- (1)超LSIとそのコンピュータ・通信・メカトロニクスなどへの 応用を軸に、マイクロエレクトロニクスを固有の論理と方法を もつ構造として体系化し、編成した斬新な教育カリキュラム
- (2)コンピュータ・通信・メカトロニクスなどの情報システムの設 計論・構成論を、一貫した思想のもとにハードウェア・ソフト ウェアの両面にわたって詳述した。
- (3)システム設計の各階層におけるソフトウェア的方法を重視し、 十分なページをさいてわかりやすく解説した。
- (4)抽象的な概念や方法などは、厳密性を多少犠牲にしてもイメー ジ豊かに、直観的に理解できるような解説を与えた。
- (5)実例,例題,算法,プログラム例,図・表などを豊富に配し、 学生・技術者・研究者の実践的な手引きとなるようにした。
- (6)学部学生が十分に納得して読み進むことができるよう基礎事項 10システム構成技術 には思い切ったページ数を割り当て、わかりやすく丁寧に解説、 111メカトロニクス



### 「全11巻の機成〕

- 「1マイクロエレクトロニクス素子 I ―ディジタル素子とプロセス
- [2]マイクロエレクトロニクス素子!! 光・記憶素子とセンサ
- 3 VLSIの設計 I
  - ――回路とレイアウト
- 4 VLSIの設計 II
  - ---論理とテスト
- 5 マイクロコンピュータのハードウェア
- 6 マイクロコンピュータのプログラミング
- 7プログラミング营語とVLSI
- 8VLSIコンピュータ I
- **9VLSIコンピュータII**

### 第1回配本/10月刊行

- 6マイクロコンピュータのプログラミング 石田晴久
- 第2回配本/11月刊行
- 5マイクロコンピュータのハードウェア 森下 巖
- 第3回配本/12月刊行
- 8 VLSIコンピュータ 元 岡 達 ほか

### ■刊行方法

10月より毎月1巻ずつ定期刊行いたします。

### ■体裁

A5判上製カバー・平均260頁・月報付。

### ■頒布方法

本講座は予約制です。全11巻を予約申込みされ た方にのみお頒ちいたします。

■「内容見本」は8月下旬に出来予定です。お近く の書店または小社営業部までご請求ください。



東京・千代田・一ツ橋 振替〈東京〉6-26240